



طبعة القاهرة



AL HAYAT MONDAY 21, JULY, 1997 ISSUE NO 12561

إن الحياة عيشة وجهاد

الجمعة 19 ربيع الأول 1418 هـ الموافق 19 يوليو 1997

أكد أنه سيشكل حكومة "قوية"

خاتمي يلح على رفضه الضغوط ويحض على احترام قرار الغالبية

بالشعب والناس وبهمومهم وعظمتهم. واعتبر خاتمي في بيانه أن الانتخابات الرئاسية، أكدت النضج السياسي والديني والاجتماعي والتاريخي للشعب، ورأى أن من حق الرأي العام أن يطلع على ما قام به خلال الأسابيع التي أعقبت فوز.

وأعلن أنه عازم على تشكيل حكومة "قوية ومبدعة"، وقال إن برنامج الانتخابي أصبح "متممًا على الانتقال ببلاده إلى عهد جديد والإفاء بما وعد به الشعب في الانتخابات الرئاسية، وحريصاً على تجسيد الفكره وتطبيق برنامجها، مغولاً على وقوف الرأي العام إلى جانبها، ومستنداً إلى فريق عمل "متميز"، منسجم مع طروحات الرئيس، وقادر على تنفيذها.

وشدد خاتمي على أنه بات رئيس جمهورية للجميع، وغدت مسؤوليته تجاه كل فئات الشعب. ولح على رفضه الضغوط ودعا الجميع إلى احترام قرار الغالبية، مشيراً إلى نتائج الانتخابات الرئاسية التي حقق فيها فوزاً ساحقاً.

وكان خاتمي يتحدث في بيان وجهه إلى الشعب عبر التلفزيون ليل أول من أمس، وصفه بأنه "تقرير" لما قام به منذ انتخابه، ما يشير إلى أنه لا يامل بتغيير خيارات الحكم فقط بل كذلك تغيير أسلوب التعامل مع الإيرانيين، بتجنب الفوقية والتمزام الشفافية في المعاملة والمصارحة. وكان نزل إلى الشارع قبل أسبوع وقام بزيارة مفاجئة لأحد معسكرات الشبان، وتجاوب معهم، فتياناً وفتيات، اطراف الحديث، متصلاً إلى مطالبهم واقتراحاتهم، وشهداً على أنه سيكون "ملتصفاً

بالشعب والناس وبهمومهم وعظمتهم. واعتبر خاتمي في بيانه أن الانتخابات الرئاسية، أكدت النضج السياسي والديني والاجتماعي والتاريخي للشعب، ورأى أن من حق الرأي العام أن يطلع على ما قام به خلال الأسابيع التي أعقبت فوز.

وكان خاتمي يتحدث في بيان وجهه إلى الشعب عبر التلفزيون ليل أول من أمس، وصفه بأنه "تقرير" لما قام به منذ انتخابه، ما يشير إلى أنه لا يامل بتغيير خيارات الحكم فقط بل كذلك تغيير أسلوب التعامل مع الإيرانيين، بتجنب الفوقية والتمزام الشفافية في المعاملة والمصارحة. وكان نزل إلى الشارع قبل أسبوع وقام بزيارة مفاجئة لأحد معسكرات الشبان، وتجاوب معهم، فتياناً وفتيات، اطراف الحديث، متصلاً إلى مطالبهم واقتراحاتهم، وشهداً على أنه سيكون "ملتصفاً

النتيجة في الصفحة (٦)

نتائجه يعتبره "أكبر انتهاك صارخ" .. واتصالات أميركية لطرح "صفقة"

السلطة الفلسطينية تؤكد اعتقال ضباط تتهمهم إسرائيل بالإعداد لهجوم على مستوطنة



الرئيس الفلسطيني عرفات خلال لقائه أسس مع رئيس الوزراء الأردني المجالي في رام الله. (ريوتر)

القسم المحقة - من ربي الحصري
عمان - الحياة

تركز الاتهام الفلسطينية والإسرائيلية، أمس، على قضية اتهام ضباط وأفراد في الشرطة الفلسطينية بالاعداد لهجوم على إحدى المستوطنات. ووصف رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو هذه القضية بأنها تشكل "أكبر انتهاك صارخ"، حتى الآن لاتفاقات الحكم الذاتي. وفي الوقت نفسه نفى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، أمس في رام الله، رئيس الوزراء الأردني الدكتور عبد السلام المجالي، فيما تكثفت الاتصالات (أعداداً) لـ "صفقة" تسمح باستئناف المفاوضات بين الفلسطينيين والإسرائيليين.

وتأكد أمس أن قوات الأمن الفلسطينية اعتقلت ضباطاً وأفراداً في قوات الشرطة التابعة لها في منطقة نابلس (شمال الضفة الغربية) للتحقيق في اتهامات إسرائيلية حول تورط بعضهم في التخطيط لهجمات على مستوطنين يهود. وقالت مصادر فلسطينية أن الاعتقالات طالوت عدداً من الضباط من بينهم العقيد جهاد المسمي الذي أصدرت إسرائيل مكررة اعتقال بحقته بعدما انتهت باصدار امر

النتيجة في الصفحة (٦)

انسجاماً مع قرار مماثل لجماعة الإخوان المسلمين

الأردن: جبهة العمل الإسلامي توصي بمقاطعة الانتخابات

عمان - الحياة

دعا المكتب التنفيذي لجبهة العمل الإسلامي المؤلف من ١٧ عضواً إلى عقد اجتماع طارئ لجلسة شؤون الجبهة، يوم الخميس المقبل، لمناقشة قرار المقاطعة والتصويت عليه. وقالت مصادر الجبهة إن القرار اتخذ بالالوية بعد نقاش استمر أربع ساعات، أول من أمس، وطرح فيه كل الخيارات والبدائل. وكان أعضاء المكتب التنفيذي لكل من جماعة الإخوان، والجبهة، اجتمعوا الخميس الماضي للتشاور والتشاور أزاء

عنان - الحياة

وكان الدكتور سعيد ميرزا، في صيف ١٩٩٢. وعهد الرياضيات في باب الزوار، وأحد الأعضاء البارزين في "الجمعة الإسلامية للبناء الحضاري"، التي كانت امتداداً للحزب المحظور. وكان مولاي سعيد اعتقل بعد لقائه مباشرة مع السيد علي جدي عام ١٩٩٤، وصدر حكم بسجنه لمدة ثلاث سنوات قضاها في سجن الحراش حتى إطلاقه قبل أيام.

النتيجة في الصفحة (٦)

الأفراج عن "وسيط" بين الانقاذ والسلطة

عائلة بلحاج تناشد زروال السماح لها بزيارته

لندن، الجزائر - الحياة

وجهت عائلة الشيخ علي بلحاج للعثور في سجن البليدة، داه في الرئيس الجزائري للبين زروال ناشدة فيه منحها حق الزيارة، وقد وجه هذا النداء الرسالة قبل أسبوع، وتلقته الجبهة الإسلامية لثقة منه. على سعيد آخر، علم أن السلطات الجزائرية أخرجت، يوم الخميس الماضي، عن الدكتور مولاي سعيد الذي لعب دور الوسيط بين خلافة الأزمة، التي شكلتها الجبهة الإسلامية للانقاذ

النتيجة في الصفحة (٦)

صاحب ذهبية رمي القرص تناول منشطات

المصري عبد الفتاح يحرز ذهبية الدراجات في سباق الفردي

بيروت - الحياة



اعتبر سباق الدراجات الفردي على الطريق من بيروت إلى اللاذقية، تشويقاً في منافسات اليوم الثامن من الدورة الرياضية العربية الثامنة، نظراً إلى صعوبة مساره وإلى المنافسة العنيفة التي ميزت أداء "الكوكبة الشابة" من المشاركين. خاض السباق ٢٨ دراجاً من ٨ دول، انطلقوا من أمام اللجنة الرياضية بمواكبة من قوى الأمن الداخلي فرغت الطريق لتسهيل مرور من ارتاح أو اعاقه... ثم أخذ الجميع إشارة الانطلاق القطيع في منطفة نهر الكلب، ليختاروا مسافة ١٠٧ كلم (٦٠ كلم منها صعباً)، واستطاع المصري محمد عبدالفتاح (٢١ عاماً) والتفرد للعبة الدراجات، احراز بطولة السباق بعدما انفر عن جداره بالمطليعة، وبفارق واضح في منطقة جبيل، واستمر متصدراً حتى خط النهاية مسجلاً زمناً مقداره ٣.٢٧.٠٦ ساعات (سجل) السريعة ٢٩.٨٥٠ كلم/ساعة، واحتلته المنافسة خلفه بين ثلاثة مصريين وجزائري، والبناني كريستيان كويجويان الذي حل سادساً برز من مقداره

من لقاء الفريقين العربي والمصري الذي انتهى بفوز الأول. (ريوتر)

النتيجة في الصفحة (٦)

تقارير متضاربة عن سيطرته على بغداد بعد غارات على مطار العاصمة

قفزة جديدة لمسعود نحو كابول و"طالبان" تعترف بتراجعها "تكتيكياً"

بيشاور - الحياة

من أحمد موفق زبدان: تمكنت القوات المناهضة لـ "طالبان"، والواليات للقائد الطاجيكي أحمد شاه مسعود من الاستيلاء على مدينة تشاريكار عاصمة ولاية برون الاستراتيجية الواقعة على بعد خمسين كلم إلى الشمال من كابول، وأعلنت أنها تقدمت من تشاريكار باتجاه قاعدة بغرام الجوية الاستراتيجية وأحكمت قبضتها عليها تماماً ووصلت إلى منطقة "القرقة ٤٠" العسكرية، وترافق ذلك مع القصف الجوي الذي تعرض له مطار العاصمة الأفغانية وتحديث

النتيجة في الصفحة (٦)

هذا الأسبوع الوسيط



الوسط، تسال علماء المسلمين عن مجازر الجزائر
ماذا يقول الشرع عن ذبح الأطفال والنساء؟

عزرات لـ الوسط
أما السلام وأما الفوضى... والخيارات كثيرة

رفعتاني الرجل الثاني أم الثالث؟
إيران: خاتمي، ينصالح، مع حوزة قم وينتهي لكبح البازار والمخترفين

لبنان الضائع بين الرياضة والسياسة: حماية المصالح وسوء الإخراج

الأردن: معركة إغيات وجوده بين الحكومة والإخوان المسلمين،

لزاماً: بكه الأجساد والألوان والخيلات الرشفة

الغرب: المحيط يهرم أوروبا من أطنان الكوكابين

أسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

كانت ناشطة في مستحضرات التجميل وتتهم مسؤولين بتلقي عمولات ورشاوى

ديبورا جناني سيدة أعمال إسرائيلية ممنوعة من دخول مصر بسبب حملة اعلامية

القاهرة - من محمد علام

في منتصف ١٩٩٥، إثر إقامة في القاهرة استمرت ثلاث سنوات بدءاً من آذار (مارس) ١٩٩٢، عملت خلالها كممثلة لشركة "دور وايد فيشين" الأميركية، لذلك وضع اسمها على قائمة الأشخاص غير المرغوب في دخولهم إلى مصر. وكانت جناني، التي غادرت القاهرة الإرعاء على طائرة رئيس حزب العمل الإسرائيلي يهود باراك بعد ختام زيارته لمصر، أعلنت قبل نحو عامين أن السلطات المصرية اتهمت بالتجسس. وزعمت أن رفوة كبار المسؤولين في مصر في السبيل لأي رجل أعمال اجنبي للمصالح، وأن الصفقات التي أبرمتها بصفتها ممثلة للشركة الأميركية مع بعض شركات قطاع الأعمال في مصر تمت عبر عمولات

ورشاوى، وأنها سررت بضائع إسرائيلية (لعب أطفال ومشروبات) إلى الاسواق المصرية بطرق غير شرعية، ومولت رحلة أحد رجال الأعمال المصريين إلى الولايات المتحدة مقابل إبرام عقد مع شركة قطاع أعمال. وسعت جناني في حملتها التي تشويه سمعة المصدرات المصرية، خصوصاً مستحضرات التجميل والمنشورات القطنية وملابس الرجال (البطلمونات) ووصفتها بأنها "قليلة جودة وغير مناسبة". وتردد أنها حاولت انحال عملاً أجبره أمن إسرائيليين إلى مصر تحت ستار رجال أعمال، عبر صفقات ومشايخ تجارية.

ويتضمن ملف جناني (٥٦ عاماً) لدى السلطات المصرية معلومات تفيد بأنها خدمت في مكتب "موساد" في العرش

النتيجة في الصفحة (٦)

النتيجة في الصفحة (٦)



ISSN 0967-5590

21

9 770967 559071

فتح معبر كرفالوس يعيد وصل ما انقطع بين عاصمة الجنوب وجزيين

أهالي شرق صيدا مطمئنون في حذر ويتوقعون بعض ازدهار اقتصادي

العيش في قراهم بعدما فقد الكثيرون منهم مصادر عيشهم. فاشترى المطران جرارات زراعية قديمها إلى المزارعين، وحاول أيضاً تأمين منازل للعائلات الجديدة التي تشكلت في المهجر خلال سنوات التهجير، فبنى مشروعا سكنيا لها في بلدة المحاربية. أما مستوى اسهام نواب المنطقة في تحسين العودة وتأمين شروعاتها، فتقتصر على تأمين بعض الخدمات العامة، كتعميد الطرق ومسد بعض شبكات الكهرباء والماء، في حين ان مشكله انعدام هؤلاء النواب وقدرتهم على اتخاذ مواقف منها رغم مواصلتهم الانشطة في هذا الشأن، ثم ان التمدد السكاني الذي يصيب القرى وينزع عنها ملامحها الاجتماعية، يثقل بعبء من مشاكل هؤلاء النواب. ويقول النياب، وهو من بلدة عن الدلب، ان النواب ينتصرون إلى اوضاع انتخابية وكثلية نائية اوسع من المنطقة تترجم توجهاتها.

ومن علامات ومن التمهيد السياسي للمنطقة، اختيار اتحاد بلديات صيدا والزهراني، منطقة تقع بين خمس قرى في شرق صيدا في المية ومية وبنطوريث وزهراني وارب السيم والقرية لإقامة مكتب للنفابات بحادي نهر صيدا في المنطقة ويعد اعتبارا قلة من هذه القرى.

فتح معبر كرفالوس بحسب ما يعتقد أبناء قرى شرق صيدا سيحدث تغييرا محدودا على مستوى اطمئنان الناس وبعض التغييرات في نفابات نفار. ففتح معبر كرفالوس بحسب ما يعتقد أبناء قرى شرق صيدا سيحدث تغييرا محدودا على مستوى اطمئنان الناس وبعض التغييرات في نفابات نفار. ففتح معبر كرفالوس بحسب ما يعتقد أبناء قرى شرق صيدا سيحدث تغييرا محدودا على مستوى اطمئنان الناس وبعض التغييرات في نفابات نفار.

فتح معبر كرفالوس بحسب ما يعتقد أبناء قرى شرق صيدا سيحدث تغييرا محدودا على مستوى اطمئنان الناس وبعض التغييرات في نفابات نفار.

يشكلون اضعااف أبناء البلدة، قفيل تيرينا المطرانية ان نعود. عشرات المزارع السكنية المشابهة تقام اليوم في هذه القرى. واحد منها احيطه أخيرا مطران صيدا وبير القمر للزوم الكاثوليك جورج كوير. إذ اشترى الحساس الجوارية منشآت الحريبي في كرفالوس، وشروع في جرف هذه الأرض شهيدا لبناء مشروع سكني مؤلف من شتي منازل، لكن المطران عاد واشترى الأرض منه بسعر مضاعف. والأمر نفسه حصل أيضاً في بلدتي عين الدلب ومخوشة فاستمرت المطرانية قطع ارض بيست من مقاولين كانوا يبنون اشداء ابناء بشريها اناس من غير ابناء المنطقة، اما في لبعاء، وهي اكبر قرى شرق صيدا، فبيعت أخيرا قطعت ارض تبلغ مساحتها نحو ٤٠ ألف متر.

في سبب بيعهم ارضهم، تأتي الاجوبة متشابهة لأوضاع واقتناعات لدى الكثيرين من الناس اليوم في لبنان. فإلى الاجوبة التقليدية عن الأوضاع الاقتصادية المتردية في القرى التي تمرت أو ترميم التي رجل من بلدة لبعاء ما حرفة، من أجل ماذا ستقام محلات وتحتلها السكنى التي فاجا حارب أو أي قضية للجماعات الاخرى في لبنان صور سياسية وطموحات تحركهم جيرانا أبناء قرى اقليم التفاح، على رغم تواتر قرى عدة مشاريع سكنية ضخمة بأبنية عملاقة يتجاوز عدد المنازل التي تؤلفها عن منازل القرية.

لا يتعدى عدد منازلها الخمسين، انشئ مشروعان سكنيان شديدا فيهما نحو مئة وخمسين منزلا. اي ثلاثة اضعاف منازل القرية. ومعظم اصحاب المنازل الجديدة من مناطق وأوضاع اجتماعية مختلفة عن أبناء هذه القرى. ويقول شاب من كرفالوس ان «القرية لم تعد لنا. فالسكان الجند

الامر الثالث الذي يعيقه الاقبال فهو ان مئات من أبناء هذه القرى كان يحشون من حركة العير إلى جزين، وعشرات من المحال التجارية ومحطات الوقود والمنشآت السياحية مغلقة اليوم بسبب قطع الطريق. ويقول اسكندر اسكندر من بلدة عين لبعاء ان طريق جزين كانت تشهد افضل حركة عير في الجنوب بعد خط ساحلي على كثرين اسسوا حياتهم على حركة العير هذه، فكيف سيعودون والطريق التي تؤمن حياتهم مقطوعة».

لم يرجع إلى منطقة شرق صيدا الا نحو ثلث ابنائها. وتبدو هذه القرى اليوم مقفرة وخالية. معظم سكانها قرى في قضاء جزين وصيدا ونهبت منازلهم وأزادهم واحتلها مهاجرون آخرون ثم اخليت لبيد مشروع العودة التي لم تكتمل منذ اكثر من سبع سنوات.

ينقسم ساحل جزين اليوم بين منطلقين اثنين: بفضل بينهم معبر كرفالوس الذي يفصل ايضا بين أبناء قرى شرق صيدا وأمتدادهم الاجتماعي في جزين. فعلى رغم تشديد هذه القرى على ارتباطهم بمسيرة صيدا واعتبار انفسهم صيداويين، فإن المشكلة الأولى التي تفرق عنهم هي شعورهم انهم مستقرون بعدما اقبل الاحتلال الاسرائيلي للمعبر قاضيا على امان وجود كتلة اجتماعية متجانسة يمكن ان يتسانس بها العائدون.

والاقتال المعبر نور آخر في اعاقلة حياة أبناء قرى شرق صيدا، فمخاطر هذه القرى تابع اداريا لمدينة جزين مركز القضاء، والاجراءات الادارية اليومية التي يحتاج اليها الناس تختلط التوجه إلى جزين، وهو امر لا بد منه اسبوعيا لكنه ايضا مكلف ومتعب في ظل اقبال المعبر. إذ يضطر السكان إلى الذهاب عبر معبر باتر (الشوف) البعيد، أما

تنب على تلك الطريق اقوى من وقع حياة الصيداويين، فانقطعوا عن والي دورها السياسي، اند منطقة قضاء جزين نوراً ثريوياً منها في حياة الصيداويين. فبعد انهيار المؤسسة الرسمية اوائل الحرب، استمرت مدارس شرق صيدا، ولا سيما الاساتيات الدينية منها مقصداً للطلاب الصيداويين، كمدراس راهبات عبرا ومستوصو الخاص حكيم، ودار العناية للمخية، والاخوة المريميين في الرملة. كذلك مدت هذه القرى مدارس صيدا الرسمية بنخب من مرسيا الذين تحولوا صيداويين بفعل اقامتهم في المدينة. وساعت أحداث العام ١٩٨٢، وهجر ابناء نحو ثلاثين قرية في قضاء جزين وصيدا ونهبت منازلهم وأزادهم واحتلها مهاجرون آخرون ثم اخليت لبيد مشروع العودة التي لم تكتمل منذ اكثر من سبع سنوات.

ينقسم ساحل جزين اليوم بين منطلقين اثنين: بفضل بينهم معبر كرفالوس الذي يفصل ايضا بين أبناء قرى شرق صيدا وأمتدادهم الاجتماعي في جزين. فعلى رغم تشديد هذه القرى على ارتباطهم بمسيرة صيدا واعتبار انفسهم صيداويين، فإن المشكلة الأولى التي تفرق عنهم هي شعورهم انهم مستقرون بعدما اقبل الاحتلال الاسرائيلي للمعبر قاضيا على امان وجود كتلة اجتماعية متجانسة يمكن ان يتسانس بها العائدون.

والاقتال المعبر نور آخر في اعاقلة حياة أبناء قرى شرق صيدا، فمخاطر هذه القرى تابع اداريا لمدينة جزين مركز القضاء، والاجراءات الادارية اليومية التي يحتاج اليها الناس تختلط التوجه إلى جزين، وهو امر لا بد منه اسبوعيا لكنه ايضا مكلف ومتعب في ظل اقبال المعبر. إذ يضطر السكان إلى الذهاب عبر معبر باتر (الشوف) البعيد، أما

قبل الاجتياح الاسرائيلي العام ١٩٨٢ وبعدة سنوات، اندت قرى شرق صيدا أو ما كان يسمى بقرى ساحل جزين (وهي تسمية يفضلها أبناء هذه القرى) ادواراً عدة ومهمة في حياة مدينة صيدا (عاصمة الجنوب) ومحيطها. كان شرق المدينة حاضراً في حياة اهلها بصفته المكان الذي يؤمن لهم ما لم تستطع مدينتهم تأمينه. فما ان ينهي الصيداوي عمله في الزراعة بعد الظهر، حتى ينطلق عبر الطريق الممتدة في صيدا إلى جزين، فاصداً أحد المتفرجات أو المقاهي أو المطاعم المنتشرة هناك.

ما تبقى من الوان تلك الحياة في ذاكرة أبناء صيدا لا يفصل عن هذا الطقس، جزين وقراها ملازمة لحكاية الصيداوي عن حياته كما هي ملازمة عالیه ويحسون لحكاية الاصطفاي اللبنانية عموماً. وحين تنفصل هذه المنطقة عن ساحلها ويهجر أبناء القرى المتبقية خارج المجاز الاسرائيلي تعجز صيدا عن ايجاد بديل من ركنها الصيفية، سوى تلك المناسبات المؤقتة التي انشأها مهاجرون حلوا في ساحل الشوف بعد تهجيرهم ايضاً، ونقلوا اليه إعماراً سوداء الفوضى.

كانت جزين وقراها مصاصية ريفية متواضعة، ولم يحدث انشغالاً كبيراً في جزين. حياتهم لا تتنقل إلى هذا الدور. بل بقيت حركة الاصطفاي والتفرقة المحلية، ثم شدد فنانك ضخمة، ولم تقم مشاريع طامحة لتجاوز هذا الدور إلى نور سياسي أكبر.

بعد العام ١٩٨٢ ولأسباب أكثر تعقيداً طبيعة الدور التي كانت تؤتيه تلك المنطقة، وتحولت مراكز التفرقة، فجأة، طبيعة أخرى لا تتناسب والطابع التقليدي لأبناء المنطقة، وجاء إلى المنطقة من حولها المتغيرات المعاكسة، ملازمة صاخبة، وأصبح وقع الحركة التي

صفير: تعامي البعض وبينهم مسؤولون سبب المأساة اللبنانية

وقال ان له رأياً في موضوع قيادة الدرك سيكشف عنه في المجلس النيابي.

ومن زوار الديمان أيضاً النائب جبران طوق الذي قال رداً على سؤال عن اتهام رئيس الحكومة رفيق الحريري وافرقاءه والمسيحيين ما دفع قيادات كثيرة إلى التسارعة إلى لقاء البطريق صفير: «كان سيندا يتخذ مواقف ونحن لنا مواقف أيضاً في هذا المعنى في المجلس النيابي وخارجيه». وراى ان استمرار الخلل في التوازن الوطني يهدد الوحدة الوطنية ومسيرة السلم الاهلي، لافتاً إلى ان «أخطار الخلل تزداد بمقدار ما يزداد المسيحيون في الاتحاد عن المشاركة في الحياة السياسية الوطنية».

ولفت إلى «تجور اجتماعي ومعيشي أخطر نتاجه الهجرة، واعتبر ان «هناك خللاً يجب تصحيحه». وراى ان «هناك مجاًلاً بعد زيارة البابا للبنان للتوجه نحو هذا الهدف». وعزا التخلف في تأخر زيارة البابا، وأضاف: «لو حصلت قبلاً لأعقلنا منأخاً ايجابياً في هذا الاتجاه».

بهذا المعنى يقول الارشاد الرسولي لكي يسود السلام في لبنان والمنطقة ويتمكن الجميع من الاستفادة من التقدم، نخش السلطات ومجموع المواطنين اللبنانيين ليعملوا، كل ما في مقدوره، لكي تحترم كل الاحترام حقوق الإنسان. وفي عناصر أساسية للحق الطبيعي السابقة لكل دستور وكل تشريع من الدولة وبخاصة في توزيع العدالة وفي الضمانات التي هي شرعاً من حق المتهمين والمعتقلين.

ويعد القديس استيفيل البطريق صفير وفداً أوروبياً ضم كهنه، وقال امامه ان «لا سلام في لبنان الا السلام العادل والشامل والمستمر، داعياً إلى «تعميق الامل خصوصاً عند المسيحيين والموارنة بعد زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان».

استقبل صفير النائب اسطفان البويهي الذي دعا الدولة إلى «الاجاد الحل الشامل لتفادي الانفجار الاجتماعي الذي يهدد وجودها في حين المطلوب دولة صيرية». ودعا الدولة إلى «مبادرة انمائية تجنب البلاد الانفجار الاجتماعي المرتقب».

الوزراء اجاب: «لم يبق شيء لم نقله خلال اربع سنوات في مجلس الوزراء. وعلمنا يتم تجاهل الامور في مجلس الوزراء لا بد من ان تخرج إلى العلن وتطرح على بساط البحث على هذا الشكل». ورد بويهي على تصريح للنائب سليم بياض كان انتقد فيه تصريحات المعارضة قائلاً: «كنا نقدر ان نسمع صوته سابقاً ولو تصريحاته المعارضة، فإنا كنا نسمع سياسة هذه الحاشية المرتكزة إلى التخبير والتجسس والتحصيل. وان ما يضر بالوطن وبهذه السياسة هو قلة اسلوب كيد».

واكد بويهي ان «لا رابط بين موقفه وموقف رئيس الجمهورية». وراى ان «رئيس الجمهورية يعبر عن مواقف بمعايير وسلوكيه وطرقه ولا رابط اطلاقاً بين هذين الموقفين بل على العكس». وتابع: «في مراحل عدة توافق فيها رئيس الجمهورية مع رئيس الحكومة. وهذا الحد الأدنى يتجسد أولاً في سهولة العير من جزين إلى الوطن والاتصال في ما بينهم وبين اهلهم في منطقة شرق صيدا».

وتعليقاً على الخلو الاقتصادي التي سبقتها في البقاع الحريبي، الى ان الحكومة اتخذت قراراً من أجل تخفيف المعاناة في اهالي جزين وتسهيل انتقالهم إلى المناطق الحرة.

وربط بين «الاععاء الكاذبة للعو الاسرائيلي بالانسحاب من جانب واحد من الجنوب او جزين، وسعيه الدائم إلى عرقلة مسيرة السلم والاعمار في لبنان».

وقال «ان على اسرائيل ان تنفذ قرارات مجلس الامن والامم المتحدة من دون قيد او شرط، داعياً إلى «تحسين الصف الداخلي للوقوف في وجه المخططات الاسرائيلية».

وتناول دلول ما كان اثاره رئيس الجمهورية الياس الهراوي خلال لقائه قبل ايام مجلس نقابة المحامين عن اجتماع الرئيس السابق امين الجميل والعماد ميشال عون مع مسؤولين اسرائيليين، وراى في رد الرئيس الجميل والعماد عون على كلام الرئيس الهراوي «تأكيداً لهذه اللقاءات لا بل تبجحاً بها». وأضاف «ان العماد عون قال انه يفعل ذلك من أجل مصلحة لبنان، فتصوروا معي كيف يسبح لنفسه ان يلتقي العدو الذي يحتل جزءاً من ارض بلاده، وأخبر (الرئيس الجميل) قال ان على رئيس الجمهورية ان يستعيد السيادة والاستقلال. فتن نريد ان نعود بالذاكرة كيف انتخب الشيخ امين الجميل رئيساً للجمهورية واي مبادئ كانت تحمي المكان الذي انتخب فيه والطريق التي كان الجيش الاسرائيلي ينتشر عليها، وكيف افرط بما تبقى من سيادة في ذلك العهد المشؤوم».

وتابع دلول: «نحن مع كلام فخامة الرئيس (الهراوي) الذي وضع الاصبع على الجرح وفصح الامور في شكل شجاع وجريء». وعن امكان صلاحية الرئيس الجميل والعماد عون قانوناً، قال: «هذا موضوع قضائي والمفترض بالنسبة للامانة ان تتأكد منه، الشخص النافذ عندما يحاكم بهذا الجرم، تكون محاكمته اكبر لانه يكون تعدد ارتكاب الجريمة اكثر بكثير من الشخص العادي».

في بيروت - «الحياة»
■ انحصار البطريق الماروني لتاريخه بصل الله بطرس صفير بالمأساة اللبنانية، يتعمد صفير وبينهم مسؤولون عن تنفيذها، وأكد ان لا سلام في المنطقة ولبنان الا اذا كان عادلاً وشاملاً ومستمرًا.

وقال في عظة الأحد امس في قبة الرعاء (وكان عنوانه «سبوتونوس من أجل لبنان») يستند إلى الإيمان، والأيمان يستند إلى الحقيقة التي من نوبها لا خلاص، وأضاف ان «المأساة اللبنانية تكمن في ان بعض اللبنانيين، وبينهم مسؤولون، يتعمدون على قصد تضيقهم عن الحقيقة فأنهم انهم بافغانها تحل المشكلات وتتفق الامور ويتسبب الجراح وتزول الشكوى وتعمد المؤسسات في انتقام وطمعن الوطن».

وسأل: «هل من خداع ادعى من ان يخلص الإنسان نفسه بإيهاها ان لا يخلص والخطر محقق من كل جانب، وانهم ان الحقيقة وحدها هي التي تنقذ ولا خلاص الا بها وكل ما سواها ضياع». وتابع:

في بيروت - «الحياة»
■ أكد وزير الخارجية اللبناني فارس بويهي ان «لا علاقة على الاطلاق» بين مواقفهم المعارضة لرئيس الحكومة رفيق الحريري التي كان اطلقها أخيراً، وموقف رئيس الجمهورية الياس الهراوي وأرائه.

وكجز بويهي انتقاداته للحريري، في حديث صحافي في مطار بيروت قبل مغادرته لبنان متوجهاً في فيينا لتلبية لدعوة من الخارجية التونسية لإجراء محادثات تتعلق بالعلاقات الثنائية وتطورات عملية السلام في الشرق الأوسط.

وسأل بويهي عن انتقاده لسياسة رئيس الحكومة بخصوصاً لجهة قيامه بجولات خارجية، فأجاب ان «هذا نقد سياسي واقتصادي سياسي في كل الأحوال ليس بالعلمي والتهرب من معالجة هذه الامور». وسئل عن سبب تسجيده اعتراض خارج جلسات مجلس الوزراء.

في بيروت - «الحياة»
■ توقع رئيس الوزراء السوري القومي الاجتماعي انطوريه علي قانصو «صيفاً قوياً في لبنان وخصوصاً في الجنوب والباق الغربي» معتبراً ان اسرائيل تتجه إلى خيبر القمع والاذني والعسكري في جنوب لبنان لتسهيل اتفاق نيساب (ابريل) كي ينص على صيغة جديدة على حظر اعمال للآفافية في الشريط الحدودي

في بيروت - «الحياة»
■ توقع رئيس الوزراء السوري القومي الاجتماعي انطوريه علي قانصو «صيفاً قوياً في لبنان وخصوصاً في الجنوب والباق الغربي» معتبراً ان اسرائيل تتجه إلى خيبر القمع والاذني والعسكري في جنوب لبنان لتسهيل اتفاق نيساب (ابريل) كي ينص على صيغة جديدة على حظر اعمال للآفافية في الشريط الحدودي

في بيروت - «الحياة»
■ توقع رئيس الوزراء السوري القومي الاجتماعي انطوريه علي قانصو «صيفاً قوياً في لبنان وخصوصاً في الجنوب والباق الغربي» معتبراً ان اسرائيل تتجه إلى خيبر القمع والاذني والعسكري في جنوب لبنان لتسهيل اتفاق نيساب (ابريل) كي ينص على صيغة جديدة على حظر اعمال للآفافية في الشريط الحدودي

في بيروت - «الحياة»
■ توقع رئيس الوزراء السوري القومي الاجتماعي انطوريه علي قانصو «صيفاً قوياً في لبنان وخصوصاً في الجنوب والباق الغربي» معتبراً ان اسرائيل تتجه إلى خيبر القمع والاذني والعسكري في جنوب لبنان لتسهيل اتفاق نيساب (ابريل) كي ينص على صيغة جديدة على حظر اعمال للآفافية في الشريط الحدودي

إذا لم تتمكن من السفر... فضلاً، امنح الفرصة للآخرين

عندما تغير رأيك بشأن السفر في الموعد المحدد من إشعارنا فإن ذلك يؤدي إلى حرمان شخص آخر من السفر ما عليك إلا استعمال أرقام هواتفنا الخاصة بإلغاء الحجوزات لنتمكن من إعطاء مقعدك للشاعر لشخص آخر مدرج على قائمة الانتظار. وإذا لم يكن هذا سبباً كافياً لاتصالك بنا تذكر أنك قد تكون في قائمة الانتظار في المرة القادمة. إذا كنت ترغب في إلغاء حجرك، الرجاء الاتصال على:

الرياض: ٤١١-٤٨٨، جدة: ١١٣-١٣١ أو الظهران: ٤٢٢٢-٨٩٤

SAUDI ARABIAN AIRLINES الخطوط الجوية العربية السعودية نعتز بخدمتكم

في رحلة...
تعددية...
تعددية...
تعددية...

بدائل...
بدائل...
بدائل...
بدائل...

تقراض...
تقراض...
تقراض...
تقراض...

Portfolio - Travel...
Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia.

And opening soon in Taif, Jeddah, Makkah, Yanbu, Abha, Madinah.

محادثات لويجي تناولت احتمال إقامة علاقة بين الرياض والفاطيان

السعودية وايطاليا تشددان
على احياء عملية السلام

□ جدة - من تركي الدخيل:

استقبل الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء السعودي في قصر الضيافة في جدة أمس الرئيس الإيطالي أوسكار لويجي، وعرضا الأوضاع في المنطقة إضافة إلى العلاقات الثنائية. واعتبر الأمير محمد بن نواف بن عبدالعزيز السفير السعودي في روما، أن معظم القضايا التي تبحث تحت طابقت في وجهات النظر.

وحضر الاجتماع الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودية، والكتور عبد العزيز السويطر وزير الدولة عضو مجلس الوزراء، والأمير محمد بن نواف بن عبدالعزيز، ومن الجانب الإيطالي وزير الخارجية لامبرتو ديني ومستشار الرئيس سلفاتورو فيكي والسفير في الرياض فاركو ماريكا.

وقال لويجي ديني في مؤتمر صحفي أن محادثات خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز مع الرئيس الإيطالي أول من أمست تناولت عملية السلام في المقام الأول، فالسعودية تملك مفتاحاً لاطلاق

عملية السلام مجدداً، ونحن نتفق معها في الحرص على تحريك العملية.

وأضاف أن الأمير سعود الفيصل أبلغه أن الملك فهد بعث برسالة إلى الرئيس بيل كلينتون شدد فيها على اهتمامه وقلقه بخصوص عملية السلام، وطلب منه ممارسة كل ضغط ممكن على الحكومة الإسرائيلية لاستئناف عملية السلام. وازد الثناء سيجتمع وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي في بروكسل مع وزير الخارجية الإسرائيلي (بنجيد ليفني) وممثلين عن السلطة الفلسطينية، وسيبحث السبل الممكنة لتحريك العملية السلمية.

وشدد الوزير الإيطالي على اتفاق وجهات نظر السعودية وإيطاليا في الموقف من العراق وتقرير معاناة الشعب العراقي، وقال: «نركز على تخفيف معاناة الشعب العراقي من خلال توفير الغذاء وتخفيف هذه المعاناة، أما العقوبات المفروضة على العراق فلا يمكن رفعها قبل تطبيق قرارات الأمم المتحدة».

وزار الرئيس الإيطالي صبحا ألبانيا، والسعودي في العلاقات الاقتصادية بينهما

علي صالح والأمير نايف
ناقشا قضية الحدود

صنعاء - الحياة: التقى الرئيس اليمني علي عبدالله صالح في القصر الجمهوري أمس وزير الداخلية السعودي الأمير نايف بن عبدالعزيز.

وأقادت وكالة الأنباء اليمنية إن الرئيس اليمني والأمير نايف استكملا المحادثات المتعلقة بقضية الحدود بين البلدين، في إطار تبادل الآراء والتصورات، وبما من شأنه التوصل إلى الحل العادل والمرضي للطرفين. وكان الرئيس علي صالح استقبل مساء أول من أمس الأمير نايف بن عبدالعزيز الذي سلمه رسالة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وزير الشؤون الخارجية.

مورفي ينصح واشنطن
بإستخدام 'جزرة المفاوضات'

□ واشنطن - من حسن سندروس:

دعت شخصية أميركية بارزة إلى إجراء محادثات على مستوى عال مع إيران بعد أن يتسلم حجة الإسلام محمد خاتمي الرئاسة الإيرانية في الثاني من الشهر المقبل. واقترح السفير ريتشارد مورفي، الاتصال بإيران على مستوى أقل قليلاً من مستوى وزراء الخارجية. وكان مورفي

العربية قبل المطالبة بإلغاء المؤتمر الاقتصادي في النوبة» وتابعت أن «ذلك الأسباب التي تجعلنا نصاب بالذهول أن يدخل السلام هو الحرب، لكننا لم نلحس حتى هذه اللحظة أي مؤشرات فعلية إلى أن هذا هو السبيل الذي أختارته دمشق لتحسين الجولان».

وكانت الصحيفة القطرية ذاتها انتقدت أول من أمس تصريحاً تصدرت صفحتي مصر في الغاء كل اتفاقات السلام العربية الموقع مع إسرائيل، ولماذا لا تطالب سورية بإغلاق سفارات إسرائيل في عدد من العواصم

المحتلة لا يتحقق بالأقول والكلام والوطنية والانتخابات الرئاسية التي ترين الصحف السورية كل يوم لدغغة مشاعر المواطنين، وإنما بالإفعال، وتساءلت: «أين الفعل السوري الحقيقي ضد إسرائيل».

وزادت: السبب الثاني الذي يدعونا إلى الذهول هو أن تحرير الجولان لا يبدأ من النوبة وإنما من دمشق، فلماذا لا نتطرق من العاصمة السورية الدعوة إلى الغاء كل اتفاقات السلام العربية الموقع مع إسرائيل، ولماذا لا تطالب سورية بإغلاق سفارات إسرائيل في عدد من العواصم

□ النوبة - من محمد المكي أحمد:

في خطوة ذات دلالات سياسية تعكس حرص قطر على تعزيز علاقاتها مع السودان بدأ وفد اقتصادي قطري زيارة للخرطوم برئاسة مدير إدارة الشؤون المالية والأدراية في وزارة المال والاقتصاد والتجارة السيد صقر البرخي. ويضم الوفد خمسة أشخاص يمثلون القطاع العام والخاص في قطر.

وعلم أنه سيلتح خلال الزيارة الأولى من نوعها على فرص الاستثمار في السودان وأماكن إقامة مشاريع مشتركة.

وأقادت مصادر مطلعة أن الوفد يحمل أفكاراً في شأن ١٢ مشروعاً استثمارياً تركز على الزراعة والصناعة. ويعتقد أن الزيارة تأتي في إطار ترتيبات لاجتماع أول اجتماع للجنة المشتركة برئاسة وزير الخارجية.

مجلس الوزراء الكويتي يهنئ وزير المال بعد استجوابه

النواب الإسلاميون يرفضون اتهامات الليبراليين

□ الكويت - من حمد الجاسر:

تلقى وزير المال الكويتي ناصر الروضان أمس تهنئة رسمية من مجلس الوزراء بالثقة التي حصل عليها من مجلس الأمة (البرلمان) في جلسة استجوابه الأسبوع الماضي، فيما شن نواب إسلاميون هجوم على زملائهم الليبراليين في المجلس رافضين الاتهام بأنهم كانوا سبباً في سقوط الاستجواب.

وكانت جلسة الاستجواب التي عقدت الثلاثاء الماضي واستمرت ثلاث عشرة ساعة، فسرت من قبل الرأي العام الكويتي بأنها اختصار للوزير الروضان وفشل الفريق الليبرالي الذي قاد الاستجواب، إذ انتهت من دون أن يحصل هذا الفريق الأصوات الكافية لإقترح سحب الثقة من وزير المال.

وعبر رئيس مجلس الوزراء بالوكالة الشيخ صباح الأحمد عن خالص التهنئة للروضان بالثقة الغالية التي يحظى بها من قبل أمير الكويت ولي عهد، والتي أكدها اخوانه أعضاء مجلس الأمة في جلسة

الاستجواب. وجاء في بيان لمجلس الوزراء بعد جلسة الاستجواب أمس أن الشيخ صباح الأحمد بالحوار البناء الذي اتسمت به مداوات الجلسة (النيابية) والتي جسدت روح المسؤولية والديمقراطية الحقة التي يعيها المجتمع الكويتي.

وأضاف البيان أن الروضان الذي أكد أهمية الملاحظات والاقتراحات والتوصيات، التي طرحت أثناء مناقشة الاستجواب، يابر إلى تكليف فريق عمل من

المختصين في وزارة المال والمؤسسات والجهات الحكومية الأخرى، درس هذه الملاحظات والتوصيات والسبل الكفيلة بالاستفادة منها.

وهاجم نواب إسلاميون الاتهام الليبرالي في البرلمان رافضين اتهامات كان الليبراليان سامي المنين ومشاري العصيمي وجهها اليهم بأنهم خللوا جهود الاستجواب وتحالفوا مع الحكومة.

ونظم النائب مبارك النويلة

في بيان وفد من الهيئة العامة للاستثمار الكويتية أمس زيارة رسمية إلى قطر تستغرق بضعة أيام للبحث في مصادر قروض قمتها الهيئة اليم

ونقلت وكالة الأنباء الكويتية عن رئيسة الوفد وهي كبير منيري الاستشار في إدارة القروض في الهيئة، نجاة العلي، أن الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية. وقدرت حجم قروض الهيئة اليم بنحو مئة مليون دينار كويتي (٣٠ مليون دولار)، ويتضمن هذا القروض للترتية

على القروض. واعتبرت نجاة العلي أن الزيارة تشكل فرصة لتبادل الآراء بين الطرفين، ومناقشة القروض الكويتية المستحقة على اليم، والنظر في كيفية تسديدها.

اليمن: المجلس الاستشاري بأشهر
درس مشروع التقسيم الإداري

□ صنعاء - من مراد هاشم:

بترابيد الجد في الأوساط السياسية والحزبية والشعبية في اليمن حول مشروع قانون التقسيم الإداري استحدثت صحافيات جديدة، وقسمت محافظات بينها محافظة حضرموت.

وبدا المجلس الاستشاري أمس مناقشة تقرير أعدته لجنة من ومجلس النواب والمجلس الاستشاري والجهات المعنية في الحكومة بإقرار مشروع التقسيم الإداري بسرعة، بما في ذلك تقسيم حضرموت.

وتضمنت عريضة المطالب التي قدمها الوفد إلى الرئيس اليمني، وحصلت «الحياة» على نسخة منها، مبررات تقسيم المحافظة ومنها أن مساحة حضرموت تزيد على ٢٨ في المئة من مساحة اليمن، ما يوجد صعوبة في تواصل المواطنين مع أجهزة الحكومة ومراكز الخدمات التي تتركز في عاصمة المحافظة، مدينة المكلا.

في المقابل، تشهد المكلا، أكبر مدن الساحل الحضرمي، حركة نشطة لمعارضة تقسيم المحافظة بسندتها قروص بعض أحزاب المعارضة، الحزب الاشتراكي ورابطة أبناء اليمن (راي) وحزب التجمع الحزبي.

وكان ممثلو أحزاب المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للإصلاح والاشتراكي اليمني أكدوا في نوبة التقسيم الإداري التي تقامها مركز دراسات المستقبل الخيمسي الماضي، أن أحزابهم لم تحدد موقفها بعد من هذه المسألة.

وفي واشنطن، أعلنت بغداد عشية الزيارة الأولى التي سيقوم بها ريتشارد مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

عشية زيارته الأولى للعراق

بغداد تتعهد التعاون مع بتر
لكنها تشترط تسريع مهمته

□ بغداد، لندن - «الحياة» ف ب - أعلنت بغداد عشية الزيارة الأولى التي سيقوم بها ريتشارد مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

وقال مورفي، مستشار الرئيس الأميركي لجدة، أن «الزيارة تأتي تلبية لدعوة من الحكومة اليمنية».

ميكرو فيلم
جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

ميكرو فيلم
جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

ميكرو فيلم
جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

ميكرو فيلم
جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

١٩٩٦-١٩٩٨

مساعد مدع عام اتهم بـ 'مراعاة' جماعات مسلحة

قتيل و٣٠ جريحاً بانفجارين في الجزائر

■ الجزائر، باريس، لندن -
الحياة، وبوترا، أ ب - أفادت
صحيفة جازيرية أن قنصلتنا
تفجرتوا في وقت واحد تقريباً في
تشرين في بلدة تلمسان غرب
الجزائر، ما أدى إلى مقتل شخص
وإجرح ٢٠ آخرين.

ونكرت صحيفة «الوطن» أمس
أن القنصلتين قدسنا القنصيين.
وأضافت أن قنصلتنا انفجرت في
مقهى، هو بالمدينة، في باب زيار
وقتل رجلان في الخمسين من
العمر. ووقع الانفجار الثاني في
مقهى قرب سجن في قلب البلدة.

وقد انفجار قوي في تلمسان
في أيار (مايو) الماضي وهو التبر
الأول من حملة الانتكاسات التي
جرت في الخمسين من حزيران
وإنكرت الصحف ان
القنصل الذي إلى مقتل عدد من
الوطنين.

وأوضحت صحيفة «الوطن» أن
بلدة تلمسان شهدت خمسة
مئة خلال الشهرين الماضيين
إضافة إلى هجمات أخرى على
طريق برية بين تلمسان وبلدة
ندروما.

في تلك افاة بيان اصتره

عائلة بلحاج تنشد زروال

وما بالنسبة إلى ذداء عائلة بلحاج فقد وجه أيضاً إلى كل من رئيس الوزراء وزير المجاهدين ووزير التعليم ورجاء في الدماء:

سعيد الرئيس، ان عائلة السجين الكبير الشيخ علي بلحاج، المخطلة في شخص شفيق بلحاج، عائلة عبد الله عبد الحميد، لها عظيم الشهداء واسترجاع سيابته، ان الاستقلال لولا هذه العائلة في ضحي من أجله الشهداء واسترجاع سيابته، ان تنجوه بعد اللجاجة والتقدير إلى سيادة رئيس الجمهورية باعتبارها القاضى الأول للبلاد والقائم برعاية القضاة الدستورية والانسدادية للمواظفين والى السيد وزير المجاهدين باعتبارها الورث الاخلاقي لتركز المجاهدين والشهداء وعماحي حتى الأسرة الثورية بعد الدماء:

سعيد الرئيس، ان عائلة الحسين - علي بلحاج - كانت تفتخر من استيانتهم في غمرة الاحتفال بيوم الاستقلال إلى يوم جويلية (تقو) ان تنكسروا الى عائلة الشهداء السجين سقوا من أجل شعارهم هذا اليوم ونكلا باصدار ان يمتنع حتى زيارة ان الشهيد الشيخ علي بلحاج.

في حاله ان هو ان الشهيد (بلحاج محمد لحبيب) ان سقط على السطح على الاستعمار في منطقة (القصير)، فقد قدم هذا الشهيد حياته فداه لهذا الوطن العزيز تاركا ابناءهم القاضى ليعيشوا في ظروف البقاي القاضى لكن تحت راية جزار العزة والكرامة.

ونساء الأقدار ان يقضي ان هذا الشهيد سنوات اوله القضاة دون ان تراهي احسان حقوقه او يلتفت الى مصير ابناءه (احسان الشهداء الذين جويلية من افتقاد وانهم ويحرمون من حق رؤيته حتى بمناسبة هذين عامين.

ديپورا جناني

العاد. وهي مطلقة منه أيضاً.

ويشير فلج عاتني خلال أقامتها في مصر، في جناح في فندق «شيراتون» الجيزة، صفة مستديرة، إلى أنها تختص في إبرام عقود مع شركة عاد المصرية (عمر أفندي) لتسويق منتجات الشركة الأميركية (مصنوع مستحضرات تجميل). ويحاول عمر رئيس إحدى الشركات (الطرق الأخرى) ترتيب زيارات لوجال إسرائيلي في المصانع، صنيع مصرية حرصت على تنظيم زيارات لنفسها إلى عدد من المصانع، وقام مع رجال الأعمال المصريين مرضاً مشتركاً لمنتجات الائاث (البوليفيا) المصرية، والإسرائيلية، وأسست مكتباً خاصاً للترويج كوكيل عن شركة الإسرائيليين بهدف إنتاج مستحضرات تجميل في مصانع مصرية وأعاد تصديرها إلى الخارج. كما التقت خلال أقامتها في القاهرة بعض المسؤولين الإسرائيليين (زواراً من مصر خلال هذه الفترة).

وقال سيد أبو القمصان رئيس قطاع التجارة الخارجية في وزارة التجارة لـ «الحياة» إن جناحي «تعاثلت خلال بروجها في مصر مع شركة «عمر أفندي» والأسواق الحرة في منتجات مستحضرات التجميل».

وقال سيد جرشه رئيس شركة مصر أفندي، السابق لـ «الحياة» إن تعرف على جناحي عام ١٩٩٢ في لقاء جرى في القاهرة مع رئيس الشركة الأميركية التي قمها بوصفها مندوبة للثقة لشركة، وأنها استوردت أدوات من المصنوع الفرنسية والأوروبية إلى الشركة المصرية.

وأكّد أنه إن جنيته أن جيتاني إسرائيلية وذلك من خلال إدارة السيد وغيره. وأضاف: «أوليت جيتاني اثنين قبل مائة١٢٠٠ ريالاً»، مشدداً على أنه «يتحدي أن تكون شركته (عمر أفندي) باعاً في هذه منتجات».

وتجسّد إسرائيلي العلاقات بين البلدين لا تحظر الاستثمار أو الاستيراد أو تصدير السلع والمنتجات بينهما.

وعرف أن قطاع صناعة العطور ومستحضرات التجميل في مصر يقض ٨٠ في المئة من مبيعاتها لصالح الجفوع ٧٨.٦ مليون جنيهاً ٨٠ ألف دولار وتبلغ استيراداتها ٣.٥٨٩ مليون جنيهاً.

يذكر أن الإسرائيليين عاد وعمر أفندي عماد إسماعيل التمتين في قضية ترويس لصالح إسرائيل كانا عملاً في مصنع طيبة للنسج (مصرية) في منطقة شبرا الخيمة. ووجهت السلطات المصرية لزاماً على الترويس الاقتصادي وإسماعيل تمتع التنازير.

وكانت إدارة شركات قطاع الأعمال في مصر شهدت - عقب مغادرتي منتصف ١٩٩٥ - تغيرات في المناصب الإدارية.

لأنه من المعروف أن جيتاني أنها من انصار السلام مع العرب وقام بنشاطات سياسية في إسرائيل بعد توقيع معاهدة السلام العام ١٩٩٥. ولم العلاقات بين الطرفين ما أثار ضدها - في ذلك الوقت - أعداء السلام داخل المجتمع الإسرائيلي.

في غضون ذلك ولّقت وزارة الخارجية المصرية، أول من أمس، مذكرة رسمية إسرائيلية تطالب الكشوف عن أسباب عدم جيتاني من دخول مصر، بتبره مراقبين تصعيداً، لمدخلات إلى خليفة قضية أخرى.

السلطة الفلسطينية

خلالها من أفراد الشرطة الفلسطينية بشن هجوم مسلح على مستوطات
إبراهيم، وهم خلف الصفقة الغربية. وأوضحت المصادر الإسرائيلية أن الثامن
اعتقلوا وعمل في طريقهم لتفدية العيلة. أكدت إسرائيل تلقى تأكيد
فلسطيني لإعتقال الإسرائيلي ومساعده وآخرين بناء على قائمة سلمت
الجهات الفلسطينية. ويعهد هذا مسؤولون في وكالة الاستخبارات
المرتبطة سبي. أي، الذين اعتقلوا مسؤولين في الإشراف الأخيرة
المسؤولين الأمنيين الإسرائيليين والفلسطينيين، أدلة أن الرئيس
الفلسطيني ياسر عرفات في تورط هؤلاء في التخطيط لهجمات على
مستوطنين.

وتعتبر إسرائيل أن رئيس جهاز المباحث الجنائية جهاز المسمي الذي أعطى أمر إلى مدير العنشتي والثين آخرين لنسف هجوم ع مستوطنة «برأخا» ولكنها وأن كانت لن علاقة لعرفات ب الخطأ إلا أنها تصر على صدور أمر الى المسيحي من جهة امنية على السلطة الفلسطينية. وتكرت الصحف الاسرائيلية على ان الثلاث افين اعتقلتهم اسرائيل زبوا اسلحة غير تلك التي اعتادوا حملها تعلم اسرائيل بوجودها لدى الفلسطينيين وذلك لتقومه عند اجراء

■ لندن - «الحياة» - رويتر - أكد وزير الخارجية الأمريكي السابق ميجوثل أيفر المتخلف لحل نزاع الصحراء الغربية بين المغرب و بعض حشاداته في المغرب وجبهة البوليساريو، أجريت في لندن أمس أن المفاوضات توصلت إلى اتفاق على اقتراحات توفيقية تقدم بها لتغليظ خطة الأمم المتحدة لإجراء استفتاء على تقرير المصير في الصحراء.

وقال بيكر لصحافيين في لندن أمس إن سعيد بنارتو هوصل إلى اتفاق في شأن اقتراحات رد هولا التي قدمتها في لشبونة، وأوضح أن الجانبين قبلا اقتراحاته التي طرحتها في اجتماع العاصمة البرتغالية الشهر الماضي استمر ثلاثة أيام، وحضر مفاوضات لندن من موريتانيا والجزائر بصفة مراقب.

وعان بيكر أن الاتفاق المقبل سيدخل في نهاية أب (أغسطس) المقبل، لكنه لم يتفصل عن مكان الاتفاق وموعده المحدد. وأضاف أن ما حدثات لندن التي استمرت يومين والسبت والمجموعين جرت في جو جيد وتم فيها تحقيق تقدم، وأوضح أنه ستجرحه إلى الولايات المتحدة اليوم الاثنين وأن سعيد تقريرا إلى مجلس الأمن عن نتائج الاجتماع.

وقال بيكر أن الاتفاق الذي تم التوصل إليه في شأن تحديد هوصل استشاريين في الاستفتاء «مجزية»، وأضاف أن قضية هوصل استشاريين «شعبية صعبة»، وأن الجانبين والمراقبين (الجزائر وموريتانيا، «انقوا على التعاون في مسألة اللاجئين.

غير أن بيكر أوضح أن "الاتفاق لا يعنى بالضرورة أن حاربنا بعضنا بعضاً - الجانبين وافقنا على الالتزام بقطاعات اقتراح التسوية. وثمة شكاً من التوصل إلى اتفاق في أي شاقفة القضايا موضوع الخلاف فستشرفنا نرى فرصة لتحريك العملية إلى أمام.

وتشمل هذه القضايا جميع القوات، وميناء سلوك ومضبر وأربع الحرب والمعتقلين السياسيين - وأصبح بيكر: لا نرى هناك الكثير الذي يجب فعله، ونحن نعمل وفق إجراءات تجعل أول شيء ليس، اتفاق على أي شيء إلى حين الاتفاق على كل شيء.

وإذا: لا أستطيع المراهنة على تحقيق اتفاق لصالح العام الأمريكي (...) لدينا عملية مستمرة الآن، أما نحن - نحن مستخدمين هذا الأمر لا يمكن تخمينه. المحادثات أجريت في جو من التعاون وروح ودية. ولذلك نتبع على اقتداء بأننا سنستطيع الاتفاق على جميع القضايا باتجاه تطبيق خطة المصالحة التسوية.

وعلى الجانب العام لازم المرحدة كوني أنان من بيكر توضيح ما إن ذات خطة السلام التي عرضتها على اللجنة والى خطاب بإجراء الاستفتاء سنسرى، أم أن هناك إمكانية لإجراء تعديلات تمت عليها وكان من المقرر أن يجري الاستفتاء أساساً في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢، ولكنه تأجل خارج عما عسىب الخلاف والسنسرى في الرباط وجهة ميسلاريو.

فحوص بالبلدستية على الرصاصات بعد تنفيذ الهجوم، ووافقت ان الثلاثة اعترفوا لان التحقيق معهم ملاهفهم النار على سياره حاحام مسوطه ما بين ابراهيم الحايك مع يارلقم من مسوطه ان اهل موريه، في العاشر من الشهر الحالي من دون ان يصيدوه ياذن. ولما استبعد ان توجه اسرائيل الى الخلافة التورط في أربعة حوادث أخرى تتعلق باطلاق نار او افق قتال على جنود اسرائيليين.

وترجم رئيس جهاز الشرطة غازي الجبالي أكثر من مرة خلال التحقيق في هذه القضية، لكن السلطة الفلسطينية تكذب تورطه خصوصا مع المعلومات الاسرائيلية عن وجود ائمة على نكجاعات متنافسة. وقال مصدر فلسطيني مطلع - "الحياء" ان غير المستبعد ان تؤدي التحقيقات الى مسؤولين اثنين سابقي في منظمة التحرير رفضوا العودة الى المناقش الفلسطينية ويزالون على علاقة بزملاء لهم في قوات الامن الفلسطينية مثل العقيد النمسي.

ولم تصرحها التي اذني بها ان الاجتماع الاسبوعي مجلس الوزراء الاسرائيلي، طالب تجاهل السلطة الفلسطينية بالمعامل باكير من ممكن من ارجع عن نكجالات الشرطة الفلسطينية من التواطؤ ارتكاب اعتداءات، واكد ان على السلطة ان تحلل جميع المتورطين في هذه القضية على القضاء وتعاقبهم بسفوسة.

واوضحت مصادر ان الحكومة الاسرائيلية تعتبر ان توقيف الاسمي غير كاف وان تحقيقا يجب ان يفتح لمعرفة ما إذا كان قادة في الشرطة الفلسطينية متورطين في الحادث.

سعيد بن سبيح

تستبعد
بروكسمند
ليني يعقلمند
ولم تفسد
اهداف اسر
تاكيداً جـ
قصوى، و
لسعادة الد

اتصالات...
وصفقة،
وتشلت الدبلوماسية الاميركية والاوروبية والارمنية خلال الساعات
والساعات الاربعين الاخيرة، اذ كشف وزير الخلع الحلي في السلطة
الفلسطينية الدكتور صائب عريقات، بعد اجراءه محادثات مع مسؤولين
في وزارة الخارجية الاميركية في واشنطن نهاية الاسبوع، ان الإدارة
اميركسيه تستعد لتقديم صفقة الى الفلسطينيين والاسرائيليين تسمح
باستئناف المفاوضات بينهما. وقال عريقات انه ابغ مساعد وزير
الخارجية الاميركي توماس بيركني ان «أي مبادرة اميركية يجب ان
تشتمل وفقاً لاسرائيل وان المفاوضات على الحل النهائي يجب ان
تجري ضمن مؤازر مع تطبيق استحقاقات المرحلة الثالثة».

وقالت مصادر اسرائيلية ان مستشار رئيس الوزراء الاسرائيلي
عوزي اران التقى بيكرينغ أيضاً في واشنطن وعرض خطة تقاضاها التي
بحثت في مجلس الوزراء الاسرائيلي في الاسابيع الاخيرة وتقوم على
اسقاط خطة الوفاء وافادت المصادر ان المبادرة التي تجري العمل عليها
ستسمح بتجميد التطهير المفرط للفرقة محددة والتاجيل موعد اعادة الانتداب
الثانية في الضفة الغربية التي يقترض ضم اتفاق الخطل ان تبدأ في
ابول (استرجع) وتسريع مفاوضات الحل النهائي لتنتهي خلال
شهر من موعد بينها.

وفي غزة (أ ف ب) أعلن نيل ابو ردينة مستشار الرئيس الفلسطيني،
اصر الاحد، ان هذا الاتفاق ليس مستعداً لقاء تناقياها طالما لم تُرفع
المخاوف من طريق عملية السلام في مقدمها الاسيطان.

وكان ابو ردينة، يقول على تصريح للتناقياها قال فيه انه «من
الضروري عقد لقاء مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لتحريك
مفاوضات السلام المتوقفة منذ أربعة اشهر». وقال ابو ردينة: قبل اي
لقاء عليه يجب ان يسرائيل ان تزال كل العقبات والانسياب الي
وضعتها حكومة تناقياها في طريق عملية السلام وفي مقدمها عمليات
الاسيطان والاستفزاد عن الممارسات العنصرية للحكومة الاسرائيلية التي
تناقيا تماماً مع روح عملية السلام وضوصها،

واضافه ان اذا كانت حكومة تناقياها جادة فعلاً في السلام،
فعليا اللقاء بين اص الاستحقاقات والقوة العلمية والتوقف قوياً عن عمليات
الاسيطان ومصادرة الأراضي واثارة المشاعر عبر الممارسات العنصرية
التي تتخذ على اثر الواقع.

في غضون ذلك تناولت علاقات والمجالي تطورات عملية السلام بالإضافة الى قضايا ايرنية وفلسطينية مشتركة. ورافق المجالي وزير الخارجية ايرني فايز الطراونة وتأتي رئيس الوزراء جواد العناني ووزير الصحة ابراهيم الكروي.

وصرح المجالي بعد اللقاء بأنّه لا جديد، في عملية السلام. وقال: لا يوجد شيء ايرنامتي في عملية السلام فالقضايا تحتاج الى دس وتمتع والحركة اليودية في التي تؤدي الى نتيجة في حين ان القفارت تؤدي أكثر مما نتفهم. وأضاف انه استمع الى كل المعلومات التي عرضها عرفات، مؤكداً أن الارز ينصف بكل قوة وادراك واستمخدا كما له من قوة الى جانب الشعب الفلسطيني لتحقيق اماله.

وأوضح أن هناك رسالة من الماحل ايرني حسين الى الرئيس الفلسطيني عرفات، لانه لم يضعف من مصونها.

وقال عرفات ان لقاءه مع المجالي كان ايجابياً ومضيئاً انه شرح ما يواجه الفلسطينين من مشاكل سواء بعدم تنفيذ الاتفاقات المجرمة من اسرائيل او المشاكل الأخرى من اغلاق ومصادرة اراض وحصان ومستوطنات.

من جهة أخرى أعلن رئيس الوزراء ايرني في الزيارة الأولى التي يقوم بها الى الأراضي الفلسطينية منذ تعيينه في هذا المنصب في شباط (فبراير) الماضي، عن تفعيل اللجان المشتركة مع الفلسطينيين.

وقال: بحثنا في العلاقات الثنائية خصوصاً في ما يتعلق بالقضايا الاقتصادية والتجارية (-) وربينا انها لم تصل الى النقطة المطلوبة التي يجب ان تصل اليها. لذلك عقدنا العزم على تفعيل جميع اللجان المتفق عليها بين عرفات.

وأعلن عرفات في هذا الخصوص ان وفدين فلسطينياً وإيرنياً سيقامان في العاصمة ايرنية عمان خلال اسبوع من أجل استكمال البحث الذي بدأ بينه وبين المجالي أمس.

واعتبر الرئيس الفلسطيني ان استئناف هذه العلاقات من ايرن ومنها من الدول العربية الأخرى سيساعدنا في مواجهة الحصار الذي تفرضه اسرائيل علينا.

وفي عمان، قالت مراجع سياسية أردنية وفلسطينية أمس إن زيارة المجالي جاءت بمثابة محاولة لتغيير الانحياز العام بأن الحكومة الأردنية تخلت عن السلطة الوطنية الفلسطينية في معركتها مع إسرائيل.

وقالت المراجع لـ "الحياة" إن حكومة المجالي "تعرضت لضغوط هufة لتغيير الانحياز بأن دولة الحكومة عملت على فك الارتباط السياسي الأردني - الفلسطيني منذ تولد رعية إسرائيل، وأوضحت أن زيارة المجالي والنوف المرافق تستهدف تغيير الانحياز الحالي بأن

المغرب و"بوليساريو" قبلا اقتراحاته

بيكر يؤكد احراز تقدم في مفاوضات الصحراء الغربية



بيكر خلال مؤتمره الصحفي في لندن امس. (ا ف ب)

بنية معنية أكثر بالعلاقات مع إسرائيل منها بدعم الموقف بشكل علي وفعل».

سافر حكومية ان تكون الحكومة الحالية تخلت عن دعم طينية، مشيرة الى ان الزيارة، رغم تأخرها، «تأتي لتحقيق سبق التكامل الثنائي».

المحصار - من الارين، من مسؤولين عن اكراد الفصاحات
عربية - الاسرائيلية منذ انطلاق عملية الاسف، وضاقت
عينيها، هو الذي كان على فصل مساره التفاوضي
عن المسار الارمني منذ انطلاق الفصاحات في اشدني -
فلسطينية بغض اسرائيل في اطر وفد ارمني -
الاسرائيليين منذ قبل عملية فلسطينية بعد فترة
تفاوضية واقتتال في اشدني (الارمني) ١٩٩١.
مسؤول التنظيم والتعاون الدولي في السلطة
يكتسبون نيل شعث اجتماعا في فندق في القدس امس مع
رئيس الاسرائيليين ديفيد ليفي، بمبادرة من المبعوث الاوروبي
ذو طيف ايسلندي ايفلور ايتنوسون الذي يحضر الاجتماع، وقد
تلقى لقاء مع ليفي وعزات في برغيسل بعد الظهيرة
الارمنية اقناع اسرائيل بالقيام بخواتم لقاء الفقه
لقاء مع مسؤولي على ليكون بذلك اثنى لقاء
الحل على بضعة اشهر.

[illegible]

قفزة جديدة

منحاضب (طالبان)، من عاصمة الشمال مزار الشریف اواخر
بمباركة. ما جاء في وقت وفقت القوات المسلحة الباكستانية
مفكرتها خصوصا الجهود البوليسية التي تبذلها لاستلام
مقد مؤثر اقليمي له الأهمية الاستراتيجية.

في الازراء الباكستاني نواز شريف اقدم في تموز مشير
في الاستحاضا هاتفيا اول من امن بالرئيس الافغاني المخلوع
قبردي. واعبر شريف عن انه في تخاص المؤثر التي تستعنى
بها. لكن مصانر الافغان المخلوع برز اكدت ان
الامر في لقاء باستمرار الدعم الباكستاني لـ "طالبان"، الى
من قدتته اسلام اباد.

قوة الرعيي سابقا مسعود غلام اسلام اباد يرسل مقاتلين
الدفاع عن تشاريكار قاعدة افغان الباكستانية.

زعيم طالبان، اما محمد عمر بوجود مقاتلين باكستانيين
الحركة الا انه لا ادلة عليه ولم ترسلهم باكستان او تطلب
القتل في صفهها.

الأردن

لربعة والقرار هو مجلس شورى الجبهة، كونه المؤسسة حزب، وإن جماعة الأخوان استحدثت لوجهات الحزب التي هي مجلس الشورى المؤلف من ١٢٠ عضواً. وأعرب عن اعتقاده التي تتخذ من جانب مجلس الشورى المؤسسة من منسجمة مع ما عليه إن غالبية أعضاء المجلس هم من الإخوان، ويعرفون بقرائهم.

ربعة أجاز بنسابة معارضة أعلنت أيضاً فيها مقاطعتهم احتجاجاً على إجراءات حكومية فرضت قيوداً على حرية التعبير، على أن يكونوا أعضاء في المجلس، وفي هذا، من العودة إلى البرلمان، التي رُغم عن سابقة في هذا، لمن ناطق رسمي باسم الحكومة إن الانتخابات ستجرى في

[illegible]

حركة الإسلاميين شملت هذه النقابات، فبدأت الحجة للحكومة، واءدعوا الإسلام إلى منتهى اتهامها بضرب الحريات، وفي حاضرة ومجالس المجتمع المدني والسعي إلى تهيمتهم بعبء في اتخاذ القرارات.

بما لا أؤمن الحكومة في بيان ورعته على الصحفيين، فبدأت مؤسسات المجتمع المدني من نقابات وأحزاب وجمعيات وقالت في تبريرها قاطعة الانتخاات إن الحكومة حاضرة الجهد الشعبي وسعيه مشتركه وشل قوائمه.

مصابر الحركة الإسلامية من عدم استجابة الحكومة في حاد مع قيام الإسلاميين قد يودي بحرق قضاة العدلون من قرائم قاطعة الانتخاات. واعتبرت اصحاب الملاية أكثر نقلاً بالحصول بفتح العال الأرنى لانحاز منها باستجابة الحكومة لفتح حاد جندي يقضي إلى

مبارك التقى الفراني
وتسلم رسالة من القذافي

□ القاهرة -
من أشرف الفقهاء:

■ التقى الرئيس حسني مبارك أمس مع اللجنة الشعبية العامة لـ «الوحدة الوطنية» الليبية (وزير الوحدة) - جامعة الفرائزي وتسلم منه رسالة من الزعيم الليبي لعقيد معمر القذافي تتناول الوضع الليبي.

وجند القذافي في رسالته اقتراحه الداعي إلى عقد قمة عربية تتولى قيادة استراتيجية عربية لمواجهة التغيرات الإسرائيلية والخلول في القرن الـ 21، ورؤية اقتصادية موحدة تمكن العرب من التعامل مع التقلبات الاقتصادية العالمية.

وكان الفرائزي الذي وصل إلى القاهرة مساء الجمعة لزيارة وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى مساء أول من أمس وقد جسد محادثات ثنائية ثم نفذ من قرارات اللجنة العليا المصرية - الليبية التي عاينت اجتماعها الشهر الماضي، حيث جابت مبارك والقذافي قوسا موسيا أن «عقد قمة عربية فكرة مطروحة، لكنها لا تستطيع تحديد موعد».

وعلمت «الحياة» أن بين المواضيع التي تناولها اللقاء الأعداد لزيارة الزعيم الليبي، مصر، التي يتوقع أن تظل خارج (المنظم) للقاء.

وتناول اللقاء - موسى - الفرائزي تطورات أزمة لوكربي في ضوء تمديد مجلس الأمن العقوبات الليبية على ليبيا وأوضاع الدول الغربية المعنية بالأزمة والاتفاقيات والاقتراحات جامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الاقتصادية لـ الأمم المتحدة.

جلس شوري جبهة العمل الإسلامي، يوم
مقاطعة الانتخابات لن يمكن قيادة الحركة
عد عن هذه المقاطعة.

ج الى رفضه الضغوط

ية، لتطبيق برنامجها، واتخذت خطوات
التي، وإشراك إلى شكل جسم مسؤوليات
تختلف. من مرشد الجمهورية الإسلامية إلى
لنقاط ٢٠٠ عقدت من ٢٠٠٠
والمقاومة والفكرية والأكاديمية.
في ضوء حقيقة أن تحول دون تطبيق م
سياسات حكومية قوية ومبدعة جدا
والتفانيات، وسياسيا وثقافيا
والتصميم الإقصادي، وتضمن الاستقلال،
التركيبي الذي دفعه إلى الانتخابات وفي
وتجاوز شخصاً أو مؤسسة وإحتاج إلى
عبي، وتجاه وطنية. وأكد أن منطلقاتنا
من صولنا وعزتنا وسهرها،
والشترت،
من عملية تصويت عادية، من دون إكراه
من صولنا إلى منحوا ثقة لبرنامجها وإكراه
قرار الخالية.

المصري عبدالفتاح

جاء الجزائري حوشين نور الدين ثانياً
ي حسين فاضل ثالثاً (٤٥، ٣٦، ٣ ساعات)
في السباق، وبذلك تكون مصر أحرزت لقب
ساعة، وأحرز محمد عبدالفتاح ذهبيتين في

مقالة دعاء المشطاط على كل وقتان متلفين
تكرور رؤسا كلهم ورئيس القبايلة على
في صحافيها عقده بعد ظهر اسي في المركز
ة، في حضور الامين العام للاتحاد العربي
في جميع اللجان الاعلامية للدورة الاولى
بالبابية لعين من بول السعودي خاك الخالدي
(٩٠: ٢٠٤) - وفيه ذكره الركة الخالدي
التحليلات اثبتت تاثير الخالدي مادة افندي
تعماري التي تستخدم ضد الرش ويغفر
مادة هذه، وفي امان من الجموعة الاولى
ما من دون نقاش. وفيه تسية التاليف ٢٢
د.
جايبة الى الحيدة من اصل ٧٠ عينة جلت مخو
في ب من اللجة الاولى الدولية، وقعت لجنه
التي اللجة المنظمة الدولية،
مشطاط، والوصف بسعي من الدورة وتجريده
اللجة العليا المنظمة في لساعات المتبل
ذي ن في يخالف توصيات لجة القبايلة
في الاولى في تاريخ الدور العربية التي
خلف عن المشطاط، قبل الاتحاد السعودي
اجتماعا طارئا لاول من اسي
الوصفي في نهايته بانزال اشد الغيوبات

سائل اللجنة الأولى المأخوذة منه إيجابياً
فخص اللجنة الثانية المصنوعة في المختبر في
شخصياً أو حضور من ينوب عنه. ولم تأت
أي حال سابقة.
الدولي لاعاب القوى والنتيجة ليتخذ بدور
الاتحاد على تجريد المذهب من لقب السابق
بعد ظهورها. أي أن تجريد الكلاسيكي من لقب
ينبغي أن انصري سامح السيد (٨٠ م ٥١)
القطري (٤٤) الدسري ثانياً (٦٠ م ٥١)
ثالثاً (٢٠ م ٤٤). وفي حال جرد من البركر
صري ضياء عبدالرحمن ثانياً.

ثاني بعد أربعة أيام على انطلاقها بمشاركة
الفردى والفرق وبرونزية الفردى، وأحرز لبنان
ثلاث برونزية فرقية.
يذكر عمر أبو العلا في المركز الأول جامعاً ٧٨
نقطة الزين (٢٨٦) ثم المصري رامي طاهر
بـ ٨٧٨ نقطة، وحل لبنان ثانياً (٨٨٥) ثم
مصر على الصدارة، وحقق أكثر من لاعب
أبو العلا الذي سجل السبت ٦٥ نقطة من

مسابقة الوزنين الآخرين في سنة ١٠٨ هـ
في القباب الخلف (ك) (٦٠ ك)، والنثر (٢٠ ك)
السوري حسن الدين ثانياً (مجموعة ٤٢ هـ،
الزهراني (٢٧٠ ك)، ونالت الحجازي برونزون
المصري عاني محمود ذهبي الثرت (١٩٧ هـ)
بدا اللبثاني حسين ملك، وفاز بفضية الخلف
١٥٧ هـ (ك)، وحل ثانياً اللبثاني حسين ملك.
في جدينا ١٢ ذهبية من أصل ١٣ وحصلت
سعودي وسورية على فضة واحدة
من مصر ذهبية الفرق لسيدات وحلت
سعودية وسورية على فضة واحدة

(١٠٨ هـ)

تأجيل قضايا
الشرطة الأوسط

السجين ٢ سمو
لرئيس تحرير ٢

مجلس شورای ملی

معلومات عن تحرك اميركي لاستعجال المفاوضات بين الخرطوم وقرنق

البلدين الجارين يجب ان يشمل المجالات الاقتصادية والتجارية والزراعية. وأكد بونومبا الذي يشمل برنامج زيارة عدد من المزارع السودانية في السودان ان جمهورية الكونغو الديمقراطية تأمل بـ «الاستفادة من التجارب الزراعية السودانية لتحسين الإنتاج الذاتي».

وعرض وساطة بلاده لوضع حد للحرب الأهلية في السودان. على صعيد الوضع العسكري السودانية انها قتلت ٦٩ متمردا جنوبيا وجرحت ٧١ آخرين خلال المارك التي أسفرت عن استعادة مدينة ابود الجنوبية الاسبوع الماضي.

وأكد الناطق باسم قوات الدفاع عن جنوب السودان التي تضم ستة فصائل جنوبية وقعت اتفاق سلام مع الحكومة السودانية امس الأحد ان مقرري الجيش الشعبي لتحرير السودان، «خلفوا» اتفاق انسحابهم أطفالا لتجنيدهم في صفوفهم.

وكان المتمردين أعلنوا الاستيلاء على ابود في ولاية جونقلي في ١٣ تموز (يوليو) الماضي بمساعدة قبائل النوير.

الى ذلك أكد وزير الزراعة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (زائير سابقاً) بول بونومبا الذي يزور الخرطوم ان بلاده تعطي الأولوية لتلبية العلاقات مع السودان.

وقال في تصريحات نقلتها الصحف المحلية امس انه يحمل رسالة من الرئيس لوران ميزيريه كابيلا الى الرئيس عمر البشير بركيز على تعزيز العلاقات، بين كينشاسا والخرطوم.

وأضاف اثناء لقائه وزير الخارجية السوداني السيد علي عثمان محمد طه ان التعاون بين

طه ووزير العلاقات الاقتصادية الدكتور علي الحاج محمد سيجري مفاوضات مباشرة مع جون قرنق في نيروبي على أساس مبادئ السلام التي اقترحتها «إيفاد».

وتنص هذه المبادئ على تنظيم استفتاء على تقرير المصير في الولايات الجنوبية مع الحفاظ على وحدة البلاد، أو إقامة دولة فيدرالية وضمان حرية العبادة وفصل الدين عن الدولة على أساس إعلان السودان دولة متعادلة الإعراف والقوميات والديانات والثقافات.

الخرطوم - أ ف ب - أكد الأمين العام للمجلس الأعلى للسلام في السودان السيد محمد الأمين خليفة ان الولايات المتحدة تجري اتصالات بالمسؤولين السودانيين والمتمردين من أجل بدء مفاوضات.

ونقلت صحيفة «الوان» امس عن خليفة انه ناقش السبت مع تيموني كارتني السفير الأمريكي في الخرطوم الذي يقسم في نيروبي، نتائج القمة الأخيرة للهيئة الحكومية للتنمية (إيفاد) التي عقدت في نيروبي في ٨ و ٩ تموز (يوليو). ووافقت الخرطوم خلال القمة التي جمعت السودان وجيبوتي وكينيا والصومال وإثيوبيا وأريتريا وأوغندا على احترام مبادئ السلام التي حددت مع المتمردين في ١٩٩٤ تحت رعاية الهيئة الحكومية للتنمية (إيفاد).

ونكر خليفة ان السفير الأمريكي أكد له انه حض الحكومة الكينية على الإسراع في تنفيذ المفاوضات بين الحكومة السودانية والجيش الشعبي لتحرير السودان، بزعامة العقيد جون قرنق.

ونقلت الصحيفة عن مصادر مطلعة، ان وفداً حكومياً سودانياً يضم وزير الخارجية علي عثمان

وزير سوداني سابق اتهم باختلاس

الخرطوم - أ ف ب - أكدت صحيفة سودانية امس ان الشرطة السودانية تستجوب وزيراً سابقاً في إحدى ولايات الجنوب بتهمة اختلاس ٢٠٠ ألف دولار من الأموال العامة.

وأوضحت صحيفة «الوان» ان رمضان مويير، وزير المال في ولاية الوحدة (٨٠٠ كيلومتر إلى جنوب الخرطوم)، متهم باختلاس الأموال التي كانت ترسلها الخرطوم لصرف مرتبات الموظفين في منطقته.

وأضافت الصحيفة ان برلمان الولاية أمر العام الماضي بفصل عدد من الوزراء بينهم رمضان مويير. ويأخذ النواب على مويير غيابه المتكرر عن الولاية التي يدير شؤونها، وفقدان أجور الموظفين وكميات السكر المخصصة للمنطقة والاستيلاء على الضرائب والأموال المخصصة لشعابا الفصائل.

مصر: جهود لإقناع قياديين في «الجماعة» بالانضمام الى اعلان وقف العمليات



القاهرة - من حسام كمال:

جند وزير الداخلية المصري السيد حسن الآلبي دعوته الى تعاون وتنسيق دولي في شأن مكافحة الجريمة، وأكد نجاح جهاز الأمن المصري في «مواجهة الأراهاب وإحكام السيطرة على تفرعات التنظيمات الارهابية». ووصف عمليات الجماعات الإسلامية الأخيرة بأنها «محاولات يائسة».

وكان الآلبي يتحدث امس في احتفال حضره الرئيس حسني مبارك بمناسبة تخريج دفعة جديدة من ضباط الشرطة، وشدد على ان «أجهزة الأمن ستظل في مواجهة مع الارهابيين حتى يتم استئصال الجذور الشيطانية التي لا تمت للمصريين بصل».

وقال إن «المرحلة الحالية تشمل عمليات تطهير شاملة لظلول الارهاب التي اتخذت من بعض المناطق الجبلية والمزارع أوكراً للاختباء، وتستخدمها لتوجيه بعض الضربات اليائسة».

وتابع ان «أجهزة الأمن تكثفت من إقامة قاعدة متكاملة من المعلومات عن هذا النشاط الاجرامي، ونجحت عبر مواجهة حاسمة مع قوى الارهاب في استعادة زمام المبادرة». ووصف هذه القوى بأنها «خارجة عن الدين والقانون».

ولفت الى ان «المواجهة مع الارهاب قطعت شوطاً طويلاً وشهدت تلاحقاً بين المواطن المصري وجهاز الأمن للتعامل مع هذا الخطر».

العسكري لـ «الجماعة الإسلامية» يستجرون في سجن العقرب بالانضمام الى الاعلان، وغالبية هؤلاء من الحكوميين في قضية اغتيال رئيس مجلس الشعب السابق الدكتور رفعت المحجوب. وأوضحت مصادر مطلعة ان قادة التنظيميين رأوا ان موافقة الحكوميين في قضية المحجوب على الاعلان ستشكل تطوراً مهماً في سبيل وقف العمليات تماماً، مشيرة الى ان هؤلاء يمثلون الجيل الذي بدأ عمليات «الجماعة الإسلامية» في بداية العقد الحالي وان انضمامهم سيغطي دقة كبيرة وسيساهم في ايقاف زلزال لهم ما زالوا يمارسون به من العمليات الجديدة.

وكشفت المصادر ان اتصالات جرت عن طريق غير مباشر بين القادة المؤيدين على البيان وبين ثلاثة من قادة الجناح العسكري لـ «الجماعة» حكوميين في قضية المحجوب موجوبين في سجن العقرب وهم صفوت عبد الغني وضياء الدين قساروق خلف وممدوح علي يوسف، وان القادة الثلاثة وعدوا بالتعاون ايجابياً مع الاعلان بعد عرض الامر على زملاء لهم في السجن ذاته.

القاهرة - من محمد صلاح:

أفادت مصادر مصرية مطلعة ان قيادة في تنظيم «الجماعة الإسلامية» والجهاد، في الخارج يدرسون التعاطي مع قضية وقف عمليات العنف بعدما أعلن الموقعون على الاعلان الذي دعا الى وقف العمليات تمسكهم به على رغم رفض قادة الخارج.

ونكر المصادر ان قيادياً في تنظيم «الجماعة» انضم أخيراً الى الاعلان ووقع عليه وهو انور عاكشة الذي يقضي عقوبة السجن المؤبد في قضية اغتيال الرئيس السابق أنور السادات، كما صدر بحقه عام ١٩٩٥ حكم آخر بالسجن المؤبد في قضية إعادة تشكيل تنظيم «الجيش».

وأوضحت ان عاكشة بحث بتوقيعه على الاعلان عن طريق ممثلين القاهم في مستشفى السجن. يذكر ان عاكشة موجود في سجن «العقرب» في جناب بركة القادة المؤيدين على الاعلان احتجاجاً في سجن ليمان طرة. وتلقت «الحياة» ان جهوداً لتبذل لإقناع قادة في الجناح

تأجيل قضية «الشرق الأوسط» و«الجديدة»

القاهرة - والحياة:

قررت محكمة جناح عابدين امس تأجيل النظر في دعوى أمها السيدان علاء وجمال نجلا الرئيس حسني مبارك ضد جريدة «الشرق الأوسط» ومجلة «الجديدة» إلى الأحد المقبل.

وكان النائب العام المصري المستشار رجاء العربي إحلال الأسبوع الماضي ناشري الشركة السموية للبحوث والتسويق هشام ومحمد علي حافظ ورئيس تحرير «الشرق الأوسط» عثمان العمير، والمسؤول السابق عن تحرير مجلة «الجديدة» فوزية سلامة وسكرتير تحريرها السابق جمال إسماعيل، والصحافي في

السجن ٣ سنوات لرئيس تحرير «الشعب»

القاهرة - من حازم منير:

أضحت محكمة جناح بولاق في القاهرة امس بحبس رئيس تحرير صحيفة «الشعب» لسان حال حزب العمل المصري المعارض السيد مجدي أحمد حسين ثلاث سنوات في دعوى اقامتها لـ «الشرق الأوسط» و«الجديدة» على نشرهما في ١٩٩٦ قضية مقتل جمال عبد الناصر. وقال رئيس المحكمة القاضي محروس عبدالقادر للصحافيين عقب إصدار الحكم، ان رئيس التحرير مسؤول عما نشر في الصحيفة بعد رفضه تسمية الصحافي الذي نشر موضوعين تعلق بهما الدعوى، ولت إلى ان صاحبي الدعوى هما «مواطنان عابدين وليسا مسؤولين في الدولة او موظفين عموميين لا يجوز التعرض لحياتهم الخاصة».

وكانت المحكمة الدستورية العليا في مصر قررت عدم مسؤولية

السجن ٣ سنوات لرئيس تحرير «الشعب»

القاهرة - من حازم منير:

أضحت محكمة جناح بولاق في القاهرة امس بحبس رئيس تحرير صحيفة «الشعب» لسان حال حزب العمل المصري المعارض السيد مجدي أحمد حسين ثلاث سنوات في دعوى اقامتها لـ «الشرق الأوسط» و«الجديدة» على نشرهما في ١٩٩٦ قضية مقتل جمال عبد الناصر. وقال رئيس المحكمة القاضي محروس عبدالقادر للصحافيين عقب إصدار الحكم، ان رئيس التحرير مسؤول عما نشر في الصحيفة بعد رفضه تسمية الصحافي الذي نشر موضوعين تعلق بهما الدعوى، ولت إلى ان صاحبي الدعوى هما «مواطنان عابدين وليسا مسؤولين في الدولة او موظفين عموميين لا يجوز التعرض لحياتهم الخاصة».

وكانت المحكمة الدستورية العليا في مصر قررت عدم مسؤولية

القاهرة - من حازم منير:

أضحت محكمة جناح بولاق في القاهرة امس بحبس رئيس تحرير صحيفة «الشعب» لسان حال حزب العمل المصري المعارض السيد مجدي أحمد حسين ثلاث سنوات في دعوى اقامتها لـ «الشرق الأوسط» و«الجديدة» على نشرهما في ١٩٩٦ قضية مقتل جمال عبد الناصر. وقال رئيس المحكمة القاضي محروس عبدالقادر للصحافيين عقب إصدار الحكم، ان رئيس التحرير مسؤول عما نشر في الصحيفة بعد رفضه تسمية الصحافي الذي نشر موضوعين تعلق بهما الدعوى، ولت إلى ان صاحبي الدعوى هما «مواطنان عابدين وليسا مسؤولين في الدولة او موظفين عموميين لا يجوز التعرض لحياتهم الخاصة».

وكانت المحكمة الدستورية العليا في مصر قررت عدم مسؤولية

تأجيل النظر في قضية التجسس لاسرائيل محامي عزام اصيب بنوبة قلبية

القاهرة - والحياة:

تأجيل النظر في قضية التجسس لاسرائيل في قضية عزام عزام المتهم في قضية التجسس لاسرائيل عن جبهة عفتها امس محكمة أمن الدولة العليا في مصر التي تنظر في القضية، وكانت الجلسة مخصصة لسماع الجزء الثاني من مرافعة المحامي فريد الدين التي بدأها في جلسة اول من امس.

وأبدى رئيس المحكمة المستشار محرم ترويش استياء هيئة المحكمة من غياب الديب، ولت الى ان محامي المتهم الاسرائيلي تراقع اول من امس من دون ان تبدو عليه أي أعراض مرضية.

وأثبت رئيس المحكمة في بداية الجلسة حضور المتهمين الاسرائيليين عزام والمصري عماد الدين إسماعيل وغياب المتهمين الاسرائيليين مني أحمد شواهمة وزهرة يوسف جريس اللتين

القاهرة - من حازم منير:

أضحت محكمة جناح بولاق في القاهرة امس بحبس رئيس تحرير صحيفة «الشعب» لسان حال حزب العمل المصري المعارض السيد مجدي أحمد حسين ثلاث سنوات في دعوى اقامتها لـ «الشرق الأوسط» و«الجديدة» على نشرهما في ١٩٩٦ قضية مقتل جمال عبد الناصر. وقال رئيس المحكمة القاضي محروس عبدالقادر للصحافيين عقب إصدار الحكم، ان رئيس التحرير مسؤول عما نشر في الصحيفة بعد رفضه تسمية الصحافي الذي نشر موضوعين تعلق بهما الدعوى، ولت إلى ان صاحبي الدعوى هما «مواطنان عابدين وليسا مسؤولين في الدولة او موظفين عموميين لا يجوز التعرض لحياتهم الخاصة».

وكانت المحكمة الدستورية العليا في مصر قررت عدم مسؤولية

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء



AL HAYAT
on CD ROM

١٩٩٥-١٩٩٦

نشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦.

متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني» ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

- يُمكنك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريك من متابع القس والصق والتصنيف والترتيب، يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة» عام - اخبار - اقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أو توماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أمريكا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكُتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الاستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البولينية (Boolean Operators) (مع، دون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشتراك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني» ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما

لزيد من المعلومات الاتصال بـ:

الدكتور عماد بشير
AL HAYAT PUBLISHING CO
KENSINGTON CENTRE,
66 HAMMERSMITH ROAD,
LONDON W14 8YT
Tel:0171-6052084
Fax:0171-3714215

مستلزمات التشغيل:

- كومبيوتر أبل مكتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
- ٨ ميجابايت رام (RAM)
- نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع لغة البرمجة العربية
- ٤٠ ميجابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجهزة البريد

الاطلسي 'يعرض عضلاته' في محيط منزل كاراجيتش متشدّدو صرب البوسنة يطردون بلافيتش من الحزب الحاكم

وعلى رغم أن المراقبين اعتبروا في تلك الأثناء أن الوضع في البوسنة قد هدأ، إلا أن الأحداث الأخيرة في محيط منزل كاراجيتش، الذي كان مقرّاً للحزب الحاكم، أظهرت أن الوضع لم يهدأ. ففي ليلة 19 من الشهر الجاري، تعرضت قبة منزل كاراجيتش لاعتداء من قبل متشدّدو صرب البوسنة، مما أسفر عن مقتل عدد من المدنيين. هذا الهجوم هو جزء من سلسلة من الاعتداءات التي تستهدف المدنيين في البوسنة، مما دفع إلى قلق المجتمع الدولي.

في سياق هذه الأحداث، أعلن الحزب الحاكم في البوسنة، الذي يقوده بلافيتش، أنه لن يتراجع عن موقفه. بل، على العكس من ذلك، فإن الحزب قد اتخذ قراراً بـ "إزالة العناصر المتطرفة" من صفوفه. هذا القرار جاء في أعقاب سلسلة من الاعتداءات التي تستهدف المدنيين في البوسنة، مما دفع إلى قلق المجتمع الدولي.

في سياق هذه الأحداث، أعلن الحزب الحاكم في البوسنة، الذي يقوده بلافيتش، أنه لن يتراجع عن موقفه. بل، على العكس من ذلك، فإن الحزب قد اتخذ قراراً بـ "إزالة العناصر المتطرفة" من صفوفه. هذا القرار جاء في أعقاب سلسلة من الاعتداءات التي تستهدف المدنيين في البوسنة، مما دفع إلى قلق المجتمع الدولي.



مطار أيرلندي يجرّب منظر بشقيّة بريطانية في غرب بلغاست. أمس. (رويترز)

بدء وقف النار في أيرلندا والمشكلة اقناع الاتحاديين بصدق نيات الجمهوريين

اداناس إن وقف النار دائم. وكان من المقرر أن تستأنف الاتصالات بين حزبه والحكومة البريطانية التي توقفت منذ أن اغتال الجيش الجمهوري الأيرلندي في 11 حزيران (يونيو) اثنين من رجال الشرطة البريطانية بعد دخول الهدنة حيز التنفيذ. وأصبح مستقبل مفاوضات السلام مرهوناً الآن بالاتحاديين الذين يرفضون فكرة الجلسات إلى طاولة المفاوضات التي يقترحها الجمهوريون. ويواجه رئيس الوزراء البريطاني توني بليزر معركة صعبة لإقناع الساسة الاتحاديين بأن الجيش الجمهوري جاد في إعلان وقف النار.

وأشارت صحيفة "أوبزرفر"، عنواناً رئيسياً، إلى أن "الجيش الجمهوري قد أعلن وقف النار". وأضافت الصحيفة أن "الجيش الجمهوري قد أعلن وقف النار". وأضافت الصحيفة أن "الجيش الجمهوري قد أعلن وقف النار". وأضافت الصحيفة أن "الجيش الجمهوري قد أعلن وقف النار".

موظفة سابقة في الأمم المتحدة تنزع تيلور الرئاسة في ليبيريا

مروفا - رويتر - أظهرت عملية فرز الأصوات في الانتخابات الرئاسية في ليبيريا استخدام التناقض بشكل غير متوقع بين الزعيم الميليشيائي شارل تيلور والمرشحة أيلين جونسون سيرليف الموظفة السابقة في الأمم المتحدة.

وأظهرت عملية فرز الأصوات خلال ليل السبت - الأحد تقدم تيلور وجونسون سيرليف على عشرة مرشحين آخرين في الانتخابات التي جرت أول من أمس.

وحظرت الهيئة المشرفة على الانتخابات نشر النتائج غير الرسمية ووعدت ببدء إعلان النتائج الرسمية اعتباراً من صباح اليوم الاثنين. لكن النتيجة النهائية لن تعرف قبل الأربعاء.

ويحصل تيلور على 49 عاماً، مسؤولاً في الأمم المتحدة، عاملاً في ليبيريا منذ عام 1989، وكان تيلور قد فاز في الانتخابات عام 1996، ولكن بعد أن تم إعلان النتيجة، تم إعلان أن تيلور قد فاز في الانتخابات.

رئيس الوزراء السابق الذي أمر الجيش بغزوها في 1974 أجاويد في قبرص في ذكرى 23 عاماً على الاجتياح التركي

أنقرة، نقوسيا - أ ف ب - أفادت وكالة "الأنباء" أن نائب رئيس الوزراء التركي بولنت أجاويد، وصل أمس الأحد إلى القبرص للمشاركة في احتفالات الذكرى الثالثة والعشرين لتدخل بلاده عسكرياً في قبرص في 20 تموز (يوليو) 1974. الأمر الذي أدى إلى تقسيم الجزيرة منذ ذلك الحين إلى شطرين، يوناني وتركي.

ويرافق أجاويد، الذي يتزعم حزب اليسار الديموقراطي، وهو في حيدته رئيساً للوزراء، وهو الذي أمر باجتياح الجزيرة وازداد عدد من أعضاء حزبه، بينهم وزير الخارجية أساميل جيم. وكان الرئيس القبرصي

أوروبا تهب لانقاذ أميركي من المشقة

واشنطن - أ ف ب - ومنذ بضعة أيام، كتب لويس إلى البلبا لطلب منه أن يذهب في صولة في الموقع المحدد لحدث. وقال أحد محاسبين أن هذا الإصرار باوويل الذي أصبح يتسلم عرائش غير شعبة لتدبير حيث يملك موقعاً محصناً له، فقرر باوويل الاستغناء عن منصبه في البلبا. وكان باوويل في ذلك الوقت في حيدته الإتهام أن الدم الذي على عليه عليه مطابق، لم الضحية. أعترف له أن أربك أوبيل استغرق له بأنه أربك جريمة القتل. وادّعت هيئة المدعين بالإعدام أنها كانت تخشى أن يتم الإفراج عنه يوماً ولأنها تجعل أن ماضيته الإجرام لا يسمح له بالاستفادة من الإفراج عنه قبل انتهاء مدة إبعاده في حال حكم عليه بالسجن مدى الحياة. وكان أوبيل أوقف للمرة الأولى وهو في الثالثة عشرة من عمره وصدر حكم بسجنه في 1965 بعدما دين بقتل كما حكم عليه بالسجن بعد عشر سنوات بسبب اعتدائه على امرأة. ومنذ بدء محاضراته تراجعت شامه الأحياء عن أقواله وإجريت اختبارات على الحامض النووي الربيعي طلبتها هيئة الدفاع وأثبتت أن الدم لم يكن له. ولم تكن هذه الاختبارات مفيدة في 1981. وخاول محامو أوبيل تقديم طلب أخير للجنة أمام محكمة الاستئناف للجمع من أجل إفراج تنفذ حكم الإعدام على الألب. ويفترض أن يلتحق الاثنين معاً عن حاكم فرجينيا وهو مشغل الأخير الذي يمكن تخفيف حكم الإعدام.

تجدد الممارك في كمبوديا وزار ناراييد يبحث عن تأييد في سنغافورة

بانكوك، سنغافورة - رويتر - صرح نائب في الجيش التايلاندي بأن قسلاً أنزل بين الفصائل المتحاربة في شمال غربي كمبوديا أمس الأحد وأن كمبوديا من المدنيين في المنطقة يستحقون للجوء إلى الجانب التايلاندي من الحدود. وفي غضون ذلك أجرى رئيس الوزراء المخلوع الأمير ناراييد فوروبوم محادثات في سنغافورة هدفها الحصول على تأييد له من دول المنطقة. وأضاف الضابط التايلاندي في شمال شرقي البلاد قرب الحدود مع كمبوديا أن السلطات المحلية تجري استعدادات لاستقبال فيض من اللاجئين الكمبوديين. وتابع: "سنعقد قسلاً اليوم لكن ليس لدينا بعد تقرير عن الفصائل المتحاربة فيه". وذكر أن القتال يدور في منطقة بلدة سامروخ التي كانت خاضعة لسيطرة القوات الملكية.

الإقبال "مئة في المئة" على الانتخابات العامة في فيتنام

هانوي - أ ف ب، رويتر - توجه أكثر من أربعين مليون ناخب فيتنامي إلى صناديق الاقتراع أمس الأحد لانتخاب نوابهم في الجمعية الوطنية التي ستكون مهمتها الأولى في إيول (سبتمبر) المقبل. انتخاب رئيس للدولة ورئيس للوزراء. وأفادت وكالة الأنباء الرسمية أن نسبة الإقبال بلغت مئة في المئة في مناطق عدة، وأن عملية الاقتراع مرت دون أي حوادث. ويتوقع أن تعلن النتائج الأسبوع المقبل.

وتنافس 663 مرشحاً ينتمي إلى 80 في المئة منهم إلى الحزب الشيوعي، على 450 مقعداً برلمانياً.

وصوت رئيس الحزب الشيوعي الفيتنامي دو مورا (80 عاماً) غير المرشح كما صوت كبار قادة الحزب والدولة والحكومة لدى افتتاح مكاتب التصويت.

ودافع مورا أمام الصحفيين عن ديموقراطية الانتخابات

طالبوا

في الحياة الاقتصادية

كل أسبوع:

- السبت: كمبيوتر - سباحة - سيارات
- الثلاثاء: أكل الشراكات
- الأربعاء: علوم وتكنولوجيا
- الخميس: السفر والطيران - إنترنت
- الجمعة: أخبار الشركات

في الحياة الاقتصادية

كل أسبوع:

الحياة الاقتصادية

ALHAYAT / BUSINESS

المارك الاماراتي	١٧٨٦٠
الدين الياباني	١١٥,٣٣
الدولار *	
الجنيه الاسترليني	١٦٧٧٥

(١٤٠٠ نقطة لندن)

النفط
في سوق لندن
١٨.٥٥
(برنت)
(نولار - برنت)
تسليم الجول (سبتمبر) ٩٧

الذهب
في سوق لندن
اقبال الجمعة
\$ ٣٣٣,٩٠
السعر السابق
٣١٩,٣٠

مؤتمر المستثمرين الاجانب والفلسطينيين يبدأ اليوم في غزة رغم العراقيل الاسرائيلية

□ رام الله - من نعيم ناصر:

الولايات المتحدة والمانيا والكويت وايطاليا وبلجيكا وتشيكيا والسعودية ومصر واستراليا، ويذكر ان الوفد الاثني هو من اكبر الوفود المشاركة، وفيه وفود الولايات المتحدة والمانيا والكويت. وقائمة مشاريع استثمارها على رجال الاعمال. وتحدث عن التسهيلات التي ستعطي للمستثمرين قائلًا: «على رغم المعوقات التي يضعها الجانب الاسرائيلي أمام الفلسطينيين الذين يأتون للاستثمار، ففتح السلطة الفلسطينية الابواب الممتدة كافة لهم للعودة الى فلسطين». وأضاف ان السلطة عملت على خفض سعر الأراضي للمستثمر بنحو ٤٠ في المئة عن سعرها في السوق، إضافة الى التسهيلات الادارية.

وعن المشاكل والعراقيل التي تواجه المستثمرين في فلسطين قال امين سر جمعية رجال الاعمال في فلسطين: «ان المستثمرين ورجال الاعمال تواجههم مشاكل وعقبات كثيرة منها القيود على حركة النقل التي يفرضها الاحتلال وسياسة الاخلاق التي يتبعها ورفض منح التصاريح وبطاقات الهوية للمستثمرين، إضافة الى فرض قيود على المواد الخام والمعدات المستوردة».

عقبات

واشار الى عقبات اخرى يعاني منها المستثمر مثل سوء الادارة وعدم وجود قوانين ضريبية، وتعدد الجهات والمؤسسات الفلسطينية المعنية وغير المعنية بشؤون الاستثمار، معتبراً ان هذه العقبات كانت السبب في احجام المستثمرين عن الاستثمار في فلسطين.

وقال مدير دائرة الاستثمار في وزارة التخطيط والتعاون الدولي جليل حرارة، ان المصاعب التي تواجه رجال الاعمال لا تعود الى السلطة الفلسطينية وإنما الى مخلفات الاحتلال الاسرائيلي «التي شملت جوانب الحياة كافة».

اما مدير دائرة المخابرات في الوزارة الدكتور انيس البرغوثي فدعا المستثمرين الى التحلي بالصبر والاحتياط باعتباره ان «الوطن مكان جيد للاستثمار على رغم المعوقات، وحضهم على البدء بتنفيذ مشاريع ولو بجزء يسير من رؤوس أموالهم لأن وطنهم بحاجة اليهم ويجب ان يكون للحس الوطني فوق اعتبارات كلها».

السعودية: ٦٨ مشروعاً صناعياً جديداً اجمالي استثماراتها ٦٠٦ ملايين ريال

□ الرياض - الحياة:

أقرت وزارة الصناعة والتوسيعات السعودية إقامة وتوسيع ٦٨ مشروعاً صناعياً جديداً الجاري تقرر رؤوس الأموال المستثمرة فيها بنحو ٦٠٦ ملايين ريال (١٦١.٦ مليون دولار).

وقال اسامة ابو غرارة وكيل الوزارة لشؤون الصناعة بالإنابة ان هذه المشاريع تمثل مختلف القطاعات الصناعية وتشمل انتاج المالباتون والنيونيم المؤكسد والمصنوع والصابون والشامبو وللمطهرات وصناديق التعبئة من البوليساترين، فضلاً عن الأدوية البصرية والاكياس الخدمة الشاقة وعطورات مختلفة ومواد تغليف بلاستيكية ومفارش من البلاستيك والحقن والأنابيب الطبية والاكياس المنسوجة والتورم والمجهزة والمبابة والشاي والشعلا والحليب ومشققاته وملح الطعام وشرائح الترم.

وأضاف ان هناك بعضاً مشاريع صناعية لانتاج العيادات النسائية والفحم ومطبخات الاطعام وابواب وشبابيك ومطابخ من الاوفنيوم ولوحات التحكم ومشابك الملايس وشبكات حديد التسليح والاسلاك التبريد والاسامير والصاج والبطون المعدنية والبيوت المركزية والقطاعات الحديدية والواو الخام والنوافذ والابواب الخشبية والاسمنت المعادي والمقاوم والطابق البني من البوق والكرتون القوي.

السعودية: "الدولية للمحاماة" تنجز المرحلة الاولى من مطالبات القطاع الخاص بتعويضات حرب الخليج

□ الرياض - من محمد البامي:

هذه المرحلة لكل مشاركون. وتستعد لإصدار التقارير الأخرى التي تتناول النتائج المبشيرة العامة التي انتهت إليها في ضوء تدقيق الملفات ومراجعتها. وهي عملية كشف وجود نقص كبير في المستندات الداعمة للمطالبة والمصلحة على الإحقة والتعويض ومقدارها، إضافة الى خلق كثير من الملفات من الوثائق التي توضح الأساس القانوني لها.

من جهته، أوضح غسان العواجي ان شركته لاحظت عدم وجود ممثل سعودي في مجلس إدارة لجنة صندوق التعويضات على رغم وجود ممثلين لدول أخرى متضررة، مشيراً الى ان هناك اتصالات مع الجهات السعودية المعنية لحضها على تعيين ممثل في المجلس للمساعدة على فهم خلفيات المطالبات السعودية ومساواتها بمطالبات الدول الأخرى.

ومن المقرر ان تبدأ «الدولية للمحاماة» برنامج المرحلة الثانية الذي ستعالج فيه ملاحقات اللجنة المبشيرة على المطالبات الموضوعية والشكلية لاستيفائها، ثم تنفذ المطالبات بما يتفق وقواعد التعويض وضوابطه.

الى ذلك أكد المسؤولون في الامم المتحدة تحسين موازنة صندوق التعويضات بعد تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء، وتخصيص ٩٠ مليون دولار شهرياً من عائداته لخزينة الصندوق مما اتاح صرف تعويضات المستحقين في ثلاث فترات.

يشار الى ان مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية اوكل الى «الدولية للمحاماة» تمثيل القطاع الخاص السعودي في مطالبات تعويض الاضرار التي لحقت به في أثناء حرب الخليج وتقرر بنحو ٤٣٣ مليون دولار تطلب بها أكثر من ٢٠٠ منشأة منها ١١٨ منشأة في الرياض.

انجزت «الشركة الدولية للمحاماة» (شركة اسامة السليم وغسان العواجي الدولية للاستشارات القانونية) المرحلة الأولى من تمثيل القطاع الخاص السعودي في مطالبته العراق بتعويض اضرار حرب الخليج أمام الامم المتحدة في جنيف.

وقال المحامي اسامة السليم في بيان أصدرته الشركة انها وضعت برنامجاً لتفصيل مهمات المرحلة الأولى من تمثيل القطاع الخاص التي تنحصر في فحص ملفات المطالبين والتحقق من مدى مطابقتها للقواعد العامة في القانون الدولي ومتطلبات لجنة صندوق التعويضات وشروطه.

وتتق «الدولية للمحاماة» في المرحلة الأولى توكيلات من أكثر من ١٤٠ منشأة مطالبة من أصل ٢١٨ منشأة بعد تصفية بعض المنشآت أو إنهاء أعمالها وتوقف أنشطتها واستبعاد المنشآت ذات المطالبات الضعيفة.

وواجهت «الدولية» بعض المصاعب تمثلت في ان بعض المنشآت لم تحتفظ بنسخ من ملفاته والبعض الآخر قدم نسخاً ناقصة، إضافة الى ان بعض المنشآت قدم طلبات ضمن فترة لا يندر حسناتها مما كان يستدعي بصرف النظر عنها بالكامل.

وأشار السليم الى ان تأخير تعيين دار للمحاماة بعد طلب الامم المتحدة من السعودية تمثيلاً عن القطاع الخاص كان له دور رئيسي في التوقف الدولية في جنيف.

ويشار أن «الدولية» نتيجة المرحلة الأولى بإصدار تقرير مفصل عن

مصر: اجتماع للمجلس الأعلى للتصدير لدرس حلول لمشاكل المصدرين

□ القاهرة - الحياة:

يُقدّم نهاية الشهر الجاري الاجتماع الثاني للمجلس الأعلى للتصدير برئاسة الرئيس حسني مبارك. وسيبحث الاجتماع في إجراءات لزيادة الصادرات وتشجيع صغار المصدرين والمصدرين.

وقال مصدر رسمي لـ «الحياة» ان الرئيس مبارك كان كلف رئيس الوزراء الدكتور كامل البتور في عقد الاجتماع الأول، لتحديد مشاكل المصدرين في ضوء السياسات المتبعة عقب صدور قرار بهذا المعنى في كانون الثاني (يناير) الماضي، مشيراً الى ان الاجتماع المقبل سيبحث في الخطوات التي تمت، كما يبحث في زيادة المنتجات الزراعية لتحسين الميزان التجاري مع دول العالم وطرح اقتراحات حلول لمشاكل المصدرين المتعلقة بالإجراءات الجمركية مع ديس تعديل التعرفة لاعفاء معدات وسلع زراعية من الرسوم الجمركية وضريبة المبيعات.

ونكر المصدر نفسه ان الاجتماع سيبحث أيضاً في تقريرين لوزاري التجارة والصناعة والاول عن تنمية الصادرات والأخر عن مشاكل المصدرين مع مصلحة الجمارك، لافتاً الى ان اجتماعاً اقترح تخصيص مصاريف حلول تجارية بنسبة ١٠ في المئة من حجم الائتمان لديها لتمويل الصادرات بغائده مخفوفة.

وأشار ان التقريرين يتضمنان السماح للمصدرين بتملك سفن من دون النص على شروط تسديد القديمة بالكامل والسماح بتسجيلها في حال تأجيرها (السفن اذا طابقت شروط التفقيش البحري).

وأضاف ان المجلس سيبحث في استغلال موقع مصر المميز من طريق زيادة مناطق التخزين وإنشاء موانئ جديدة لغرض نقله في خليج السويس وشرق التفريضة وعدم خطوط الملاحة بين مصر والاسواق الخارجية. كما سيبحث في تطوير النقل الجوي للصادرات في إطار إلغاء الرسوم الجمركية وضريبة المبيعات على الطائرات كما هي الحال بالنسبة الى سفن اعالي البحار.

مصر: ٣,٣ بليون جنيه قيمة الصادرات في الربع الأول

□ القاهرة - الحياة:

أفاد تقرير اقتصادي أصدره المركز المصري للتعبئة والإحصاء، ان قيمة صادرات مصر الخارجية بلغت في الربع الأول من السنة الجارية ٣,٣ بليون جنيه. وزيادت الصادرات الى الدول العربية بنسبة واحد في المئة تقريبا مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي.

وأوضح التقرير ان قيمة صادرات مصر الى الدول العربية بلغت نحو ٤٣٣ مليون جنيه مقابل ٤٥٨ مليون في الفترة نفسها من العام الماضي. واحتلت السعودية مركز الصدارة بين الدول العربية المستوردة لسلع مصرية، إذ بلغت الصادرات إليها ١٦١ مليون جنيه تليها ليبيا بـ ٦٠ مليوناً والصادرات بـ ٥٠ مليوناً وبنما ٤١ مليون جنيه.

وفي الوقت نفسه زادت صادرات مصر الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني لتصل الى ١١ مليون جنيه. فيما انخفضت الصادرات المصرية الى المغرب بنسبة ٦٩ في المئة. إذ بلغت ٣ ملايين جنيه مقابل ١٠ ملايين في الفترة نفسها من العام الماضي. كما انخفضت صادرات مصر الى الجزائر من ٢٣ مليوناً الى نحو ٣ ملايين جنيه.

وفي ما يتعلق بالواردات ذكر التقرير انها بلغت في الربع الأول من السنة الجارية نحو ٤,٩ بليون جنيه. وزيادت من الدول العربية بنسبة ٥ في المئة لتصل الى ٤٥٠,٣ مليون جنيه مقابل ٤٣٣ مليون في الفترة نفسها من العام الماضي.

على رغم ارتفاع الإيرادات العامة ٤,٨ بليون دولار قيمة العجز عام ٩٦ في الحساب الحكومي الموحد للامارات

□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

كشف مصرف الامارات المركزي حوصاً عجز في الحساب المالي الحكومي الموحد في الامارات عام ١٩٩٦ بقدر ١٧,٧٢٠ بليون درهم (نحو ٤,٨ بليون دولار)، وذلك على رغم ارتفاع الإيرادات العامة الى ٣٣,٧٨٠ بليون درهم (نحو ١٤,٩ بليون دولار) مقابل ٤٢,٥٣٣ بليون درهم (نحو ١١,٦ بليون دولار) عام ١٩٩٥. لكنه أكد ان الامارات تكتف من تمويل هذا العجز من عائداتها الاستثمارية بمقدار ١٥,٥٧٢ بليون درهم والبقية من مصادف محلية.

وأفاد المصرف في بيانات احصائية عن التطورات المالية والتقنية في الامارات ان العجز في الحساب المالي الحكومي الموحد للولاء العام الماضي، على رغم حجمه المرتفع، دون العجز المسجل عام ١٩٩٥ والذي بلغ نحو ١٩,٦٠٢ بليون درهم.

وأضاف ان تغطية العجز في الحساب الحكومي الموحد لعام ١٩٩٦ تمت من طريق تمويل آخر من مصادف لم يكسبها يبلغ ١٥,٥٧٢ بليون درهم.

ونج العجز في الحساب المالي الموحد للامارات العام الماضي من ارتفاع النفقات العامة الى ٧١,٥١٠ بليون درهم (نحو ١٩,٥ بليون دولار) مقابل إيرادات بلغت ٥٣,٧٨٠ بليون درهم (١٤,٩ بليون دولار).

وسجلت الإيرادات ارتفاعاً كبيراً عام ١٩٩٦ يزيد بمقدار ١١,٢٥٧ بليون درهم على إيرادات ١٩٩٥. ونج هذا الارتفاع في شكل اساسي من ارتفاع إيرادات النفط والغاز وأرباح الشركات المساهمة.

وارتفعت الإيرادات الضريبية عام ١٩٩٦ الى ٩,٠٤٧ بليون درهم مقابل ٧,١٨٤ بليون درهم عام ١٩٩٥.

... والموازنة الاتحادية تحقق ٢٦٦ مليون دولار فائضاً في الربع الأول

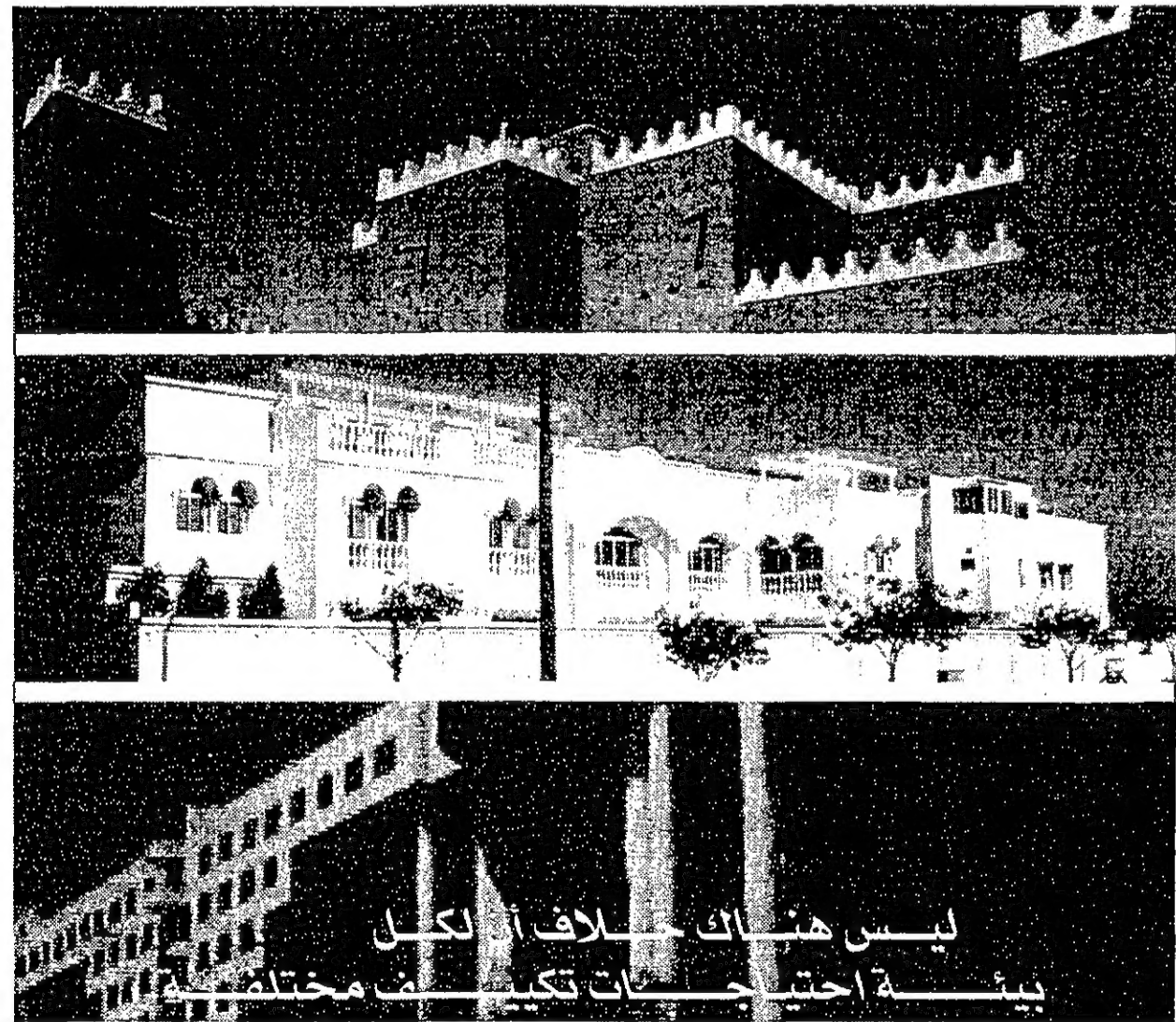
□ أبو ظبي - الحياة:

حققت موازنة الحكومة الاتحادية لدولة الامارات فائضاً في الربع الأول من ١٩٩٧ بلغ ٩٨٦ مليون درهم (نحو ٢٦٦ مليون دولار) مقارنة مع فائض إجمالي حققته عام ١٩٩٦ بلغ ٣,٥٧٨ بليون درهم (نحو بليون دولار). وتظهر هذه الأرقام التي كشفها مصرف الامارات المركزي في نشرته احصائية عن التطورات المالية والتقنية في الامارات في الربع الأول من ١٩٩٧ ان العجز المقدر في موازنة الحكومة الاتحادية كبيراً ما يكون عجزاً نظرياً.

وتقدر الحكومة الاتحادية العجز في موازنتها للسنة ١٩٩٧ بمبلغ ٩٨٧ مليون درهم و١,٠٣٤ بليون درهم عام ١٩٩٦.

وتتوقع مصادر مالية ان تحقق موازنة الحكومة الاتحادية فائضاً كبيراً نهاية السنة الجارية في حال استمرار نسبة النفقات إلى الواردات المالية كما هي عليه في الربع الأول من السنة الجارية.

وتقدر الحكومة الاتحادية ان تحقق فائضاً بمبلغ ١٩,٨٣٣ بليون درهم والإيرادات المتوقعة بمبلغ ١٨,٨٧٦ بليون درهم ليكون العجز المتوقع ٩٨٧ مليون درهم. وتحقق الفائض في موازنة الحكومة الاتحادية عندما بلغ حجم الإيرادات في الفترة



ليس هناك خلاف أكل
بيئة احتياجات تكيف مع متطلبات

الجواب يكمن في مجموعة منتجات متنوعة تلائم الجميع.

كوننا من الرواد فهذا يضع على عاتقنا نوعاً من المسؤولية. فعندما يجب أن تكون القوة بتحديدنا لإنتاجات معينة. لقد كان الأمر كذلك منذ بدأنا بتصنيع مكيفات الهواء في المملكة العربية السعودية منذ أكثر من ٢٠ سنة. معرفتنا الجيدة بالسوق كانت عاملاً مساعداً لنا. في وقت قصير جداً، أصبح لدينا مجموعة متنوعة من المنتجات، ابتداءً من مكيفات الغرف، وحتى وحدات التكييف المركزية التي صممت لتفي بإحتياجات المستهلك المختلفة. مكيفات الزامال قد أنجزت الكثير في أكثر من ٢٠ سنة.. التزامنا بالامتياز قد أدى إلى حصولنا على شهادات تقدير ذات قيمة عالية مثل شهادة ISO 9002. شهادة CE الأوروبية، وشهادة UL الأمريكية. لقد أرسيت مكيفات الزامال معايير جديدة للجودة والكفاءة في المملكة العربية السعودية. معايير تأتي مع كل منتج يتم توصيله لعملائنا.

مكيفات
الزامل
جودة، ثقة، راحة

الأماني



ملحق اسبوعي يعني بشؤون الثقافة والتراث

هل قرأ جبران نيتشه حقاً؟

عبد الوان

■ منذ أن نقل فليبيكس فارس كتاب نيتشه «هكذا تكلم زرادشت» إلى العربية في العام ١٩٢٧ لم يقدم أحد على ترجمته في صيغة ثانية فُطِلَت الصيغة التي ارتأها فارس في المعتمدة والرائجة عربياً. ولئن نجح فارس في تحريره الكتاب الصعب والغامض فإن صيغته ظلت تحتاج إلى بعض التصويب والتفحيط فهي لم تفلح من الأخفاء المطبعية وبعض الهنات اللغوية.

وكان فارس سمح لنفسه أن يتصرف في بعض الجمل والمقاطع وفق ما يقتضي النص العربي. إلا أن ترجمته نجحت في تعميم فكر نيتشه عربياً من خلال كتابه الشهير الذي كان داع في أوروبا مطلع القرن واعتبر مبدأً آخر إلى الحداثة الفكرية والادبية التي رسختها آنذاك الفكر الأوروبي النهضوي متخذاً بما قمته الثورة الفرنسية من مبادئ ومفاهيم جديدة.

وكان فرح أنطون من أوائل المفكرين العرب الذين قرأوا نيتشه وكتب عنه مقالة في مجلته الشهيرة «الجامعة» عام ١٩٠٤. وسعى في ما بعد إلى ترجمة كتابه «زرادشت» ترجمة كاملة ولم يتمكن من إنجازها كما يشير مارون عيود في كتابه «جند وقدماء».

وبعد سنتين عاماً على صدور ترجمة فليبيكس فارس يُصدر الأب يوحنا قمير ترجمة جديدة للكتاب الذي حملته نيتشه خلاصة فلسفته، اعتمد صيغة أخرى للعنوان هي «هذا تكلم زرادشت» واسلوياً آخر في الترجمة. وإن اعتمد فليبيكس فارس في تحريره الكتاب إحدى الترجمات الفرنسية فإن الأب قمير اعتمد ثلاث ترجمات فرنسية وقارن بينها ساعياً إلى ترسيخ الصيغة العربية الأنسب. وبدا تحريره منذ الصفحات الأولى دقيقاً وسائغ الأداء ومتين الصوغ وقد أرفق المتن بهوامش وشروحات مهمة تركت في ما وصلت إليه أحدث الأبحاث في الحق اللغوي.

عبد الوان

إيهاب حسن بعد ادوارد سعيد

■ إيهاب حسن واحد من النقاد ومنظري الأدب اللامعين في أميركا، وهو من بين قلائد بشروا بحركة ما بعد الحداثة في الأدب والفن والعمارة، وكتبوا عن الشروط النظرية والعملية لصعود هذه الحركة التي تُشير منذ السبعينات جداً وروبو فعل متناقضة كثيرة.

غادر إيهاب حسن مصر في نهاية الأربعينات هارباً من الخلل الحاد الذي كانت تسبب في أوساط عائلته المصرية ذات الجذور التركية، وانكب منذ خروجه على دراسة الحركات الأدبية الفلسطينية في أوروبا وأميركا. وأنتج منذ ذلك الحين عدداً من الدراسات والكتب المرجعية في موضوع ما بعد الحداثة. وتعتبر دراسته «تطبيع إرميا أورفوس» التي نشرها عام ١٩٦٣ في مجلة «البحث الأمريكي» وكتاب «أب الصمت: هنري ميلر وصموئيل بيكيت» (١٩٧٧) من أهم ما كتب في حياته.

عاد إيهاب حسن إلى أميركا في عام ١٩٧٧ مع زوجته «جيني» وعين «أب» ما بعد الحداثة. وعين الألق التي يفتخرها عدد من الأدباء الثائرين على مفاهيم الحداثة الأوروبية ونزعتها المركزية الغربية التي تجعل من الغرب مركزاً آخر في تلك جميع الشعوب والناس.

بعد هاتين الدراستين، اللتين عاد إيهاب حسن إليهما في ما بعد ليحلل إليهما تعديلات يضيف في ملاحظاته بعض التصورات الجديدة حول ما بعد الحداثة. توالى أعمال الناقد المصري الأصل التي جعلته واحداً من أهم نقاد أميركا، وكتاب «الربوب الحادة على عمله» و«نقد أهم نقاد الغرب» وفلاستته «الجن» وعلى رأسهم الناقد والمفكر الأميركي الراحل بول دي ما.

وأصدر حسن: «تطبيع إرميا أورفوس» نص أدبي ما بعد حداثي، و«مباحثات النقد: سبعة مقالات عن الأزمة» و«نقد بروميثيوس الحقيقية: الخيال والطلم والتغير الثقافي» و«دور ما بعد الحداثة: مقالات في نظرية وثقافة ما بعد الحداثة» وتتل عنان كبة ومقالة على انتقاله الدائم بقضية ما بعد الحداثة والفنون التي يشكر من ثلاثين عاماً بأكبرها في سياق فكري وتعبيري جديد يتجاوز الحداثة الغربية ويقع لها أفاقاً جديدة في الوقت نفسه.

لكن على رغم شهرة الرجل في أميركا والغرب لم يهتموا به نحن العرب شديد الاهتمام. فلم يترجم له إلى هذه اللحظة إلا مقالات تعد على أصابع اليد الواحدة. ولم تظهر أي من كتب بالجزيرة على رغم ترجمتها عدداً من الكتب حول ما بعد الحداثة. أقل أهمية من الناحية المعرفية مما كتب إيهاب حسن. وحتى كتابه «خارج مصر» الذي يلقى الضوء على تجربته في الغرب بعد انطلاقه بعيداً عن وطنه الذي لم يعد إليه ولم يزره بعد نصف قرن من خروجه. لم يجد من أبناء وطنه أي اهتمام.

إيهاب حسن، على رغم اهتمامه بالدراسة في تاريخ علم الاجتماع أو الإنسانية، وإنما سيرة على طريقة «اللامتكرات» تقفز فوق تسلسل الأحداث والمرادف الزمنية وتجعل من حيازة صاحبها مادة غنية لتأمل عميق يصبغ عن المصنعي في كل الاتجاهات. ويعد القارئ نفسه أمام سيرة ذاتية تروي سيرة علم الإنسانية كما تصوره ومراسه جورج بالاندييه في أفريقيجا وأوروبا وأميركا اللاتينية.

منذ الصفحات الأولى يجد القارئ لكتاب بالاندييه الصابر عن دار «سايار» الفرنسية، مجموعة من التساؤلات تفرش نفسها: كيف كتب سيرة علم الاجتماع والإنسانية في قالب سيرته الذاتية أو ما هذه السيرة الذاتية التي أخذت شكل سيرة العلم أو جاز مثل هذا التعبير؟ وإلى أي مدى نجح بالاندييه في «المزاجية» بين السيريتين؟ وكيف ومتى يكون الحديث لهذه السيرة أو تلك، ثم كيف تضيق المسافة، أو تتسع المساحة بينهما ووفق أي مدلات كان يتم الانتقال من السيرة الأولى إلى الثانية أو العكس؟ باختصار، ما أسرار تجميعها، الذكرة، أو التذكر، التي أتبعها بالاندييه؟ وهل كانت على ترجمة موحدة من قوة التذكر أم انتابها



لحظات ضعف وخائنه الذاكرة في بعض المواقف والأحداث؛ ومع التقدم في الأيام صفحات الكتاب يكتشف القارئ الإجابات، بصورة طبيعية، على أسئلته.

سيرة العلم لم يكن مفتعلاً أو فانتازياً بين السيرة الذاتية والفنانية. وإنما زواج حقيقي وطبيعي لا يشعر القارئ أمامه برغبة في طرح التساؤلات أو علامات الاستفهام المصيرة. وربما يعود نجاح بالاندييه في الجمع، على هذا النحو المثل، بين سيرته الذاتية وسيرة علم الاجتماع والإنسانية إلى طبيعة هذين العلمين وارتباطهما، بشكل ما، بسيرة وطريقة حياة الأفراد والجماعات والشعوب. وربما يعود هذا النجاح، بدرجة أكبر إلى ما بالاندييه كعالم اجتماع وإناسة غير نمطي، فهو يرى أن كل مشروع علمي ضمن العلوم الاجتماعية يحمل سمه الذي ينفذه مهما كانت ادعاءات الموضوعية أو الألفة التي يلجأ إليها الباحث. كما يرى أن هذه العلوم يمكن أن تغرق وتضاء أكثر من خلال التسعير، أي الذات الصناعية لها والمصار الذي كونها. وبالتالي فإن السيرة الذاتية حاضرة في هذين العلمين ويمكن التقاطها وأدراكها بسهولة، وليس هناك ما يبرر تعقيداً أو تجاهلاً، وإذا كانت العلوم الاجتماعية كما دراهما بالاندييه، لا تفصل عن أصحابها ومتقنيها فإن سيرة هذه العلوم بالأحرى لا تفصل بدورها عن سيرهم وحاجتهم.

يروى بالاندييه سيرته، والسيرة، أي كانت، حكومة بالبحث في الماضي، غير أن

لحظات ضعف وخائنه الذاكرة في بعض المواقف والأحداث؛ ومع التقدم في الأيام صفحات الكتاب يكتشف القارئ الإجابات، بصورة طبيعية، على أسئلته.

سيرة العلم لم يكن مفتعلاً أو فانتازياً بين السيرة الذاتية والفنانية. وإنما زواج حقيقي وطبيعي لا يشعر القارئ أمامه برغبة في طرح التساؤلات أو علامات الاستفهام المصيرة. وربما يعود نجاح بالاندييه في الجمع، على هذا النحو المثل، بين سيرته الذاتية وسيرة علم الاجتماع والإنسانية إلى طبيعة هذين العلمين وارتباطهما، بشكل ما، بسيرة وطريقة حياة الأفراد والجماعات والشعوب. وربما يعود هذا النجاح، بدرجة أكبر إلى ما بالاندييه كعالم اجتماع وإناسة غير نمطي، فهو يرى أن كل مشروع علمي ضمن العلوم الاجتماعية يحمل سمه الذي ينفذه مهما كانت ادعاءات الموضوعية أو الألفة التي يلجأ إليها الباحث. كما يرى أن هذه العلوم يمكن أن تغرق وتضاء أكثر من خلال التسعير، أي الذات الصناعية لها والمصار الذي كونها. وبالتالي فإن السيرة الذاتية حاضرة في هذين العلمين ويمكن التقاطها وأدراكها بسهولة، وليس هناك ما يبرر تعقيداً أو تجاهلاً، وإذا كانت العلوم الاجتماعية كما دراهما بالاندييه، لا تفصل عن أصحابها ومتقنيها فإن سيرة هذه العلوم بالأحرى لا تفصل بدورها عن سيرهم وحاجتهم.

يروى بالاندييه سيرته، والسيرة، أي كانت، حكومة بالبحث في الماضي، غير أن

الغربية هي أن جبران ولد في العام الذي وضع نيتشه كتابه «زرادشت»، وهو ربما الكتاب الوحيد الذي قرأه جبران من كل آثار نيتشه كما أوجت الوثائق والرسائل التي تركها. وأخذ البعض على جبران قراءته المجترأة لمفكر أحدث ثورة كبيرة في تاريخ الفكر الحديث ومفكر القيم الأوروبية في القرن التاسع عشر ودعا إلى تبني قيم جديدة انطلاقاً من «موت» التقاليد التي ملأها المبادئ الدينية. وحمل «زرادشت» هذه المبادئ الجديدة، إلى العالم قاطبة، فكان بمثابة الميسر السلسلي الذي هدم المعقدات السابقة وأحل على أنقاضها معقداته الأولى والأخيرة: الإنسان المعنوي.

غير أن جبران الذي لم يقرأ من آثار نيتشه سوى كتابه «زرادشت» لم يستوعب تماماً ثورة المفكر الملحد العلمي (الفكر والمأخوذ بفكرة «الإنسان المعنوي» الذي كالتصاغة بتخطي الإنسان ويكمل حقيقة قدره. وربما استوعب جبران ثورة نيتشه وتحدث عن فعل «الهدم» لديه وعن كراهيته للمسيحية وعن جبروته لكنه لم يستطع أن يماشيه في مبادئه وأفكاره فهو سليل حكماء الشرق وإبن الأديان الثلاثة وريث الفكر الهنوسوي والفكر «الكوسوفي». وقد اعترف في إحدى رسائله إلى ماري هاسكل أن فلسفة نيتشه مخجلة ولكن أسلوبه جميل. وفي رسالة أخرى يقول إن عليه أن يتحدث أسلوب نيتشه من دون أن يبتني فلسفته. وكان من الصعب فعلاً على جبران أن يلم بفكر نيتشه من خلال كتاب واحد حتى وإن كان هذا الكتاب يمثل خلاصة فكره كما قال نيتشه نفسه وقد اعتبر المفكر الألماني أن لكتاب «زرادشت» بين مؤلفاته مكانة فريدة: إنه أكبر هدية أعطاها البشرية. وفي عبارة أخرى يبالغ نيتشه في مدحه كتابه «زرادشت» قائلاً: «لا غوته ولا شيلر استطاعا تنطق الهواة على مثل غوتي وشعره الفيلسوف ليسوا جديرين بحل حذاء زرادشت».

ولم يخطئ نيتشه في تمييزه بين نيتشه وجبران وفي الفصل بينهما وبين زعميهما المتناقضين وقال إن «الجنة» التي استعارها جبران من نيتشه لم تكن تلقى، له لأنها لم تفصل لتمامه. فلما مزاج حكماء مزاجه، وإلا لكان نيتشه إرثه. وفعلاً أي علاقة هي تلك التي كان لها أن تجمع بين مفكر ملحد وشاعر مخلص، بين مفكر علمي وشاعر مؤمن بالله كل الإيمان؟ ولعل الاختلاف بين شخصيتي الكاتبين أدى إلى اختلاف جوهري بين شخصيتيهما زرادشت والمصطفى: فزرادشت بدا نبياً نبألاً، فيما كان المصطفى ذا نزعة روحية وإصلاحية. إنهما متناقضان كل التناقض: زرادشت جاء يعلن بشارته العدمية والسلبية تماماً كل التناقض: زرادشت وطعن «المصطفى» من أرض النبوة الشرقية بعن الإصلاح وأعطا ومرسداً للجموع إلى الحقيقة الإلهية الخالدة في أعماقهم. كان جبران بعدما قرأ «زرادشت» شاعر أن يصوغ شخصية «المصطفى» وفق نموذج «زرادشت» وعلى مثاله ولكن رسائله مختلفة ونفس نبوي مختلف وروح مثابرة مختلفة. ولطالما عبر جبران أن «المصطفى» ذلك «الكائن» ما دأماً معه وفي عمق وجدانه. واعتبر كتابه العمل الحقيقي الذي أنجزه وأن «الأفكار والنمل العليا في الذات» الواجب عليه تحقيقها. وكان جبران نفسه أعلن في «دعوى وإبسانة» أنه جاء ليؤمل كلمة وسيفولها وقد قالها لاحقاً في كتابه «النبي».

لم يكن الأثر الذي تركه نيتشه في جبران كبيراً إلا أن جبران لم يقرأ آثار نيتشه الكاملة فحسب ولا لأنه لم يكن مهتماً لاستيعاب عظمة المفكر الألماني، بل لأن جبروته تضرب في أديم آخر وعينه تروى إلى آخر أيضاً. فالحيارة في نظره ليست إلا مظهر من مظاهر الحقيقة الكبرى والإنسان ليس إلا نقطة من البحر الشاسع الذي لا بد أن يرجع إليه لينوب فيه نهائياً بعد أن ينصفي من تراثيته.

غير أن الأثر الذي تركه «زرادشت» نيتشه في جبران يكمن في بناء كتابه وتعبيره أولاً وفي الطابع النبوي الذي أضفا على شخص المصطفى وفي الهالة التي أحاطه بها. وكان

على شخص المصطفى وفي الهالة التي أحاطه بها. وكان

عاشق أفريقيا في «تصاريف» الزمن الماضي (١ من ٢)

جورج بالاندييه والماضي غير المكتمل

■ بالاندييه لجأ إلى تأقنية جديدة وطريقة في عمل ما. إذ جعل مراحل حياته الزمنية، وكذلك عمله الاجتماعي والإنساني، عناوين لصفحات كتابه. وتوافق مع خصائص زمة الفعل الماضي في بعض تصاريفه، فهو يبدأ بالصياغة غير المحددة ليسير في تلك الخبرة الإنسانية العميقة المتفرقة في عي الإنسان ولا يمكن تحصيلها أو تذكرها بسهولة. إذ تحيل دائماً إلى البداية الأولى: وبداية البدايات، إلى التجارب الأولية للإنسان وبراها كأمية في شتى أنواع الطفولة: طفولة الشعوب، طفولة المفكر، طفولة الأفراد. وساعدت دراسة وممارسة علم الإنسانية على تذكر هذه الخبرات الأولى والتي ترقق في ممرات خفية تتعلق بها وهي البشر وخيالهم منذ بداية الحضارات. يتذكر بالاندييه في الماضي اللامحدود والماضي الميسر، تعلن عن نفسها، واللقاء بين الجنسين لا تقت في وجهه عوائق الجسد بل في وجهه عوائق الجسد بل في وجهه عوائق الجسد بل في وجهه عوائق الجسد.

يبدو أن اكتشاف بالاندييه علاقة أفريقيا بالموت والأصوات يظل من علامات العظمة الكبرى في سيرة عرقه في هذه القارة الغامضة. ويرى أن مجتمعها ما يعبر عما يميزه بالطريقة التي

يبتعد بها مع موثاء، والطريقة التي يشكّل بها معيبت ذكركته، لقد انطوت في خبرتي الأفريقية، في ذلك هناك أفقاً ثقافياً آخر حيث نجد حضور المتناقضين في قلب مجتمع الحيوان، في أفريقيا لا يمكن الفصل بين الإصبياء والأصوات، فهما مرتبطان بطريقة لا تسمح للانفصال أن يبرز في العلاقة بينهما. وتقلل الجنازات هي اللحظة الأكثر حضوراً وتلقاً للجماعة.

لكن السؤال الذي يفرض نفسه من جديد: لماذا كان بالاندييه يمكنه الجمع بين سيرته الذاتية في مرحلة النضج وسيرة علم الاجتماع في مرحلة العمل والتأسيس، فكيف يمكنه مثل هذا الجمع عندما يتحدث عن سيرة طفولته، فأي لقاء يمكن أن يتم بين أصوات طفولته وسيرة العلم الذي عمل على تأسيسه في ما بعد، وماذا تقول أحداث الطفولة في هذا الشأن؟

على رغم أن هذه التساؤلات تخاصم قارئ كتاب بالاندييه الأخير إلا أن الصفحات التي كرسها المؤلف لفترة طفولته تعتبر من أمتع وأجمل صفحاته. فالتأمل في هذه الفترة من حياته، وقد لا يكون هناك أدنى مبالغة في التأكيد على أن الجمع بين السيرتين كان أكثر «مزاجاً»، بالاعني بالانديي إذ جاز التعبير، من الجمع بينهما في فقرات حياته الأخيرة.

يبحث بالاندييه عن الانجذاب

بالاندييه

نيتشه توغل في التاريخ الحضاري متجهاً صوب الشرق القديم بحثاً عن شخصية تاريخية ليحملها رسالته فوجد «زرادشت» ملائماً لدعوته فنفض عنه الغبار وأحياء وأسقط عليه تعاليمه الجديدة وجعل منه بشراً بالإنسان المنفوق الذي سيجري البشرية من كل أخطائها وأوهامها. أما جبران فلم يكن من الصعب عليه أن يستل «المصطفى» كمال لرسالته الروحية وكداغ للثورة على الماضي من أجل الخير، خير العالم والحياة والإنسان. ولئن نكرت رسالة «المصطفى» بالرسائل النبوية، فإن رسالة «زرادشت» بدت منقطعة عن جذور الدين عموماً. وبدا من البين أن جبران استوحى تلك اللهجة وذلك النفس اللتين تميز بهما المصطفى، من زرادشت نفسه. فظهر المصطفى والوحي الذي حل عليه بعد اعتزاله العالم قرابة اثنتي عشرة سنة وشبهان كثيراً ظهور زرادشت والوحي الذي قال به بعد اعتزاله العالم قرابة عشر سنوات. واللات أن الكتابين يبدآن بدعوتين متشابهتين: والشخصين يستهلان رسالتيهما في الطريقة نفسها. فزرادشت هجر وطنه ومضى إلى الجبل حيث قضى وحيداً على ستنين يجر محبته ووحده لم يهبط من الجبل وحده أيضاً ولما وصل إلى المدينة الجبارة وجد جمعاً غفيراً وراح يخبط فيه. أما المصطفى فنفض اثنتي عشرة سنة وحيداً في مدينة أورفليس بنظر عود نيتشه لتحملة إلى جزيرة مولده. وكان عليه أن يصعد الرابية ليحرق في البحر والسفينة وطول زلزل وراح يشي راي جوعاً يهرعون إليه منادين باسمه طالبين منه أن ينجيهم قبل رجته. وراح يحدثهم عن شؤونهم وشجونهم. ومثلما يوب نيتشه كتابه بحسب الموضوعات يوب جبران كتابه أيضاً بحسب الموضوعات التي تطرق للمصطفى إليها. ولم يكن مستغرباً أن تتشابه بعض الموضوعات والعناوين.

لم يخطئ الأب يوحنا قمير في جمعه الكاتبين في مجلد واحد فهو في ما ترجم وجمع أعاد إلى الذاكرة سجلاً عميقاً بين جبران ونيتشه لم تنته فصله. أما أهم ما في بارته في إعادة ترجمته كتاب «هكذا تكلم زرادشت» في صيغة عربية مميزة في أسلوبه وتعبيره. وترجمته التي لا تفتقر ترجمة فليبيكس فارس بل تكملها أعادت إلى القراء العرب كتاباً هو من عيون الكتب العالمية.

صدر المجلد عن دار نوفل بيروت ١٩٩٧

السوداء، وكيف عاش بالاندييه هذا التناقض بين ما تعلمه وعرفه في أوروبا وما يراه أمام عينيه، ما هذا كانت طريقته أو منهجه في سير أغوار هذه القارة واكتناه أسرارها وخباياها المستعصية على الفهم التقليدي؟

بالاندييه وجد بالاندييه صعوبة في التخلص من المخزون العلمي المزود به يبحث بين الأفارقة عما هو متجنز في التراث، أو عن تلك العلاقات أو العروق التي تحمل معها تراثاً أكثر من غيرهم. وكان هذا المخزون العلمي يصور له أفريقيا على أنها قارة ممتلئة من شعوب خارج التاريخ، بينما اكتشف في أفريقيا شعباً متحرراً، وشعباً شائراً، فبدأ يتخلص من الكليشيهات والصور الزائفة الأفريقية بشكل متدرج للاعبان عن وجود تواصل حقيقي بين البشر في العارة الأفريقية من خلال المشاركة في الكلام أو اقتسام الكلام بين أفراد الجماعة.

غير أن اهتمام بالاندييه توجه أكثر نحو اكتشاف قوة السلطة عن أفريقيا، ومن هنا بدأت تلتها، بغوص الإنسانية السياسية، كما تطورت فيما بعد، وكان بالاندييه يبدأ بالتساؤل عما تحتفظ به السلطة بل نفس لم يسع إلى أن يكرر صورة عالم الإناسة الغربية البدين والناصح بلنا الآخرين بما ينبغي وما لا ينبغي عليهم أن يفهموا به، وكيف يصنعون تاريخهم وحدانيتهم بأفصل الطرق.

■ كاتب مصري مقيم في باريس

فكري صالح

أيام من حزيران (يونيو) حتى حلت الشمس بسفر السحود، عند طلوع سعد الدايح، فانتقلت نوره النثرة (وهي، في مصادر الفلك، كوكبان يتحركان قدر شبر واحد، ويحل في منزلها القمر) كسا الأرض غمر مهيب، سبه كثر أسود على الشرفات، والياب المغسلة المشيرة، وزعر غمر الجدران بالجناب، حتى لتذكرنا ما رواه ابن عربي في غراب الحفان: «وصل إلينا أن اليمن ظهر فيه حادث في ذلك الوقت... وجاءهم الريح بتراب شبه الشمس، وكانوا يسمعون في البحر، بريد، دويًا عظيمًا... ولما كنا والبحر على ناي، فقد شقت الريح قمصانها فسمعا لارتطام جبهات الشجر بالأرضه رنًا يعلو من الأسفل، وحين انكشأ الغمر المحسوس في مقام النثرة تقارب خط القيط ثانية على زئبق قياس الأحوال الربطية واليابسة، والبرادة والساخت، فأحضرنا الحمامات، ومضاهي القصد من لا يحتلون بهن الشيطان في الدرجة الثالثة بعد الأربعين.

«جنود الأمم المتحدة، أعني المحققين في تصريحات النار لاستجلاء المريب، طروا دفاتهم في سرعة في خصيصه السستر على مفتوح الأحوال، فبهم قلما يحدون مذاهب الخطأ والسايرين به، وإن السجود إلى جهة فيسومعون عن التبع بشاركة الآخر، أيضًا.

في الأسباني: مصاحبات تأتي من جهات مجهولة، تحريضات «مجهولة» على القتل، مذبذب توترات مجهول، صراخ ليلى مجهول، علم أن يكونوا مختومين كالجبهة في حياض نمت ساكن الكفنين.

حال التشديد التي أصابت الطير، والجوار، ودويبات الأرض المليئة بالحراك، أو الصلابة الضخمة، لن تروق في حواشي نص الحروب الراكدة، فهي لا تشبه غزوات الهوتو والتوتسي النمرية، ولا مكابيات العظم الصومالية بين عبيد ونسله وعلى مهدي، لم يندحر خشايف النمر، ودوابه المرشحة إلى حواشي خيام جنود الأمم كطفال الصوماليين إلى أسرة الأيطاليين تدريبًا على منكأ إصفاني في البسند وفي الريح.

المشترات مصونة هنا، بغراف «التشهيرين الطبيعيين» من غير ملة الشعب القيرصبي، جميعات تولي البحث عن فراخ الفئران حماية، وفراخ القيط (في العربية أن الفرح هو صغير كل حيوان) وفراخ السحالي، وفراخ النمل، بريجاتيات في الكثر، وحين مؤنلا لظلوهم في الفرق - الذرع الضعيف، من الكائنات بارأ، بطش العقل البشري، وفطاعة عضله النمر، والأسد، والفيل الجديري، والصوت، والحيوت (ذكر الحية) حيوانات وأمية الحيلة، قلب المعشترات بالمقسية الانجسية للفصائل الأخرى من الكائنات قلب معالجة في الإبر، حتى لو اكتلت، لكنها حذرة من البشر وتسلم، ربما هو حفظ واع للرعاية المقسومة في الإنسان، بحسب النظر العقلي على روح حيوانية وروح أشية، بحصالة ما فيه من المتعارفات المتناظرة، الغزيرة والنقل، الفكر، والنما، الأرادي، والفعل الطبيعي، الجسد، والنفس، الاختيار، والجبر العنصري.

حفظ الحيوان، إذا، هو حفظ الجبر العنصري الأساس في مزاج الخاصية الطبيعية. من عارفات تلك، مكرات بفكر الضرورة أن لهم منها في أحياء صور الماعية وتجلياتها في الجسم بيد أن لن لم يظفر في الأريج، بامر النمل المحرق، لأن اشقاءهم وشقيقتهم المحققين، العاملين في استطلاع «جبهات اللق» بين المتخاصمين، طروا، فغادرهم بانسحاب رقيق إلى النسيان، حتى لا يثيروا ثورة معترض منا، أو معترض مناه، على عملية «تخمينات» أسهمت - أنا - في التلميح إلى تدبير خيالها.

فانتقا حين أبيت تخميني في مسار النار، واتجاه الريح، وبؤرة المنشأ، قرومت النار نخل القصب أولاً، وحرس شجر الميموزا، والعشب البري المتساق في شعته، ثم أتت على سربين متراصفين من النخل الأفريقي المهجور، قبل أن تبلغ جدار مرصد الجندي القيرصبي الشاب.

لا يحتاج تحديد الكيين اللبني، في غزوة الأرض المنموعة، إلى كثير تأويل في المقومات الذاتية، والسياسية، وقراءة المحتجب في ما بعد معاني السحر على لساني كوفي، أتان حول المسألة القيرصية. هناك من رمى عقب لفاعة تبع سبوا، أو عند قصد، وفي الحالين كانت خطة النار الذاتية، بتزنيها عن غايات الفاعل المجهول، أن تهتك الساتر الثباتي المستقل بنسجه الثنتين وعشرين سنة، النبات حر في مكانه المهجور، بالغ مبلغه من الهيبة التي تنفع إلى الجهات بتغاييرها البطرة. أما النار فمقيدة بقيد النفع، مغلوله كلب الحراسة على مباحج المضروبي طبعاً، والكسالي اشغالاً للتبع الفاتك الرصيد، وما ثم من إطلاقها في الصعيد الموقوف على بطة النبات واشقائه، فتلفت بمناجلها في ساعة واحدة ما يتفكك الإنسان في حصاده سنة.

علم الاطفاانيين كانت مشتتة في قدومهم المتشكك، بريد كخي، في أرجل الحمام الزاجل، واليهواتف المتصلة الخطوط من جهتي الأرض المقسومة، بمرکز «الأمم المتحدة»، بريد كثير تكس في خراطيم المياه قبل السماح لها بولوج المنطقة الممرية، لقد انتقلت النار، باصواب باردة، من خيلاء الاممكتريين، الذين كانوا ان يساندوا إلى إصدار بيانات عن الأغراض المعتلة، والمستورة، من تدبير حريق سيدور في ملفات المجادلة، والمحاكمة، والمباحثة، حين تجمعت أطراف المسألة القيرصية في أرض أميركا، لكن المتريقات المنظورة على احتكاك لاقص، ذلك اليوم، كانت إبادة ثلاثة أرباع نخل القصب، الذي شهد استيطاناً لا مثيل له من طير الزئبق، ذي المصاوير الصاخبة في المخيط، ومن طير العقق، نسل الغراب، النيلي الهيبة، ومن طير الخطاف الهجسي في استتالة عن الأصل الستور، ومن الضفادع المطمئنة إلى المياه الراكدة وسط النخل، الذي كان مجرى نهرياً في ما مضى من عهود قديمة شهدت اختفاء الأنهار، يوماً بعد آخر، تقيق الناس صياحاً فلا تجد إلا الحصى.

«مهمة طبيعية، مهتلة يد الحرب - آلة الضرورة في ترويق الأمم، ولربما عند المجهول، الذي رمى بؤرة النار إلى امها البشيم، إلى فك الحزن عن المحمية كي يفتحها بقائهم الصيد المشروع في بعض فصول السنة ما دام الحيل العفن بات يتسلل من مشارف جبل الاصابع الخمس، إلى جرم الأرض المهجورة، فيطوب له المصراع والمراح في حماية البيئة واختتامها، أو ربما قصد تشتيت الضفادع ذات التقيق النستني في الليل، وتعرض البوموس، في النفل، لمجزرة ما لا يتفكرها، عادة، إلا من المبيدات، التي لم تنفع المفاوضات في جلبها إلى المرحع الطاهر، بالرغم من مشترات الحرائض الشفوية والرقنية، والفرقة إلى إخرة تدبير المصانير الأقل ضرراً، أي موظفي الأمم المتحدة، في شكاي متشالية من استحالة النفل إلى نبع مريوء من مياه السموم، وسراع للاحتشاش والحيات، والمقارب السميعة، والغيب الممنع، فقد انقسم فريقا النزاع، اليوناني الأصل والتركي الأصل، على أحقية مهمة التطهير، تحت بصر الرقيب المصايد في تبعته الزرقاء، ولم يتفقا، لكن ما هو اتفاق النار المجهول يعرض سطره النخل الأفريقي في جبر، متكللاً لا تسنده إلا بقايا سيقان ستتهار في أول ريح.

لا سيطرة على المشهد الآن، المرادف المتقابلة على جهتي خلا، الحرمان، أوضع ما تكون بسوقها المظلمة، عرايات الأمم المتحدة، المتقلبة بين مخاين عسكريها الرقيب الحبيب، نقة البياض عليها الرشم الكوكبي المدور كحبة اللوبيا، في صفحة السوداء المتراصة مئات الأمتار ملة كائناتج مرارة الهاموس - العقق، واليام، والزراع، وحدها، دون سائر الطير، تتجاري في البلق، الذي لم تنقض على مهابه بضعة

قلوب متساهلة، ومحققون أكثر ضجراً

سليم تركات

■ إنهم أكثر ضجراً من أن يقيسوا الوقائع بعقل البراميين، معافون، أصحاء، أنقاء بشرة، مهينون في ساعات الضمة، قبل انتقالهم الليلي إلى الحانات الخامسة بنوي الكنتات الأوروبية، وبعض فروعها المستقر على شئور كندا وبواباتها، وهم هنا في المشهد المحترق المتراخي شمال البيت، طوال ساعات اليوم، عابرين راجلين، أو في مركبات آلية، أو مستلهمين الأسلحة بطائرهم السمتية المستنسخة صورة عن حشرة السرمان، يعلنون إقامتهم في الدار الأرضي.

عينات من أمم مستحقة المهمة، مهية للتخاطر، عينات في ثياب عسكرية، وقبعات زرقاء، تاتمر بقراوات UN لتدبير عقود السلم والهناء، ويشفا يجلس المتخاصمون إلى مقفلة واحدة، مغلقة، أو مستتيرة، ليستحدثوا سبلاً للتخاطب، بكلمات أقل تهديداً، ونحن عننا، في المختبر الصغير من أحوال الخصومة المتناصلة المستعصية منذ الفتوحات البعيدة على جبهة بينونية، لغيف من ثلاثة أعراق: بريطاني، وكندي، وهولندي، يوزعون المهمة ثلاثاً ثلاثاً، في الصعيد المدحور من غزوات الوجشة، منذ أعلنت الأرض، هناك، معنوعة على السليطين المنحدرين من أسلاف يتهدون بتقسيم بحر إيجة كسروا.

هذا هو مختصر التاريخ الملقى على القارة، شمال البيت، حيث اندلع حريق أتجه من الجنوب الغربي إلى الشمال الشرقي، يدفع من الريح الكتياء، وهي التي تقع في ميل بين ريحون أصيلتين من الأحياء الأربع: الصيا، والديبر، والشمال، والجنوب، والجوار، والجناب، أوت إلى شرفات الهيوت هاربة أسراباً، كانت مستكنة إلى الدباب الوحشي بنيت أصنافاً، صنفاً في عقب آخر، غصاً وخشناً، شوكياً وامر، نيات متحلل من قواعد التشير البستاني، عليه رعد الجفاف كله من نور الصحراء ذاتها، حملتها مغارف الخصاميين في عبورها من أطلس القراع الأفريقي شمالاً إلى حصون روما البحرية، قبل انحرافها شرقاً إلى جزائر المتوسط المنقورة كزبد متساقط من رشاح وسايون.

نري، في العادة، جرداة أو جنبياً، بين وقت وآخر، بحر الجزيرة المحيط لسان من السمة الجفاف اللازمية، الصمراء، تتقم من أسفل المياه سنة بعد أخرى، الحجر والزمل يلتهمان، في نهم الجهاد إلى تقبض، حدائق العراء، الجراد رسول البقعة العدمية إلى خيال الصيليين، يتسلل النبات المائل في كياهه بخواص مختلفة، فيصير في توصيفات الأبياء، لمن نعام مرض الاستسقاء، وقد لاحظ العابرون في علم الأوبئة، بحسب مقالة لابي الحسن الحراني، أن الجراد الذي رمى أرضاً فيها نبات التازيزون نضج النبات في جوفه، وصلح نوا، لكننا لسنا في حاجة إلى توصيف الجراد طبا الآن، في الكناية المولدة من خيال العدم إلى حاضره المهوم، ولا نلتس برعيه في الشرفات الحجرية مارياً من عت لفاعة تبة، في الأريج، أشعلت ثلث المشهد المحتشد للرائي من واجهة البيت، على هذه الراية.

الجنود الثلاثة، الرجان والمراة المكنثرة، وجسا في حنية الأرض، عننا، مرصداً يشتغلون منه علم، ترويق مراتب النار، وتجنبة العطل، بدت التفتاة من المراة إلى، في العراء الذي لا أحد فيه سواي جالساً على الشرفة ومعي الصباح - ضيفي الأزلي، لكنه بريطانية، «اتكلم...»، قلت: نعم.

هل شهدت حريق البارحة؟
- لا، كنت نائماً نومة القليلة، وفاتني حضوره، ضحكوا من كلمة «فاتي»، لكنهم أبدو اهتماماً

بالعابر الفرد، وهو يغني، أعود من الشمس، برب النساء...

١٦/م
حكمة...
بؤيدو ورد يرشع ألمة.
تركها ليكة العري المستور،
دليل طقوس،
من مملكة الأنتي.
تفتتح شاهرة سيرتها الأولى...
والدمع المسرور يشتر بالصلوات،
لجمل كل مرید صنمته...!!
«حكمة»
كتبت بين الشفتين كلاماً - عسلأ،
لم يترسب،
في تشكيل كيان منة،
إلا كلمة...!!
علقها التاريخ الوحشي وسامأ،
للأجيال العطشي،
ومضي مختالاً يروي نهمته...
«حكمة»
بجهر الصوت أكثر:
«بعد ولوج الهرم الشيخوخى،
وبعد ولوج الشيخ الإنساني،
وبعد... وبعد...
بأي الأة،
يكفى وأحنا سامة»!!
وبأي الأسلحة البلهاء يواجه دمة...!!



مصادفات

فايز حنوز

١٤/م
هرولت «بالعينين» صوب الفجر ألتس الكسوف،
هرولت منجنبا إلى سحب البهارة،
كان البخور إليك يسقيني ويختلس النهار...!!
هرولت، ليس كما جرى،
اشتدت أفواج الدواجن،
في فقايت الولائم،
بعد «أعياد، الطلول»...
كان الفضول شفيح خطوي،
لإكتشاف مسيرة الأقال،
في ترق الفصول...!!
متلهفاً أسعى، ومنهراً،
أفضي رجام مرصوص المدى،
فتردني، نحو ابتداء الزحف،
لهوجة الحصار...!!
شمس تقور في القتام،
تكتك جبروتها،
بدم الرطوبة والغفونة،
وأرتدت «ساري، الغبار»...!!
هل تنفع الصلوات،
في إحياء ميتة الكواكب،
هل تضيء طقوس هذا الكون،
مقلة نمل عماء،
دستها ملايين الألف...!!
فثقت على الشفتين لاذعة التساؤل،
فانكمت مفتشاً عن مقلتك،
مطوفاً بين الشبهات والظلمة...
لم أجدك،
ولم أجد سبباً لموت الشمس،
يمنحني عزاء،
للمسير، أو الجلوس، أو الوقوف...!!
ما عدت غير نسج طيف، قد تشابك في طيوف.

١٥/م
أشعلي سرة الورد المطفأ،
يتنفس بين نساء الصباح اختلاج بهي،
بضاهي بياقعه فتنة الغنج،
منقورة...
من ترانيم ربات خمر الكوى الدافئة...!!
أشعلي... للصباح رسوخ رحي الياسمين،
على معبر القلب،
خسنة،
لكن متشؤنها عرق باردة،
وعبير يوشى خضاب
الهواء...
يا صباح النساء، شميم
شهي لهن،
كفحة خبز التناير في
الريف...
شسحتها صبة النار،
غيماً يكل وجه السماء...!!
إنني أستجير من الصباح بالليل،
حين تضيق الشوارع.

فاقتربت من قفل باب الدار واقتح
أنني أغلقتة الأسس بفتحاً تصدا.
الراكدة!

معطى أسود فوق الساعد الأيمن...
بعض من شحوب قد علان...
أنت متعب...
مير عينيك بريق يتوهج...
ثم يطفأ...
هل يد منك على وجهي منت...
وهي تسحب...
قطرة من مطر بلت شفاهي...
وتبتت...
هل أنا في يقطلي أصغي لخطواتك تقرب...
تخلق الباب بوجهي...
ثم تهرب

عمان ١٩٩٦ - ١٩٩٧



مي مظفر

١- لحظة غامضة
بعد ساعات من الآن سامضي
سوف تطويني نهاراً من الغيب العدمي
وقريبا ساري
كيف تخبو الشمس من حولي... يزول الناس...
موتي يقضي في النهار،
يختفي من بيننا الخيط الخفي،
ربما... أو ربما ينساب في الضوء بقايا
من حياة أوغلت في العمق...
نهر الفضة القائم في قلب الزمان.
ربما يقتسمان لحظة الغيب
زمان أعرف الآن إلى أين يسير
و زمان فيه امتد كما الوض مع النجمة يخفق.

٢- صورة
يحدوني بي...
يحدوني بي...
كانني كنت قاتلة...
كيف لميت يصبر...
وضعت يدي على العينين...
كي أخفي برينهما...
فلم تحجبهما كفي...
سحبت يدي...
وظل الجلا موسوماً بعينين محبقتين للأبد.

٣- طيف
طلع النهار...
الشمس دارت حول نافذتي... وما هذات...
أغمضت عيني...
كان لي في الليل زائر... جاعني
يخطو على ماء... فيني من يدي
طرف الرداء مبللاً بالطين...
قرب وجهه مني... أحتواني بين كفيه فما
وكتا سوى ورق... وما
كتا سوى حريق مفتحين
أو لغزير صار كلامها رقماً
تداعي في حساب اليوم والأمس
وبعضاً من زمان.

٤- توقعات
هل أتت؟
صوتك المبهج عند السور يستمع.

أشارة اليد اليمنى

نجيم والي

■ وصلنا بكل أسلحتنا الثقيلة والخفيفة إلى مشارف القرية من جهة الجنوب، إلى جهة المرتفعات التي تطل عليها. فوق أعلى نقطة وقفنا ننظر إلى السهل الممتد تحت أقدامنا، امتدت القرية في الوادي وسط مستطير أخضر يحيط بها من ثلاث جهات، يشقها نهر يلعب تحت أشعة شمس أبريل.

«مسلما وصفوها»، قال العقيد، الذي وقف أمام القوات الضخمة، يمسك بمنظار بيده، لا حاجة للمنظار، يمكن رؤية كل شيء بوضوح، أضاف وهو يشير إلينا بالارتباك أكثر لنرى ما راه قبل أن يعلق المنظار على عنق مدفع قريب منه.

حينها رأينا أشجاراً تتطاير أغصانها مع الريح تخفق مثل طيور في السماء، وطيوراً تتحدث مع الشمس بلفات غريبة علينا، تحمل أطفالاً صغيراً فوق لحياتها تسبح معهم في ضوء الشمس الذي يبللهم جميعاً، وتخيلاً لمراتنا قناني من الخمر بأشكال لا نعرفها، وكائنات تصنع القوارب عند الظهر وأخرى تنام القبلولة وأخرى تشرب سائلاً غريباً بلون ضوء القمر وأخرى تلعب مع أسماك صغيرة تصفها بشر ونصفها حيوانات ولكنها كلها مجتمعنة تكون قرية واحدة.

رأينا بشراً مثل طيور وأشجاراً مثل بشر، نتج شمراهم وتمشيت من بنورها هي، وأخرى تستطيع التحول كما تشاء، وإلى كل شكل ترغب فيه، إلى أشجار، إلى صخور، إلى أنهار أو إلى غيوم.

رأينا آخرين يستطيعون العيش من أحشائهم، رأينا كائنات تعيش في الوقت نفسه في زمان وأماكن مختلفة، رأينا كائنات - نعتقد أننا نعرفها - قسم منها يرجع بعمره إلى زمانه القديم فيكون أما أو أباً أو شجرة عملاقة جذرها كل الأشجار، رأينا كائنات إنشلت أعضاؤها عن بعضها لترجع وتتوحد ثم تنفصل عن بعضها حسب المزاج، منها الكائن الذي هو الإنسان والعالم الذي يعيش فيه في آن واحد، رأينا أنذاً خبواً ذذلائهم حتى يصعب على المرء العثور عليها، يعيشون

بعد هنيهة رأينا العقيد وحده أمامنا، بلا منظار، لم يعد بحاجة إليه، لأننا منذ قليل أبدأ القرية باكتمالها، أبدأ بحماس كل ما رآته عيوننا.



الاردن

[illegible]

البحرين

رقم	الاسم	الرمز	النوع
٠٠٠٠٢	بنك البحرين الوطني	٠,٤٢٢	البنوك
٠٠٠٠٤	بنك البحرين والتكوين	٠,٢٠٦	
٠٠٠٠٦	البنك الأهلي التجاري	٠,٣٦٨	
٠٠٠٠٧	بنك البحرين الإسلامي	٠,١٦٨	
٠٠٠٠٨	البنك البحريني للمصرفية	٠,١٥٠	
٠٠٠٠٩	للأوسمة العربية للمصرفية (S)	١١,٠٥٠	استثمار
٠٠٠١٠	بنك الخليج المحدد	٠,١٥٠	
٠٠٠١١	بنك البحرين للتباني	٠,١٨٤	
٠٠٠١٢	بنك المستعرب (S)	٢,١١٦	
٠٠٠١٣	بنك البحرين والشرق الأوسط	٠,١٥٨	
٠٠٠١٤	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	٢,٠٢٨	
٠٠٠١٥	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	٠,٧٠٠	
٠٠٠١٦	بنك طيب (S)	١,٠٠١	
٠٠٠١٧	مصرف فيصل الإسلامي (S)	٢,٠٠٠	
٠٠٠١٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٣٣٨	التأمين
٠٠٠١٩	الشركة البحرينية للتوكيلية للتأمين	٠,٢٨٤	
٠٠٠٢٠	شركة التأمين الأهلية	٠,٢٥٠	
٠٠٠٢١	الشركة العربية للتأمين	٠,٠٨٦	
٠٠٠٢٢	شركة اتحاد الخليج للتأمين	٠,٠٩٠	
٠٠٠٢٣	الشركة الوطنية للتأمين	٠,٢٦٦	
٠٠٠٢٤	شركة البحرين للتصنيع (S) والهندسة	٠,٥٥٠	الصناعات
٠٠٠٢٥	شركة البحرين للسهميات	٠,٤٦٦	
٠٠٠٢٦	الشركة الوطنية للإستثمار والتصدير	٠,٣٧٥	
٠٠٠٢٧	الشركة العامة لتجارة وصناعة الأغذية	٠,٢٤٢	
٠٠٠٢٨	شركة البحرين للمعالجة والتجارة الدولية	٠,٦٠٠	
٠٠٠٢٩	شركة البحرين للتأصيلات (بنوك)	٠,٤٤٦	
٠٠٠٣٠	شركة البحرين لمواصفات السيارات	٠,١٢٣	الصناعة
٠٠٠٣١	شركة البحرين لمطاحن الدقيق	٠,١٧٢	
٠٠٠٣٢	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	٠,١٢٠	
٠٠٠٣٣	شركة بلون للتوليد	٠,١٧٣	
٠٠٠٣٤	شركة غناتك البحرين	٠,٢٢٢	التجارة
٠٠٠٣٥	شركة الغناتك الوطنية	٠,١٠٠	
٠٠٠٣٦	شركة البحرين للتسويق	٠,١٥٥	
٠٠٠٣٧	الشركة المحددة للتجارة العالمية	٠,٧٠٠	

الإمارات

٥٧٠	٥٧٠	بنك أبو ظبي الوطني	البنوك
٣٤٥	٣٤٥	بنك أبو ظبي التجاري	
٧٠٠	٧٠٠	بنك دبي الوطني	
٧٠	٧١	بنك دبي التجاري	
٣١٠	٣١٠	بنك الاتحاد الوطني	
١٠	١٠	بنك الشارقة الوطني	
٢١	٢١	بنك رأس الخيمة الوطني	
٢٤٠	٢٤٠	بنك الفجيرة الوطني	
٣٣٥	٣٣٥	بنك أم القيوين الوطني	
٨٧٠	٨٧٠	بنك المشرق	
٣٣٧	٣٣٧	البنك العربي الموحّد	
٢١٥	٢١٥	بنك الإستثمار	
١٦٠	١٦٠	بنك دبي الإسلامي	
٢٧	٢٧	بنك الإمارات الدولي	
٢٥٥	٢٥٥	أبو ظبي لمواد البناء	الصناعة
٩٧٠	٩٧٠	شركة لبنان الاصلية للتأمين	التأمين
٨١٥	٨١٥	شركة النفط العربية للتأمين	
٦٢٥	٦٢٥	شركة الإمارات للتأمين	
١٢٦	١٢٦	أبو ظبي الوطنية للتأمين	للخدمات
١٠٤٠	١٠٤٠	المصالحات	
٤٠٠	٤٠٠	شركة الجرافات الوطنية	
٦٢٠	٦٢٠	شركة طيران أبو ظبي	

السعودية

البنوك	بنك الرياض	٥١.٤٩٠	٢٦٠	٢٦١	٢٦٠	٢٦٠
١	بنك الجزيرة	١.٨٣٠	١٠٩	١٠٩	١٠٩	١٠٩
٢	بنك الاستعمار	٢٨.٨٧٠	٢٧٠	٢٧٣	٢٧٣	٢٧٣
٣	البنك الهولندي	٩٣١	٥١٠	٥١٥	٥١٥	٥١٥
٤	البنك الفرنسي	١٣.١٢٣	٢١٣	٢١٥	٢١٣	٢١٥
٥	البنك البريطاني	٤.٧٩٦	٥٩٢	٥٩٥	٥٩٢	٥٩٤
٦	بنك القاهرة	٢٩٦	٢١٦	٢١٦	٢١٦	٢١٦
٧	البنك العربي	١.٥٣٤	٤٥١	٤٥٤	٤٥٣	٤٥٣
٨	البنك الأمريكي	١.٣٨٦	٢٠٦	٢٠٦	٢٠٦	٢٠٦
٩	البنك للحدود	٣.٢٦٠	٢٣٠	٢٣٤	٢٣٤	٢٣٦
١٠	شركة للأراضي	٨.٨٣٧	١٢١٧	١٢٢٣	١٢٢٠	١٢١٨
١١	سكك	١٦٠.٥٤٢	٤١٨	٤٢٢	٤٢٢	٤١٨
١٢	الاسمعة	٣.١٩٤	٢٥٥	٢٥٦	٢٥٦	٢٥٧
١٣	لصافى العربية	-	-	-	-	-
١٤	الخزاف	-	-	-	-	-
١٥	صافولا	٢.١٠٠	٤٨٦	٤٩٣	٤٩٣	٤٨٦
١٦	للتصنيع الوطنية	١٠٠	٨٢	٨٢	٨٢	٨٢
١٧	الاولية	٨.٨٣٧	١٧٥	١٧٧	١٧٥	١٧٧
١٨	الغاز	٢٤	١٢٦	١٢٦	١٢٦	١٢٦
١٩	الجيش	٤٢	٢٢١	٢٢١	٢٢١	٢٢٠
٢٠	العائلية	١٢.٣٢٨	١٠٦	١١٠	١٠٦	١١٠
٢١	التبيلات	٨.٤٣٥	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
٢٢	لصناعات المنسوجة	-	-	-	-	-
٢٣	صنق	١.١١٤	٨٦	٨٦	٨٦	٨٧
٢٤	للحصاد للتنمية	٥٢٠	١٠٢	١٠٣	١٠٣	١٠٢
٢٥	زجاج	-	-	-	-	-
٢٦	امانتهم	١٤.٤٧٠	١١١	١١٢	١١١	١١١
٢٧	الاسمعة العربية	٢٨.٢٤٠	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٧
٢٨	لسمعة الجامة	١٠.٢٤٠	٣٥٩	٣٦١	٣٦١	٣٦١
٢٩	الاسمعة الفوسفي	٣٢.١٦٠	٢٠٠	٢٠١	٢٠٠	٢٠١
٣٠	لسمعة القصير	٢٠.٠٣٧	٢٣٠	٢٣٣	٢٣٠	٢٣٦
٣١	اسمعة الجنوبية	٤٨٢	٢٦٥	٢٧٠	٢٦٥	٢٧٠
٣٢	اسمعة بنج	٩.٥١١	٢٥٧	٢٥٧	٢٥٧	٢٥٨
٣٣	اسمعة الشرقية	٢.٢٢٤	٢٦١	٢٦٢	٢٦١	٢٦٢
٣٤	اسمعة تبوك	١٩.٨٦٥	١٢٨	١٢٨	١٢٨	١٢٨
٣٥	الغنائق	١.٠٨٣	١٢٩	١٢٩	١٢٩	١٢٩
٣٦	العفارية	٣٠٠	١٣٦	١٣٦	١٣٦	١٣٥
٣٧	النقل البحري	١٠.٣٧٠	٥٧	٥٧	٥٧	٥٧
٣٨	لنقل الجماعي	٤.٢٢٦	١٠٢	١٠٤	١٠٤	١٠٤
٣٩	السيارات	١٨.٠٠٠	٤١	٤١	٤١	٤١
٤٠	لواشى للمكروش	٢٢.٣٠٠	٩١	٩٢	٩٢	٩١
٤١	لنظمة للاعلان	١٢.٨٥٩	٦٤	٦٤	٦٤	٦٤
٤٢	عسير	١٦.١٤٠	٧٩	٨٠	٧٩	٨٠
٤٣	مطبعة للاستعمار	٢٤.٠٠٤	٤٤	٤٥	٤٥	٤٥
٤٤	مكة للانشاء	١٨٠.٦٢٣	٢٤٨	٢٥٢	٢٤٨	٢٤٨
٤٥	مير	٨٨	٦٩	٦٩	٦٩	٦٩
٤٦	الجزيرية بنده	٤.٠٠٥	١١٩	١٢١	١٢١	١٢٠
٤٧	الباحة	٣٠	٦١	٦١	٦١	٦٢
٤٨	الصناعات	-	-	-	-	-
٤٩	القمير	١٣.٣٨٦	٨٠	٨٠	٨٠	٨٠
٥٠	لنمار	-	-	-	-	-
٥١	كهرباء الوسطى	٨.٢٢٦	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠
٥٢	كهرباء الغربية	١٢٠	٨٨	٨٨	٨٨	٨٨
٥٣	كهرباء الشرقية	٦٠	٩١	٩١	٩١	٩١
٥٤	كهرباء الجنوبية	١.٢٤٤	٩٤	٩٥	٩٥	٩٣
٥٥	ناتك	٦٣	١٠٧	١٠٧	١٠٧	١٠٨
٥٦	القصيم الزراعية	٢.٠٠٠	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢
٥٧	حائل الزراعية	٥٠٠	٩١	٩١	٩١	٩١
٥٨	تبوك الزراعية	-	-	-	-	-
٥٩	الاسمعة	٥٨٧	١٨٤	١٨٩	١٨٥	١٩٠
٦٠	الشرقية الزراعية	-	-	-	-	-
٦١	الجوف الزراعية	٢٥.٩٤٥	٦٣	٦٤	٦٥	٦٣
٦٢	ميدة الزراعية	٥٨٦	٣٤	٣٥	٣٥	٣٤
٦٣	جازان الزراعية	٥.٠٣١	٦٢	٦٣	٦٣	٦٢

الكهوت

١٠٠	٦٠٠	٥٩٠	٦٠٠	٥٩٠	١.٠٢٠.٠٠٠	الدين الوطني	البنوك
-	٥٤٠	٥٤٠	٥٤٠	٥٤٠	٤٣٠.٠٠٠	بنك الخليج	
-	٦٩٥	٦٩٥	٦٩٥	٦٩٥	٢.٧٩٠.٠٠٠	البنك التجاري	
٥-	٦٩٠	٦٩٠	٦٩٠	٦٩٠	٩٠.٠٠٠	البنك الإسلامي	
-	٦٣٥	-	-	-	-	الكويت والشرق الأوسط	
٥-	٤٣٠	٤٣٥	٤٣٥	٤٣٥	٢.٦٧٠.٠٠٠	البنك التجاري	
-	٦٦٥	٦٦٥	٦٦٥	٦٦٥	٧٠.٠٠٠	بنك بركان	
-	٩٠٠	٩٠٠	٩٠٠	٩٠٠	٣٣٠.٠٠٠	بيت التمويل الكويتي	
-	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٢.٠٠٠	الكويت الاستثمارية	
-	١٨٠	١٨٠	١٨٠	١٧٠	٢٢٥.٠٠٠	التمهيلات التجارية	استثمار
٥-	٦٣٠	٦٣٥	٦٣٥	٦٣٥	٤٠٠.٠٠٠	الإستثمارات المالية	
٢-	٦٢٨	٦٢٦	٦٢٦	٦٢٦	٢٨٠.٠٠٠	الإستثمارات الوضعية	
-	٦٩٠	٦٩٠	٦٩٠	٦٨٥	١.١٧٠.٠٠٠	مصاريف الكويت	
-	٥٧٠	٥٧٠	٥٧٠	٥٧٠	٣٤٥.٠٠٠	الأنظمة لإستثمار	
٢-	١٧٦	١٧٤	١٧٦	١٧٤	٦٤٠.٠٠٠	الساحل للتنمية	
-	٤٩٥	-	-	-	-	مستلزمات دولي	
-	٧٦٠	٧٦٠	٧٦٠	٧٦٠	٦٠.٠٠٠	البيت أوراق مالية	
٥-	٣٦٥	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠	٣١٠.٠٠٠	الإستثمارات الصناعية	
-	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٢٩٠.٠٠٠	م. الأوراق المالية	
-	٤٠٠	-	-	-	-	الدولية للدراسة	
-	٣٠٥	٣٠٥	٣٠٥	٣٠٠	١٨٠.٠٠٠	المركز المالي	
-	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠	٣٣٠.٠٠٠	الكويت للتأمين	التأمين
٥-	٥٥٠	٦٠٠	٦٠٠	٥٨٠	٩٠.٠٠٠	الخليج للتأمين	
-	٥٩٠	٥٩٠	٦٠٠	٥٩٠	٣٥.٠٠٠	الأنظمة للتأمين	
-	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠	٥.٠٠٠	دوية للتأمين	
٥-	٣٨٥	٣٨٠	٣٨٠	٣٦٠	١٠.٠٠٠	غارات الكويت	الحقار
٥-	٣٣٥	٣٣٠	٣٣٠	٣٣٠	١٠٠.٠٠٠	الغارات للتعمد	
-	٤٢٠	٤٢٠	٤٢٠	٤٢٠	٢.٣٠٠.٠٠٠	الوطنية التجارية	
-	٥٣٠	٥٣٠	٥٣٠	٥٣٠	٥.٠٠٠	الصالحية التجارية	
٢	١٧٦	١٧٨	١٧٨	١٧٦	٣.٨٢٠.٠٠٠	لؤلؤة الكويت التجارية	
-	٦٢٠	٦٩٠	٦٩٠	٦٩٠	١.٩٦٠.٠٠٠	التأمين التجارية	
٥-	٢٣٠	٢٣٥	٢٣٠	٢٣٥	٥٩٠.٠٠٠	الدولية م. ا.	
-	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠	٤٩٠.٠٠٠	أعمال	
-	٧٧٠	٧٧٠	٧٧٠	٧٧٠	٢٨٥.٠٠٠	المصناعات الوطنية	الصناعة
-	٤١٥	-	-	-	-	صناعة الإتيابب للصين	
-	٤٥٠	٤٥٠	٤٥٠	٤٥٠	٣١٠.٠٠٠	أسمنت الكويت	
١٠٠-	٤٨٠	٤٧٠	٤٧٠	٤٧٠	٢٠.٠٠٠	صناعات التكرير	
-	١.٠٨٠	-	-	-	-	الخليج للتكرير	
٤-	٢٢٦	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢	٦٠.٠٠٠	أصول السفن	
٥-	٢٦٠	٢٥٥	٢٦٠	٢٥٥	١.٩٨٠.٠٠٠	الخدمات البحرية	
-	٣٦٠	-	-	-	-	أسمنت بورتلاند	
١٠٠-	٦٤٠	٦٣٠	٦٤٠	٦٣٠	٢٥.٠٠٠	الشعبية للمصناعات الورقية	
-	٧٩٠	-	-	-	-	الكويت لتجميع المعادن	
-	٧٩٠	-	-	-	-	سبك د.	
٢٥-	٣٣٠	٣٢٥	٣٣٠	٣٢٥	١٧٠.٠٠٠	خرسانة	
٢-	٢٢٠	٢١٨	٢٢٠	٢١٨	١.٢٠٠.٠٠٠	ص. متحدة	
-	٥٢٠	٥٢٠	٥٢٠	٥٢٠	٤٠.٠٠٠	السبائك الكويتية	خدمات
-	٢٢٥	٢٢٥	٢٢٥	٢٢٥	٥١٠.٠٠٠	الخازن العمومي	
٢٥-	٤٢٥	٤١٠	٤١٠	٤١٠	١٠.٠٠٠	مجموعات الاسواق	
-	١.٠٨٠	١.٠٨٠	١.٠٨٠	١.٠٨٠	١٢٠.٠٠٠	الإصطالات للنفط	
٢-	١٨٠	١٧٨	١٨٠	١٧٨	١٠٠.٠٠٠	الحاسبات الالكترونية	
-	٢٥٠	-	-	-	-	الخدمات التعليمية	
٢	٢٥٠	٢٥٠	٢٥٠	٢٥٠	٨٠.٠٠٠	المجموعة البروقية	
٢٥-	١.٠٢٠	١.٠٠٠	١.٠٢٠	١.٠٠٠	١٥٥.٠٠٠	الوطنية للتلفزيون	
-	٣٦٥	٣٦٥	٣٦٥	٣٦٥	١٨٠.٠٠٠	م سلطان	م
-	٣٢٥	٣٢٥	٣٢٥	٣٢٥	٧٠.٠٠٠	بنك وتجارة للوالمشي	الأنظمة
٢-	٢٢٠	٢٢٠	٢٢٠	٢٢٠	٦١٠.٠٠٠	الاسماء الكويتية	
-	٦٦٠	-	-	-	-	المخدة للواجين	
-	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٥٠.٠٠٠	الكويت للأغذية	
-	١٤٦	١٤٦	١٤٦	١٤٦	٦١٠.٠٠٠	بنك البحرين الوطني	شركات
٢-	١٢٠	١١٨	١١٨	١١٨	١.١٥٠.٠٠٠	شعاع	غير
-	١١٨	-	-	-	-	أسمنت الشارقة	كويفية
٢	٢٢٠	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢	١.١٠٠.٠٠٠	أسمنت الخليج	
-	٨٨	٨٨	٨٨	٨٨	٢٤٠.٠٠٠	أسمنت ام القيوين	

[illegible]

عُمان

[illegible]



ترحب... الحياة... رسائل... وترحب... ما لا يتحفظ...
والرأي... النشر... وما يحفظ... حرية الرأي... في...
الحياة... بحق... الرسائل... واحتصارها... ومقتضى...
عدم... الرسائل... التي... لا... تنشر... الرجاء... توجيه... الرسائل...
إلى... المراسل... أو... السيد... في... أي... مكان... الحياة...
إلى... عابرة... وإرفاقها... في... أسفل... صفحة... الرأي...

كرديستان العراق: السلطة وحققها في الدفاع عن نفسها

السيد رئيس التحرير،
لو خاض الحزب الديمقراطي الكردستاني (سنذكر اختصاراً: ح.د.ك) قتالاً ضد حزب العمال الكردستاني على أرض كردستان تركيا أو في بلد آخر غير كردستان العراق، لكان عبد الوهاب بديرخان على حق في إطلاق ما يشاء من تسميات شبيهة بما أطلقه في مقاله المنشور في جريدة «الحياة» يوم ١٩٩٧/٥/٢١ تحت عنوان: كم عدد القتلى اليوم، لكن القتال الذي أثاره، هذه المرة أيضاً، قادة حزب العمال بدون في مدن وقرى إقليم كردستان العراق. وكان على الكاتب أن يتساءل عن الأمل: ماذا يفعل هؤلاء في هذا الإقليم؟ ولماذا نغلقوا معاركهم مع القوات العسكرية التركية إلى أرض بلد آخر؟ وما هو هدفهم من إقامة جمهورية باسم جمهورية الزاب، على أرض كردستان العراق ليستنفروا به نوازل الجوار، في حين أن الشعب الكردي في كردستان العراق نفسه لا يزال يطلب التعايش في إطار العراق على أساس علاقات فيدرالية مع المركز، فمادام يفعل هؤلاء في مدن وأرياف كردستان العراق؟ ماذا يفعلون في ٢٠ مسكراً أقاموها داخل مدينة أربيل العاصمة؟

هذه أسئلة يستعقبها أسئلة أخرى أخرى تلخص حقيقة مهمة غابت عن ذهن كاتب المقال، وهي المخاطر التي ستسفر بها أي سلطة سياسية في العالم حين تترك قيام سلطات أخرى التي جانبها على الرغم منها؟ وتقول السيد عبد الوهاب بديرخان أن (ح.د.ك) لم يرحب يوماً بوجود قوات حزب العمال وعناصره في الإقليم، فلم يذهبهم ولم يستقبلهم، ولم يخبر بهم حين حاول إيجاد شروطهم، بل حاولوا فرض وجودهم غير الشرعي باستغلال ظروف ما بعد الانتفاضة عام ١٩٩١ لم ظروف الاحتلال الداخلي المؤسف منذ عام ١٩٩٤، وللدليل على ذلك فإن السلطة الإقليمية المشتركة بين (ح.د.ك) والاتحاد الوطني الكردستاني اضطرت إلى الرد بالسلاح على تجاوزات حزب العمال في خريف لعام ١٩٩٢ لأن هذا الحزب لم يعترف بالمؤسسات الشرعية التي قامت في الإقليم إثر انتخابات مايو (أيار) ١٩٩٢، وكما يستبين بها ويتخذ منها موقفاً سياسياً خطيراً وجارحاً أيضاً، فقد كان يتدخل في الشؤون الإدارية والاجتماعية وحتى العائلية ويتنكب القوانين والقرارات الصادرة من أول برلمان كردستاني منتخب.

هذه هي الحلقة الكردية في مزاج حزب العمال الكردستاني ضد الحكومة الإقليمية لكردستان العراق خصوصاً ضد قوات ومواقع (ح.د.ك). فالوضع الرئيسي للزاع منذ عام ١٩٩٢، بقي، كما هو، في الواقع السليبي إلى حد العداء من جانب حزب العمال ضد حكومة كردستان العراق، واستغلاله ظروف الاحتلال الداخلي المؤسف منذ عام ١٩٩٢ ومحاولة تعميق الخلافات والانقسام إلى الطرف الآخر حتى وصل به الأمر في شهر آب (أغسطس) ١٩٩٥ إلى حد إعلان قتال واسع ضد قوات الحزب الديمقراطي الكردستاني، ومن فيه بهزيمة عسكرية وسياسية فاضطر إلى عقد هدنة أخرى وتظاهر بالاستعداد للانفاق مع (ح.د.ك) والارتداد بالبقاء في مناطق محددة وتحت نظر (ح.د.ك). لكنهم هذه المرة أيضاً لم يلتزموا بحدود الاتفاق، وراحوا يخرقونه، وعادوا إلى نهج التسلسل والقطاع مناطق محددة خاصة بهم داخل كردستان العراق والتحكم بالمواطنين والأعداء على حقوقهم وتشريد سكان ما يقرب من أربعة ملايين في الإقليم ومن ثم إعلان جمهورية الزاب، كما أسلفنا.

ولم يخلو يوماً أنهم يربون من الجيش التركي أن يدخل أرض كردستان العراق «لبنانزوله»، وجاء ذلك مراراً على لسان وتعليق (عبدالله أوج الأرنؤوس) نفسه، وتوسلوا فعلاً في اقتحام الجيش التركي لأراضي الإقليم.

بمعنى آخر إن قادة حزب العمال الكردستاني هم الذين دعوا الجيش التركي صراحة، ملخماً دعوه هذه المرة، إلى كردستان العراق... فهم المسؤولون عن هذا التدخل العسكري، في حين أن الحزب الديمقراطي الكردستاني ظل يدين التدخلات العسكرية التركية في كل مرة منذ سنوات وسنوات، ويدعو إلى الانسحاب والتكف عن نقل المعارك في أرضه. إن الجيش التركي، في هذه المرة أيضاً، جاء بناء على دعوة ضمنية من حزب العمال الذي هيأ الممرات اللازمة، لذلك أعلن نظرياً باسم حكومة الإقليم يوم ١٤ أيار (مايو) الماضي موقفاً يطالب بفتح الطريق (الجيش التركي وحزب العمال) بإبعاد المعارك عن أرض الإقليم، أرض العراق، لأن هذه المعارك، إضافة إلى الأضرار البشرية والمادية تهدد تربيته وبقاء السلطة التركية، بمعنى آخر إن جوش الزاع جديد هو محور مركزي وهو حق السلطة الإقليمية في الدفاع عن مصالحها ووجودها واستمرارها من جهة، وسعي حزب العمال للتفويض عن السلطة مباشرة أو غير مباشرة من جهة أخرى.

وهنا نسال كاتب المقال: أيهما حق؟ وما إلى العدالة والتي أي جانب تلقى وباي حق يأتي حزب سياسي آخر من بلد آخر للتدخل مباشرة إلى حد محاولة فرض سيطرته السياسية والأدوية على مقدرات شعب آخر في إقليم آخر؟ فهل أرفض أي بلد عربي على مدى نصف قرن أن يسلم سلطته الكاملة إلى الفلسطينيين؟ وهل سبق لأي بلد في العالم أن فعل ذلك؟

في رغم المواقف السلبية المتخذة لحدود العمال فإن (ح.د.ك) لا سيما في مسعود البازراني، قد تصرفت بمسؤولية ووقف موقفاً أخوياً قومياً مخلصاً وأبدى تسامحاً وصبراً طويلاً أذهت الزاع حزب العمال الذين، كما ثبت فيما بعد، كانوا يحاولون نقل معاركهم مع الجيش التركي إلى داخل مدينة أربيل وغيرها من المدن، ما دفع الرئيس البازراني (و.ح.د.ك) إلى الإسراع في إقناع عناصر حزب العمال بالخروج من أربيل، فاقترع بعضهم وتركوا المدينة في سلام وهذه بينما أن بعضهم الآخر اصطداماً مسلحاً وتم إخراجهم عنوة إلى خارج المدينة.

فإذا كان عبد الوهاب بديرخان يرى حق الدفاع الشرعي عن النفس «خيانة» و«إرهاب»، وما إلى ذلك... فعليه أن يطلب من جميع الحكومات المهتدة بعناصر متطرفة مسلحة أن تتنازل عن سلطتها لتلك العناصر، ولتكن على المجتمع الدولي أن يدين حكومة بيزرو على إلقاءها الرهائن في منزل السفير الياباني.

أما قول الكاتب بأن البازراني كافح الأرباب، بالزاه... فهو مجرد محاولة وتلاعب بالمصطلحات. أذكى كيف يمكن مواجهة الاعتداء المسلح؟ وهل تعني عدالة موقف جيش ما أن يقابل بوابات ومطارات جيش مثله بالهجرة والملاح؟ وهل كان على حكومة بيزرو أن تستكث إلى الإيد أذه الحاضنة في منزل السفير الياباني لئلا تنفجر بالزاهاب؟

ألا إن مواقف حزب العمال السلبية والمعادية لم تؤثر على الموقف الإيجابي والمبدئي للحزب الديمقراطي الكردستاني ورئيسه السيد البازراني إزاء الحقوق القومية المشروعة للشعب الكردي في تركيا، هذا الشعب الشقيق الذي كنا ولا تزال متضامنين معه في حل قضيتهم القومية حالاً دلاً ديموقراطياً.

وقد رد ناطق باسم الحزب الديمقراطي الكردستاني (١٩٩٧/٥/٢١) على أخبار ملفقة باطلة حول الغضب الشديد وقتل الأسرى في أربيل، وأكد الناطق نفيه التام لذلك بل دعا الأحزاب الكردستانية والعراقية واليهيات والمنظمات المعنية للمجيء إلى كردستان الكردستانية والعراقية للتقرير فأنها اتهامات باطلة. أن أنصار حزب العمال هم الذين خاضوا الإغلاقات والوعود التي قطعوها (ح.د.ك) والبازراني، أما السيد البازراني فقد عاملهم بروح التسامح وبمعاملة وطنية أخوية وحلوا جهته لإفنائهم بالمخاطر التي خلقوها لنا ولانفسهم لكنهم نغلقوا متعتين وفروغرين حتى النهاية.

وأكد الناطق باسم الحزب على أنه حرص على سلامة المواطنين وأمنهم وحقوقهم قبل كل شيء وأنه ليس تانما على اتخاذ الإجراءات الرادعة لاتخاذ مدينة أربيل والمواطنين في المناطق الأخرى من كردستان وسطوة عناصر حزب العمال، وأشار التصريح إلى أرياح المواطنين لتخلص من تسلط هؤلاء.

تتبع مدينة أربيل الآن بالهدوء والاستقرار في حين أن المدينة كانت مهددة بتحولها إلى ميدان المعارك بين الجيش التركي وعناصر حزب العمال الذي لم يعمل شيئاً لإبعاد هذا الخطر حتى اضط (ح.د.ك) إلى التدخل الشكلي لاتخاذ المدينة، إننا وأنقون من صحت ما نقول ذلك تكون الدعوة إلى السيد عبد الوهاب بديرخان والتكشيمات والأحزاب الكردية والعراقية وغيرها لزيارة كردستان العراق والإطلاع على الحقيقة عن: تلك المدن كاتكتي وزير الثقافة في حكومة إقليم كردستان، المستشار السياسي للسيد مسعود البازراني، رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني.

* المحرر: اغرب الاسئلة ماذا يفعلون هنا؟ وانطلاقاً من سؤال كهذا يصبح المنطق من النوع الذي يسمح ولا بد من غلب. بل نغلق الباب على أنهم بالأساءة إلى وجهه النظر المتروحة وإلى صاحبها، شأنها شأن لانسف لا ترة على سلاسل متسرعة عند رأي عام عربي كبير حول تركية وأهدافها والمتاعيل معها.



رئيس الحكومة العراقي مسعود يلماظ.



رئيس الحكومة التركي السابق نجم الدين أربكان

حفظت أمن البلاد في الداخل صموداً الأزمه إلى شمال العراق وكفوا الخزيه أموالاً طائلة وكبدوا خسائر مادية ومعنوية وأوشكوا أن يورطوا تركيا في حرب من جيرانها. وأدعوا أن سبب فشل المهمة يعود إلى استناعت وزارة أربكان عن تقديم الأموال اللازمة لتسليح المهام العسكرية. وكثيرهم وزير المال.

أسس الخلاف بين أربكان وانصاره من جهة، والعسكري والعماليين من جهة ثانية خلافاً وطنياً وإمناً هو خلاف على استقلال تركيا، وبموجبها للثقل الإسلامي.

قريباً يستبدد البحر المتوسط مناورات عسكرية تركية - إيرانية برعاية الولايات المتحدة وفتح عبيادة الحلف الأطلسي، وتشير التقارير العسكرية التي تشرها مراكز الدراسات الاستراتيجية إلى وجود نصف مليون عسكري تركي تحت السلاح. ويمكن رفع العدد إلى مليون ونصف مليون - بإستدعاء الاحتياط وقوام التسليح التركي أكثر من ١٢٠٠ طائرة بروس الدين والإخلاق. ٥٠٠٠ دبابة، وأكثر من ٦٠٠٠ دبابة، وأكثر من ٥٠٠٠ عربة قتال سريعة وعدد كبير من القطع البحرية في المتوسط والأسود والبحر الأسود وبحر إيجه، ويستضيف الجيش التركي في قواعد البرية والبحرية والجوية قوات من جيوش الحلف الأطلسي، ويطلب العسكريون والإسرائيليون، حالياً من حكومة يلماظ رفع وتيرة سرعة التكامل بين إسرائيل وتركيا بطريقة تكفل

* كاتب سوري مقیم في بريطانيا.

إتباعاً باعتراف تركيا بكيان إسرائيل سنة ١٩٤٩، وصوراً باتفاق إسرائيل يلماظ ١٩٩٦. استمست علاقات المؤسسة العسكرية التركية بإسرائيل بالسرية منذ قيام الكيان الإسرائيلي سنة ١٩٤٨، وخزرت إلى العلن في أيام حكومة يلماظ الثالثة والخمسين في العام الماضي. ومع وجود حكومة يلماظ الجديدة ارتفعت وتيرة الغزل التركي - الإسرائيلي، بعدما عزلت حكومة أربكان - تشييل التي شكلت عائقاً حال دون المزيد من التكامل العسكري التركي - الإسرائيلي، خصوصاً بعد أن رفض أربكان زيارة إسرائيل، والناورات المشتركة بين الجيش التركي والجيش الإسرائيلي.

وكانت أجهزة الأمن التركية التابعة لوزارة الداخلية، ووزارة الخارجية، ورئاسة مجلس الوزراء رفضت التعاون مع جهاز الاستخبارات الإسرائيلي (موساد) لذلك تم تصفية المسؤولين عن ذلك الأمانة، فاحتكم مشغولة بتلقيق التهم لرئيس الوزراء أربكان ووزيرة الداخلية ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية التركية أقرت العدد الأكبر من رؤساء الجمهورية التركية (الجنرال) من أتاتورك إلى أنقوش، وإنهاء بتكتان القرن، لذلك فالأوسمة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية

عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار بتحقير القيادات العسكرية في مؤتمر صحفي حين أعلنت أن الجيش أعد خطة انقلاب على حكومة أربكان.

عزل الوفاقين مع حكومة يلماظ في رئاسة الحكومة بدأت حملة واسعة لعزل الوفاقين نشرت صحيفة الرسمية التركية في ١٩٩٧/٥/١٥ قرارات عزل محافظي استنبول وأزمير وقونيا وشرناق وفرات تعيين محافظين جدد، ونشرت الجريدة الرسمية قرارات عزل عدد كبير من المستشارين في رئاسة مجلس الوزراء ومساعديهم، وعزل عدد كبير من مسيري الإدارات في وزارة المالية، كما تم استبدال مدير بنك الأوقاف، وأصبحت قرارات العزل إلى أجهزة الشرطة والمباحث والمخابرات وأجهزة القضاء ووزارة العدل.

إذن من يسايح قرارات عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

مسعود يلماظ يقود البلاد إلى انقلاب سياسي

الحره ١٥٣٤٠٠ ليرة تركية. وهكذا ارتفع سعر الدولار ٤٤٠٠ ليرة تركية خلال عشرة أيام. ويظهر التضخم المستمر بوتيرة عالية

بثورة الجياع في تركيا. كانت النولة في أيام أربكان تفتت باعالة ملايين الأسر وشهدت فقرته أكبر كمية تسديد، دون في عهد الجمهورية التركية، وبمراجعة سريعة لمنجزات حكومة أربكان نجد أن معاشات الموظفين ارتفعت خلال أقل من سنة بما نسبته ٣٥٠ في المئة، وتفق هذه النسبة التضخم النقدي الذي يهرق المالية التركية، وتفق زيادة المعاشات على التضخم بحصة حياة كريمة للعاملين.

حاول رئيس الحزب اليساري الديموقراطي بولنت أجاويد تحرير ارتفاع الأسعار. وعندما سئل عن سبب قلة زيادة المعاشات مقارنة بارتفاع الأسعار، أجاب: «وبدلاً من خزيه قارعة، وأثار هذا الجواب ضحك الصحافيين لأنهم يذكرون جيداً أن الذي فرغ الخزينة هو يلماظ أيام حكومة الثالثة والخمسين التي استمرت ثلاثة أشهر في العام الماضي.

بمعنا انتهى أجاويد من مؤتمره في ١٩٩٧/٥/١٥، صرحت بعد دقائق التسعيرة الجديدة ليدل العور على الحسرين الذين يربطان أسسها بأوروبا في استنبول وتجاوزت الزيادة مئة في المئة. كانت أجرة عبور سيارة التاكسي على أحد الحسرين مئة ألف ليرة تركية، فصار ٢٥٠ ألف ليرة تركية، وكانت أجرة عبور «الموتوسيكل» ٥٠ ألف ليرة تركية فصار مئة ألف. وكانت أجرة عبور «المتني» ١٠٠ ألف ليرة تركية فصار ٢٥٠ ألف ليرة، وصارت أجرة عبور الحافلة الكبيرة ٤٠٠ ألف ليرة، وارتفعت أجرة عبور سيارة الشاحن من ٢٠٠ ألف ليرة إلى ٤٠٠ ألف ليرة، وارتفعت أجرة باص البلدية من ١٠٠ ألف ليرة إلى ٢٥٠ ألف ليرة. وما أن وقعت أجور العبور على جسر استنبول حتى ارتفعت أسعار النقل البري والبحري والجوي، وانعكست زيادة أسعار النقل على كل الأشياء المنقولة.

عزل الوفاقين مع حكومة يلماظ في رئاسة الحكومة بدأت حملة واسعة لعزل الوفاقين نشرت صحيفة الرسمية التركية في ١٩٩٧/٥/١٥ قرارات عزل محافظي استنبول وأزمير وقونيا وشرناق وفرات تعيين محافظين جدد، ونشرت الجريدة الرسمية قرارات عزل عدد كبير من المستشارين في رئاسة مجلس الوزراء ومساعديهم، وعزل عدد كبير من مسيري الإدارات في وزارة المالية، كما تم استبدال مدير بنك الأوقاف، وأصبحت قرارات العزل إلى أجهزة الشرطة والمباحث والمخابرات وأجهزة القضاء ووزارة العدل.

إذن من يسايح قرارات عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

محمود السيد الدغيم

بين رئيس الوزراء التركية الخامسة والخمسين مسعود يلماظ ومؤيده - من خارج الائتلاف - رئيس حزب الشعب الجمهوري دينز بابكال. حكومة يلماظ تالفة الشقة بالترتيب والتسريع في ١٩٩٧/٥/١٢، وخدم يلماظ بخازينيه ومؤيديه وعلمهم بأهل والسلوى لكنه تراجع عن عودته فقصدم المندوعين. ففي ١٩٩٧/٥/١٢ بشر يلماظ الموظفين الأتراك بزيادة في المعاشات بنسبتها ٣٥ في المئة. وفي ١٩٩٧/٥/١٤ بلغ هذه الزيادة في ارتفاع أسعار الوقود ومشتقاته بنسبة ٣٢ في المئة. وارتفاع أسعار الوقود جنت الأسرار من رغيف الخبز إلى أجور المواصلات، ففقدت ثقة الضابطات الداخلية في أنقرة للطلاب - بعد الخصم والتزليل - من ٢٥ ألف ليرة تركية إلى ٤٠ ألف ليرة تركية. وازاء الخلل خرجت في أنقرة مسيرة من الموظفين والمستخدمين طالبات بالزيادة على التزليل التي اقترها حكومة نجم الدين أربكان وقبعتها ١٥ في المئة مع إبقاء أسعار الطاقة كما هي.

حتى الذين أبدوا حكومة يلماظ سدوا منها. فصحيفة «صباح» نشرت في الأولى رسماً مضحكاً في ١٩٩٧/٥/١٥ يضم يلماظ وخلفه خازنوا قنات كتبت عليهما عبارات رفع الأسعار، ووفق الخازنوا مواطنان تركيان تقدمان علمائهم برتديان أزياء مشابهة لزي يلماظ، ويعتبران برينينغين مثل أيضاً. ويريد يلماظ الشعب لا يبريد.

أول ردود الفعل صرحت عن بابكال في ١٩٩٧/٥/١٤ زاره يلماظ فشاركه في بعض البركان. وبعد خروجه عقد بابكال مؤتمراً صحافياً في مركز حزب الشعب الجمهوري، قال فيه: ما هذا؟ بدأ الانحراف قبل مرور أسبوع وضاعت الوعود، لقد منحناه الثقة لتنتخلص من الرهاس وأربكان، لا ليعلل بنا ما يفعل. أقولها بصراحة إذا استمرت الكوارث الاقتصادية فلن نجد أمامنا غير السيف في طبيعة الأحزاب المعارضة لهذه الحكومة.

في مدينة استنبول ارتفعت أسعار البنزين الخالي من الرصاص من ٩٩٠٠٠ إلى ١٣٠٧٧٧ ليرة تركية، والبنزين سمور ارتفع من ١٠٢٤٠ إلى ١٣١٤٤٥ ليرة تركية، والبنزين الصادي ارتفع من ٩٢٠٣٥ إلى ١٢١٩٩٦ ليرة تركية. وراق حكومة يلماظ تضخم نقدي، ففي ١٩٩٧/٥/١٥ كان سعر الدولار الأمريكي في السوق الحرة ١٤٩ ليرة تركية، وصار في ١٩٩٧/٥/١٥ في السوق

عزل الوفاقين مع حكومة يلماظ في رئاسة الحكومة بدأت حملة واسعة لعزل الوفاقين نشرت صحيفة الرسمية التركية في ١٩٩٧/٥/١٥ قرارات عزل محافظي استنبول وأزمير وقونيا وشرناق وفرات تعيين محافظين جدد، ونشرت الجريدة الرسمية قرارات عزل عدد كبير من المستشارين في رئاسة مجلس الوزراء ومساعديهم، وعزل عدد كبير من مسيري الإدارات في وزارة المالية، كما تم استبدال مدير بنك الأوقاف، وأصبحت قرارات العزل إلى أجهزة الشرطة والمباحث والمخابرات وأجهزة القضاء ووزارة العدل.

إذن من يسايح قرارات عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.

ويذكر أن المؤسسة العسكرية هي المسؤولة عن انحراف السياسة التركية عزل الوفاقين يدرك أن ما يجري في تركيا هو انقلاب مستتر بأجراءات ديمقراطية وتضفي على الوفاقين صفات الجاسوسية والخيانة.

لم تتوقف حكومة يلماظ الانقلابية عند حدود عزل الوفاقين، بل أطلقت العنان لأتباعها في المحاكم غير النزيهة لفتح قضايا ضد الإسلاميين المتعاطفين معهم، وساهمت الحكومة العسكرية السورية بشيوعية وجه العائلة التركية فأمرت بتجميد أموال الشركات الوطنية لتحل محلها الشركات العائدة للوغة والماسون، وتشبه الدعاوى في المحاكم التركية دعاوى محاكم القذافي، الاسبانية، فهناك دعوى ضد وزير الداخلية السابقة ميرال أقتشار، ووزيرة الخارجية تشييل، كذلك وضع منارة أجهزة أربكان تحت الإقامة الجبرية، ويوقع الكثير من الأفيان في الختام.



محمود بابان يتوسط وفد العراق في أحد المؤتمرات الدولية في سويسرا. (الحياة)

فتخرج منها عام ١٩٩٤. عين بعد تخرجه معلقاً دعياً، ثم رقي إلى منصب نائب حاكم، وبقي في هذا المنصب من عام ١٩٩٧ إلى عام ١٩٥١. انتخب نائباً عن قضاء كركوك في لواء كركوك عام ١٩٥٣، وبقي نائباً إلى أن حل المجلس في أعقاب ثورة ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨ التي أطاحت النظام الملكي في العراق. وأثناء نيابته شغل مناصب وزارية عدة، فعين وزيراً للصحة في حكومة عبد الوهاب مرجان (١٩٥٧) وعين وزير دولة لشؤون رئاسة مجلس الوزراء، ووزيراً للوكالة للأوقاف في حكومة نوري السعيد (١٩٥٨).

وآخر منصب وزاري شغله كان في حكومة أحمد مختار بابان، كوزير دولة من دون حقيبة. وبعد ثورة ١٤ تموز غادر محمود بابان وعائلته بغداد إلى بيروت منذ الأول. حيث كانت له أطبى الذكريات عن لبنان، فظل حتى آخر أيامه يكره بالخير، ويؤمن أفضاله على العالم العربي.

لقد رحل محمود بابان، وترك عليهم بها يتسكنون خصوصاً في هذه المرحلة، حيث تحقّق الأخطاء بالعراق، وتحصّف الأخطاء كان محمود بابان نونجاً إنسانياً في حياته، ففي عمله السياسي عرف كيف يمارس السياسة ويعمل في تناقضاتها، فيحب الناس به وبها، وفي بيته كان الإنسان الذي يري زوجته وأولاده بكثير من الوعي والدفء والحنان، وكان بيته مفتوحاً لكل طارق، وما رد يوماً قاصداً أو سائلاً.

محمود بابان أصبح الآن في نعمة الله، وقد ترك فراغاً في حياة كل من عرفه وحادثه وجلس معه، ولا عجب أن كانت مكانته وسعته ومشورته موضع ثقة أهل الثقة. رحمه الله.

* استاذ في جامعة أمستردام

يكون العراق بكرده وعربه أولاً يكون

ربع كريم

استرته، اختار أن ينتقل من لندن مائة الأخير، إلى عمان ليكون على رمية حجر من تراب وطنه، والذين عايشوه وراقوه، عرفوا من أي معدن كان. معدن صلب أصيل لا تؤثر في استقامته وتزاهته وتضافته قوة الشدايد والأغراءات. انتمى محمود بابان إلى أسرة متوغة في العراقة، إلى أربابها الاستبوكييين البريطانيين في فصل موسع عن الأكراد ونشأتهم، حيث جاء أن تاريخ أسرة بابان يعود إلى ما قبل ميلاد السيد المسيح، وأن أبنائهم كانوا أمراء ليعباداً أدواراً مهمة في الإمبراطورية العثمانية، وبعدما في كل من تركيا والعراق وإيران، وأثرهم كحكام تواصل عبر التاريخ حتى سقوط آخر إمارة بابانية سنة عام ١٨٥٠ في السليمانية.

وجغرافية كردستان مرتبط بهذه الأسرة. فقد أنشأ إبراهيم باشا بابان مدينة السليمانية عام ١١٩٩، بعدما ضاق ركباً بيزرك الإمارة البابانية في قلعة جوالان لصغر مساحتها، ووقعها في منطقة مزروية، ولقبرها من إيران وتعرضها المستمر لهجماتهم. وحتى يومنا هذا، تعتبر السليمانية من بين أهم المدن العراقية، والمدينة الأولى في كردستان، وتتميز حكم أسرة بابان ببناء المساجد والجامع ودير العلم في مختلف أنحاء كردستان، كما أنشأت الأسرة المكتبات العامة، منها مكتبة قلعة جوالان، التي أنشأتها في السليمانية.

ويذكر أن أحمد باشا بابان، آخر أمير باباني، عندما أبعث إلى

عندما اشتد المرض على محمود بابان، كبير قومه وعمد

عندما اشتد المرض على محمود بابان، كبير قومه وعمد

الدورة الرياضية العربية الثامنة:

مصر تحرز لقب الطائرة للرجال ولبنان الى نصف نهائي القدم



البرنس يحفل بفوزه السابع والعشرين: (رويت)

بطولة العالم في الملاكمة لوزن الريشة:

نسليم حامد يفني بوعيده

والفوز هو السابع والعشرون لحامد منها ٢٥ بالضربة القاضية. وكان حامد يدافع عن لقبه بحسب تصنيف المنظمة العالمية للكرة الطائرة، بينما حاز لقبه في تصنيف الاتحاد العالمي في ٨ حساب الصربي توم جوسون وكان يدافع عنه للمرة الثانية. اما كابريلا (٢٢ عاما) ففني بخسارته الثانية مقابل ٢٤ فوزا.

لقاء هيشيتل الدولي في ألعاب القوى

رقم عالمي للكينى كومن في المليون

يظل تحت حازن الثماني دقائق علما بأنه يحمل الرقم العالمي في سباق ٣ آلاف م. واكد كومن أنه في كامل لياقته البدنية قبل ١٠ ايام على انطلاق بطولة العالم لألعاب القوى من ١ الى ١٠ أغسطس المقبل في أثينا. وتوجه كومن الى لندن حيث سيخضع لمعسكر تدريبي قبل التوجه الى اليونان وقار: «اصل في تسجيل ١٢,٣٤,٣٥ دقيقة في سباق ٥ آلاف م في وقت قصير».

أخبار الكرة السعودية: بلاتشي مدرباً للالهال

ساعاتا. ويخشى الهالونيون أن يكون بلاتشي نسخة عن سانتانا الذي فشل فشلا ذريعا في إحراز أي بطولة للالهال. والجدير بالذكر أن الطرفين اختارا القاهرة لتوقيع العقد بدلا من رومانيا التي تعرض فيها المدرب الهالاني الهام الماضي للكثير من المضايقات. ويتنظر أن يصل بلاتشي إلى الرياض مع مطلع شهر آب (أغسطس) المقبل.

الانصار اللبناني يقاوض الكاس ورضا عبدالعال

القاهرة - من علا موسى:

على هامش المعسكر التدريبي الذي يقبضه فريق الانصار اللبناني لكرة القدم حاليا في الاسكندرية، استغل المسؤولون في الانصار فرصة وجودهم في مصر وفتحوا خطوطا ساخنة مع عدد من نجوم الكرة المصرية للانضمام الى الفريق. وعلمت «الحياة» ان أحد المسؤولين في بعثة الانصار التقى رضا عبدالعال نجم الاهلي في جلسة سرية للوساية في القاهرة وعرض المسؤول اللبناني على رضا الاعتراف في الانصار حتى ان المسؤول سلم نجم الاهلي رضا على بياض لبنون فيه رضا أي مبلغ مالي يريده لاعام الصفة. ولكن رضا عبدالعال طلب سهولة للتفكير وعرض الامر على مسؤولي النادي الاهلي خاصة انه مرتبط بقدوم مع النادي ينتهي في الموسم المقبل.

واكد المسؤول اللبناني ان رضا من ابرز نجوم الكرة المحبوبين ليس في مصر فقط بل في الوطن العربي، وان اللاعب الكبير يحظى بشعبية طائفة في لبنان.

وفي الوقت نفسه فتح نادي الانصار قناة اتصال ومفاوضات مع احمد الكاس نجم مصر والزمالك وعرض المسؤول اللبناني مبلغا خاليا للكاس، الذي رحب بمشيطا بالعرض لكنه اجر ايضا البت في الامر بصفة نهائية لحين انتهاء الموسم الحالي وتحديد مصيره مع الزمالة.

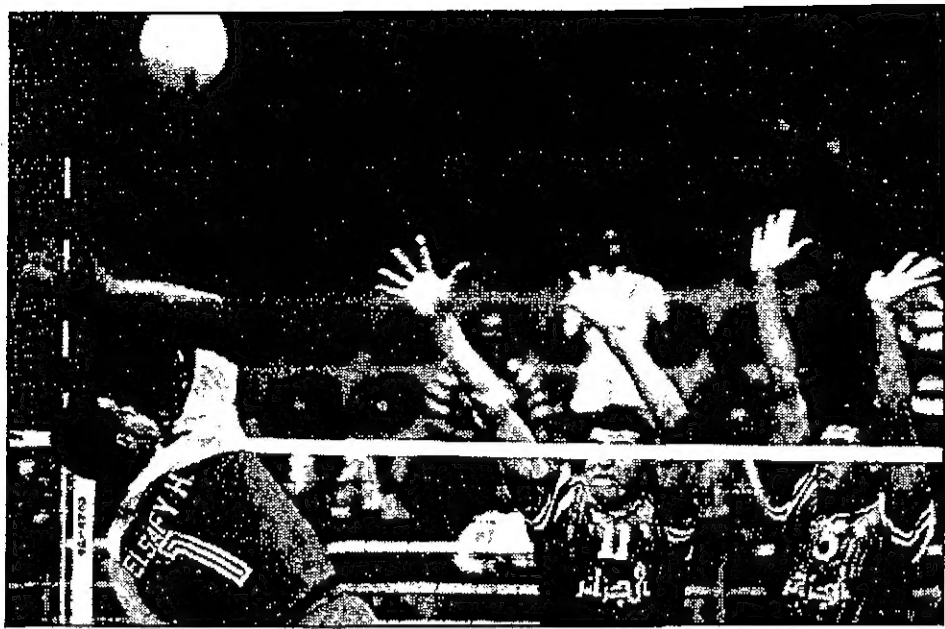
ولم تقتصر اتصالات الانصار على الكاس ورضا فقط بل امتدت الى اكثر من لاعب ولقي طريق مغرب مصري مشهور تربطه علاقات عاطفان مع العمل وحصل الاثبات وكريستيان تشيرا في وضع الكرة في الشباك وهي تهادي على خط المرمى (٧٨) ليؤكد اكثر فاكثر الحكم الهجومي للمنتخب اللبناني، ثم نفذ شهاب ركلة حرة فوق العارضة (٧٩).

لم يخالف الجزائريون التوقعات ففازوا بخمسة اوزان من ١٢ في منافسات الملاكمة وانجزوا ايضا فضيتين وبرونزيين وارفع مستوى الازنين بوضوح فحصلوا ذهبيتين ٣ برونزيات ومستوى السعويين فحصلوا ذهبية فضية وبرونزيين.

وحصم لبنان ٦ برونزيات وفلسطين ٣ برونزيات وكمن الكويت والمغرب برونزية واحدة. وكانت المنافسات ممتعة ذات طعم متوسطي لان عددا كبيرا ممن فازوا بالذهب والفضة والبرونز في دورة باري الشهر الماضي فازوا انفسهم في بيروت وعلى رأسهم الجزائريان محمد بن قاسمية ومحمد علاو والتوسي محمد صلاح مرموري. وتجدد الإشارة الى ان سورية حصلت على ٦ ذهبيتين في دورتها العام ١٩٩٢، وبالتالي كانت الخاسر الأكبر في الدورة الثامنة. وعزا المسؤولون السوريون السبب الى سوء التحكم حتى ان رئيس الاتحاد السوري الدكتور محمد قارصلي وصف التحكم بأنه «سهلة» وحمل المسؤولية لرئيس الاتحاد العربي الدكتور اسماعيل حامد.

وحصلت على الذهبيتين الأخرى في الدورة الثامنة، الجزائر (٣ القابلي) وتونس (١) وفلسطين (١) ومصر (١).

وما حققه الجزائريون كان مستوقا خلافا للارنيين والسعوديين، وبالنسبة الى الازنيين بالذات فإن تنوع ايمان نادي ومحمد عبدالرحمن من شأنه ان يدفع اللعبة الى امام. والافتقار الى نادي وعبدالرحمن عاطفان مع العمل وحصل الاثبات وكريستيان تشيرا في وضع الكرة في الشباك وهي تهادي على خط المرمى (٧٨) ليؤكد اكثر فاكثر الحكم الهجومي للمنتخب اللبناني، ثم نفذ شهاب ركلة حرة فوق العارضة (٧٩).



الجزائريان الطيب الهادي ونسيم معروف في مواجهة نجم المنتخب المصري حمدي الصافي. (رويت)

كرة خلفية لاول وهو على بعد امتار قليلة والطريق مفتوحة امامه فسيدها وسعى وارطان الى متابعها فابتعدت عن الشباك (٥٨).

وخطف المرغني كرة من بعد خط المنتصف واقلت من الدفاع وواجهه فقيه وفصل التسديد على ان يمر الكرة الى واحد من زميلين مغربيين تماما فطاشت كرتة (٦٠).

ولعب الليبيون بعشرة افراد بعد ذيل عصر المرموي انداز الثاني (٦١)، واخفق مفتاح في استقبال كرة وهو في وضع جيد للتسديد (٧٣) قبل ان يطرد زميله طارق القابل لنيله الانذار الثاني ايضا (٧٥).

واحد مالك حسون فرصة جديدة ليعيد الكرة (٧٧)، وقاده طه وكريستيان تشيرا في وضع الكرة في الشباك وهي تهادي على خط المرمى (٧٨) ليؤكد اكثر فاكثر الحكم الهجومي للمنتخب اللبناني، ثم نفذ شهاب ركلة حرة فوق العارضة (٧٩).

وحصم الصافي. وسئل الجزائري: عادل سنون وسليم بو هالة وعادل شحبي وسعيد فراط وهشام قماري ومحمد بداني وفيصل غرزولي وهادي حكمة الله ونسيم كورون.

السعودية - الكويت من جهة ثانية احترزت السعودية برونزية مسابقة الكرة الطائرة للرجال بفوزها على الكويت (١٥-١٧ و ١٥-١٧ و ١٢-١٧).

بلغ لبنان الدور نصف النهائي من مسابقة كرة القدم ضمن الدورة العربية الثامنة بفوزه على ليبيا ١-٢ (الجمعة الاولى) على ملعب بيروت البلدي في حضور اكثر من ٢٠ ألف متفرج.

وسجل عبدالفتاح شهاب (٨٢) من ركلة جزاء وكيفورك قرع بياض (٨٦) هفي لبنان، ومحمد مفتاح هفي ليبيا (٣٥).

وتصدر لبنان المجموعة موقتا برصيد ٥ نقاط بانتظار نتيجة مباراة غد الاحد بين عمان والاردن اللتين ستخاضان على بطاقة الشاهل الثانية (تقطعان لكل منهما) في حين خرجت ليبيا من المنافسة وفي جيبها نقطتان فقط.

ولا تعكس نتيجة المباراة عموما مجريات اللعب حيث كان المنتخب اللبناني الطرف الاضعف في شوطي الاول ورغم الخطي في خط دفاعه وسحبت له اكثر من ٦ فرص مباشرة ابرها الركلات الصرة الثلاث على خط المنطقة لاجلها سوء التنفيذ مقابل ٣ فقط لخافسه الذي سحبت له ٣ فرص فقط استغل احدها بالشلل الصحيح وسجل هدفه بسبب ارتباك المدافعين اللبنانيين.

وفي الشوط الثاني، كافح الليبي للمحافظة على تقدمه وكانت هجمات اخضر قبل ان يلعب بعشرة افراد ثم بتسعة لتتحول المباراة الى المنتخب اللبناني الذي استطاع ان يخرج فائزا.

وكانت البداية سريعة من الجانب اللبناني الذي حصل على ١٣ ركلة ركنية مقابل واحدة لليبي خلال الشوطين، وراوغ زاهر العدادي وسدد بمفرده ثلاث كرات خطرة لكنها غير مكررة في الشباك ٧ وال ١٠ وال ١٧.

محطفي الذي كان افضل لاعب في الدورة. وانخفض الجزائريون في الشوط الثالث وتقدموا لاول مرة ٣-٠ صفر بيد ان الصافي ورفاقه استعادوا توازنهم وعادوا ٤-٤ لكن الكلمة ظلت جزائرية فتقدم المنتخب الاخضر ١٢-٧ قبل ان يتدخل المنقذ الصافي كعادته ويقلص النتيجة الى ١٢-١٤. وكانت اللعبة تتعطل بعنما احتسب الحكم القطري ابراهيم نعمة نقلة مصر لصالح عليها الجزائريون الذين مرقوا الشباك فطلب رئيس لجنة الحكام في الدورة احضار شباك جديدة. وكانت الكلمة الاخيرة لمنتخب مصر الذي حسم اللعبة لمصلحةه بعدما احرز النقطتين الاخيرتين في هذا الشوط ١٦-١٤.

مثل مصر: هاني ومحمد مصيلحي وايمان رشدي واحمد محمد. «تهاد شحاته وماسجد مصطفى واشرف ابو الحسن

الشغب يطل برأسه والحبّة تتحول قبة

بيروت - ا ف ب - منافسات كثيرة مرت بهذه في الدورة الرياضية العربية الثامنة في لبنان، وبعضها لم يمر مرور الكرام. وقد أسف الجميع لإفناء سباق الطائرة للرجال في الدراجات على طريق شتوا - بعلبك في محافظة البقاع لعدم توافر عنصر الامان للراجلين وتحديدا عند مفترق الغزل بسبب شدة الانحزام وبعاداتهم في طريق خلد على طريق خلد - الجية جنوب بيروت، على غرار معاناة الليبيين عموما في سباق الماراثون وما رافق ذلك من اشتباك بين المصريين في نهاية او سوء تفاهم بين المنظمين وعدد من افراد البعثات العربية خلال منافسات ألعاب القوى.

تعمت الفوضى مباراة الملاكمة بين اللبناني علي منصور والاردني محمد عبدالرحمن، حتى ان انصار الاول صعدوا الى الحلبة فراح رئيس الاتحاد العربي اسماعيل حامد (مصر) يصيح كما لم يفعل من قبل للمطر الغريب الى ان نجح رجال الامن في اعادة الهدوء الى قاعة نادي التعاضد. وكالعادة، ارتفعت الاحتجاجات في منافسات الملاكمة ويصف رئيس الاتحاد السوري الدكتور محمد قارصلي ما حصل بأنه «مهملة يقوهرها رئيس الاتحاد العربي»، وقد صب الجميع جام غضبهم على «الكومبيوتر» لأن قضية كثرين لا يعرفون استخدامهم.

ولأن مباراة كرة القدم بين لبنان وليبيا انتهت بفوز اللبنانيين بعدما احتجبت ضد منافسيهم ركلة جزاء وطرد من منافسيهم لاعبان، ثار الليبيون ومنهم رجال الامن من التعرض للحكم السعودي ناصر الحمدان. وفي المباراة النهائية لكرة الطائرة للرجال بين مصر والجزائر ثار قائد منتخب الجزائر فيصل غرزولي على الحكم القطري ابراهيم نعمة ومرزق الشباك احتجاجا، فحصل درج ومرج انتهى بتغيير الشباك ومنع المصريين من اعادة اللعب على ما قام به اللاعب الجزائري.

تبع ذلك فأن مثل هذه السلبيات لا تذكر اذا ما قورنت بالاجابيات، وبشكاوى كرة القدم والملاكمة باتت قاسما مشتركا في جميع الدورات، وای مفقود الحكم يمكن ان تحول الحبة قبة.

بوسط العاصمة البريطانية لندن حيث الخصوصية والراحة والقرب من المناطق التجارية والأسواق والمطاعم والمراكز الترفيهية شققت لتعاون على أعلى مستوى من الخدمة والرفاهية، هذه الشقق مكيفة الهواء ومجهزة بتلفزيون وفيديو وتلفون وهي بمختلف المساحات ومتنوعة الغرف حسب الطلب، بالإضافة إلى إمكانية التدفئة في حالة عدم الملازمة سواء من ناحية الإقامة أو من ناحية السعر.

لزيد من المعلومات والحجز فضلا الاتصال على: السكن هاتف: ٠٢٠٠-٤٩٨٠٠٠ فاكس: ٠٢٠٠-٢٩٩١٠٩٩ لندن

شقق للايجار

يوجد لدينا شقق للايجار للعوائل على أعلى مستوى من الخصوصية والراحة في كل من لندن، اورلاندو، لوس انجلوس، نيويورك، سان فرانسيسكو، جنيف، لارنك، القاهرة، ليماسول، بيروت، برومونا، اسطنبول، البحرين، باريس، كان، نيس، ماريلا، كولامبور، ايانابا، دبي والشارقة وتقع بالقرب من المراكز التجارية والأسواق والمطاعم والمراكز الترفيهية وبوسط هذه المدن، هذه الشقق مكيفة الهواء ومجهزة بتلفزيون وفيديو وتلفون وهي بمختلف المساحات ومتنوعة الغرف حسب الطلب.

لزيد من المعلومات والحجز فضلا الاتصال على:

قسم السياحة بمجموعة الطيار للسفر

المركز الرئيسي: الرياض

الطيا - شارع التخصصي

فاكس: ٤٦٥٩٠٤٩

هاتف: ٤٦٣٣١٣١

جدة: ٢٤٤٨٢٨٥

الطائف: ٧٣٨٣١٤٤

الخير: ٨٩٦٠٠٦٨

الرياض: ٥٨٢٣٨٠٩

القسم: ٣٢٥٠٠١

حائل: ٥٣٧٧٠٠٩

الزلفي: ٤٧٢١٠٣٤

الخرج: ٥٤٤١٦١٠

تبوك: ٤٢٦٦٤٢٣

عطلات النسر

لا يشترط شراء تذكر لحجز الفنادق والشقق والفلل

إمكانية زيادة عدد الأيام وتقسيماتها حسب الرغبة. الشقق

المستازة - قريبة من الأسواق والمطاعم والمراكز الترفيهية مع هاتف، تلفزيون وحراسة أمنية ٢٤ ساعة.

إصدار رخص القيادة مجاناً.

مطابقة الاتصال الدولي بتخفيض ٥٠٪.

خدمة الهاتف الجوال مع إمكانية تسليمه مسبقاً في المملكة (خامن لندن).

تقديم تذكر مخفضة للرحلات أمريكا (VUSA) ونيو يور

أدنيا برنامج سياحية كاملة في مختلف أنحاء العالم بأسعار مخفضة.

تجوير السيارات والفلل والشقق والرحلات البحرية

رحلات الغابات الطبيعية (سفاري)

مراكز لغات - لغات مرور جمركية وترتبط مع إجراء الحجز الآلي بأحدث الأنظمة العالمية على مدار الساعة لكافة شركات الطيران والفنادق وتاجير السيارات حول العالم.

القطار الدولي - مسحات علاجية - تنظيم رحلات شهر العمل - برامج أخرى عديدة حسب الطلب.

للمزيد من المعلومات والحجز، الرجاء الاتصال على:

عطلات النسر

قسم السياحة بمجموعة الطيار للسفر

المركز الرئيسي: الرياض - الطيا - شارع التخصصي

هاتف: ٤٦٣٣١٣١ فاكس: ٤٦٥٩٠٤٩

جدة: ٢٤٤٨٢٨٥

الطائف: ٧٣٨٣١٤٤

الخير: ٨٩٦٠٠٦٨

الرياض: ٥٨٢٣٨٠٩

القسم: ٣٢٥٠٠١

حائل: ٥٣٧٧٠٠٩

الزلفي: ٤٧٢١٠٣٤

الخرج: ٥٤٤١٦١٠

تبوك: ٤٢٦٦٤٢٣

